

BOLLETTINO UFFICIALE DELLA REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA

BULLETIN OFFICIEL DE LA RÉGION AUTONOME VALLÉE D'AOSTE



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Aosta, 5 aprile 2016

Aoste, le 5 avril 2016

DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE:
Presidenza della Regione - Affari legislativi
Bollettino Ufficiale, Piazza Deffeyes, 1 - 11100 AOSTA
Tel. (0165) 27 33 05 - Fax (0165) 27 38 69
E-mail : bur@regione.vda.it
Direttore responsabile : Dott.ssa Stefania Fanizzi.
Autorizzazione del Tribunale di Aosta n. 5/77 del 19.04.1977

DIRECTION, RÉDACTION ET ADMINISTRATION :
Présidence de la Région - Affaires législatives
Bulletin Officiel, 1, place Deffeyes - 11100 AOSTE
Tél. (0165) 27 33 05 - Fax (0165) 27 38 69
E-mail : bur@regione.vda.it
Directeur responsable : Mme Stefania Fanizzi.
Autorisation du Tribunal d'Aoste n° 5/77 du 19.04.1977

AVVISO

A partire dal 1° gennaio 2011 il Bollettino Ufficiale della Regione Valle d'Aosta è pubblicato esclusivamente in forma digitale. L'accesso ai fascicoli del BUR, disponibili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.vda.it>, è libero, gratuito e senza limiti di tempo.

AVIS

À compter du 1^{er} janvier 2011, le Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste est exclusivement publié en format numérique. L'accès aux bulletins disponibles sur le site internet de la Région <http://www.regione.vda.it> est libre, gratuit et sans limitation de temps.

SOMMARIO

INDICE CRONOLOGICO da pag. 1141 a pag. 1145

PARTE PRIMA

Statuto Speciale e norme di attuazione —
Leggi e regolamenti —
Corte costituzionale 1146
Atti relativi ai referendum 1148

PARTE SECONDA

Atti del Presidente della Regione 1165
Atti degli Assessori regionali —
Atti del Presidente del Consiglio regionale —
Atti dei dirigenti regionali 1166
Deliberazioni della Giunta e del Consiglio regionale... 1209
Avvisi e comunicati 1217
Atti emanati da altre amministrazioni 1219

PARTE TERZA

Bandi e avvisi di concorsi —
Bandi e avvisi di gara —

SOMMAIRE

INDEX CHRONOLOGIQUE de la page 1141 à la page 1145

PREMIÈRE PARTIE

Statut Spécial et dispositions d'application —
Lois et règlements —
Cour constitutionnelle 1146
Actes relatifs aux référendums 1148

DEUXIÈME PARTIE

Actes du Président de la Région 1165
Actes des Assesseurs régionaux —
Actes du Président du Conseil régional —
Actes des dirigeants de la Région 1166
Délibérations du Gouvernement et du Conseil régional 1209
Avis et communiqués 1217
Actes émanant des autres administrations 1219

TROISIÈME PARTIE

Avis de concours —
Avis d'appel d'offres —

INDICE CRONOLOGICO

INDEX CHRONOLOGIQUE

PARTE PRIMA

PREMIÈRE PARTIE

CORTE COSTITUZIONALE

COUR CONSTITUTIONNELLE

Publicazione disposta dal Presidente della Corte costituzionale a norma dell'art. 20 delle Norme integrative per i giudizi davanti la Corte costituzionale.

Ricorso n. 8 depositato il 3 marzo 2016.

pag. 1146

ATTI RELATIVI AI REFERENDUM

ACTES RELATIFS AUX RÉFÉRENDUMS

**PUBBLICAZIONE DELLA DELIBERAZIONE
DELLA COMMISSIONE REGIONALE
PER I PROCEDIMENTI REFERENDARI E
DI INIZIATIVA POPOLARE
SULL'AMMISSIBILITÀ DI N. 1 (UNA) PROPOSTA
DI LEGGE DI INIZIATIVA POPOLARE
EFFETTUATA AI SENSI DELL'ARTICOLO 7,
COMMA 3, LETT. B)
DELLA LEGGE REGIONALE 25 GIUGNO 2003,
N. 19 (COMUNICAZIONE DEL PRESIDENTE
DELLA REGIONE
PROT. N. 2555, IN DATA 21 MARZO 2016)**

**PUBLICATION DE LA DÉLIBÉRATION
DE LA COMMISSION RÉGIONALE
DES RÉFÉRENDUMS ET DE
L'INITIATIVE POPULAIRE PORTANT
ADMISSIBILITÉ DE 1 (UNE) PROPOSITION
DE LOI D'INITIATIVE POPULAIRE,
AU SENS DE LA LETTRE B), DU TROISIÈME
ALINÉA DE L'ART. 7
DE LA LOI RÉGIONALE N° 19 DU 25 JUIN 2003
(COMMUNICATION DU PRÉSIDENT
DE LA RÉGION
DU 21 MARS 2016, RÉF. N° 2555)**

Commissione regionale per i procedimenti referendari e di iniziativa popolare con sede presso il Consiglio regionale della Valle d'Aosta.

Commission régionale des référendums et de l'initiative populaire. Conseil régional de la Vallée d'Aoste.

Deliberazione sull'ammissibilità di una proposta di legge di iniziativa popolare depositata, ai sensi della legge regionale 25 giugno 2003, n. 19, in data 27 gennaio 2016, recante "Modificazioni alla legge regionale 25 giugno 2003, n. 19 (Disciplina dell'iniziativa legislativa popolare, del referendum propositivo, abrogativo e consultivo, ai sensi dell'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale)."

Délibération sur l'admissibilité d'une proposition de loi d'initiative populaire déposée le 27 janvier 2016, au sens de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003, et concernant la modification de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003 (Réglementation de l'exercice du droit d'initiative populaire relatif aux lois régionales et aux référendums régionaux d'abrogation, de proposition et de consultation, aux termes du deuxième alinéa de l'article 15 du Statut spécial).

pag. 1148

page 1148

**PUBBLICAZIONE DELLE DELIBERAZIONI
DELLA COMMISSIONE REGIONALE
PER I PROCEDIMENTI REFERENDARI
E DI INIZIATIVA POPOLARE
SULL'AMMISSIBILITÀ
DI N. 4 (QUATTRO) PROPOSTE DI LEGGE
DI INIZIATIVA POPOLARE DA SOTTOPORRE**

**PUBLICATION DES DÉLIBÉRATIONS
DE LA COMMISSION RÉGIONALE
DES RÉFÉRENDUMS
ET DE L'INITIATIVE POPULAIRE
PORTANT ADMISSIBILITÉ
DE 4 (QUATRE) PROPOSITIONS DE LOI
D'INITIATIVE POPULAIRE À SOUMETTRE**

**A REFERENDUM PROPOSITIVO EFFETTUATA
AI SENSI DELL'ARTICOLO 7,
COMMA 3, LETT. B)
DELLA LEGGE REGIONALE 25 GIUGNO 2003,
N. 19 (COMUNICAZIONE DEL
PRESIDENTE DELLA REGIONE
PROT. N. 2555, IN DATA 21 MARZO 2016)**

Commissione regionale per i procedimenti referendari e di iniziativa popolare con sede presso il Consiglio regionale della Valle d'Aosta.

Deliberazione sull'ammissibilità di una proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo depositata, ai sensi della legge regionale 25 giugno 2003, n. 19, in data 27 gennaio 2016, recante "Disposizioni per rafforzare gli strumenti di partecipazione e di democrazia". pag. 1152

Commissione regionale per i procedimenti referendari e di iniziativa popolare con sede presso il Consiglio regionale della Valle d'Aosta.

Deliberazione sull'ammissibilità di una proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo depositata, ai sensi della legge regionale 25 giugno 2003, n. 19, in data 22 gennaio 2016, recante "Disposizioni per una ferrovia moderna ed un efficiente sistema pubblico integrato dei trasporti". pag. 1155

Commissione regionale per i procedimenti referendari e di iniziativa popolare con sede presso il Consiglio regionale della Valle d'Aosta.

Deliberazione sull'ammissibilità di una proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo depositata, ai sensi della legge regionale 25 giugno 2003, n. 19, in data 28 gennaio 2016, recante "Disposizioni per l'incremento occupazionale e il coordinamento delle politiche del lavoro". pag. 1158

Commissione regionale per i procedimenti referendari e di iniziativa popolare con sede presso il Consiglio regionale della Valle d'Aosta.

Deliberazione sull'ammissibilità di una proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo depositata, ai sensi della legge regionale 25 giugno 2003, n. 19, in data 27 gennaio 2016, recante "Riorganizzazione del servizio sanitario e riduzione dei tempi di attesa". pag. 1161

**AU RÉFÉRENDUM DE PROPOSITION,
AU SENS DE LA LETTRE B),
DU TROISIÈME ALINÉA DE L'ART. 7
DE LA LOI RÉGIONALE N° 19 DU 25 JUIN 2003
(COMMUNICATION DU
PRÉSIDENT DE LA RÉGION
DU 21 MARS 2016, RÉF. N° 2555)**

Commission régionale des référendums et de l'initiative populaire. Conseil régional de la Vallée d'Aoste.

Délibération sur l'admissibilité d'une proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition déposée le 27 janvier 2016, au sens de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003, et concernant les dispositions visant à renforcer les outils de participation et de démocratie.. page 1152

Commission régionale des référendums et de l'initiative populaire. Conseil régional de la Vallée d'Aoste.

Délibération sur l'admissibilité d'une proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition déposée le 22 janvier 2016, au sens de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003, et concernant les dispositions pour un chemin de fer moderne et pour un système intégré de transports publics efficace. page 1155

Commission régionale des référendums et de l'initiative populaire. Conseil régional de la Vallée d'Aoste.

Délibération sur l'admissibilité d'une proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition déposée le 28 janvier 2016, au sens de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003, et concernant les dispositions pour l'augmentation de l'emploi et pour la coordination des politiques du travail. page 1158

Commission régionale des référendums et de l'initiative populaire. Conseil régional de la Vallée d'Aoste.

Délibération sur l'admissibilité d'une proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition déposée le 27 janvier 2016, au sens de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003, et concernant la réorganisation du service sanitaire et réduction des temps d'attente. page 1161

PARTE SECONDA

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Decreto 9 marzo 2016, n. 97.

Concessione, per la durata di anni trenta, al Comune di GRESSAN di derivazione d'acqua dal pozzo ubicato sul terreno censito al foglio 3 mappale 882 del N.T.C. del medesimo comune, ad uso potabile.

pag. 1165

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO
BILANCIO, FINANZE
E PATRIMONIO**

Decreto 29 febbraio 2016, n. 290.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni siti nel Comune di COURMAYEUR necessari alla realizzazione opere di difesa delle frazioni La Palud ed Entrèves dal movimento franoso Mont de La Saxe - versante nord occidentale in località La Palud e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della l. r. 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 1166

**ASSESSORATO
SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 17 marzo 2016, n. 1067

Approvazione della graduatoria regionale definitiva, valevole per l'anno 2016, dei medici di medicina generale, ai sensi degli articoli 15 e 16 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale del 23 marzo 2005 e successive modificazioni ed integrazioni.

pag. 1169

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI**

Provvedimento dirigenziale 14 marzo 2016, n. 980.

Attribuzione, ai sensi della l.r. 33/1984, della classificazione a tre stelle all'azienda alberghiera all'insegna "la maison des bons sentiments" di CHALLAND-SAINT-VICTOR.

pag. 1209

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 97 du 9 mars 2016,

accordant pour trente ans à la Commune de GRESSAN l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du puits situé sur la parcelle 882 de la feuille 3 du nouveau cadastre des terrains de ladite Commune, à usage d'eau potable.

page 1165

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT
DU BUDGET, DES FINANCES
ET DU PATRIMOINE**

Acte n° 290 du 29 février 2016,

portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des biens immeubles nécessaires à la réalisation des ouvrages de protection des hameaux de La Palud et d'Entrèves contre le mouvement de terrain actif sur le versant nord-occidental du Mont-de-La-Saxe, à La Palud, dans la commune de COURMAYEUR, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 1166

**ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte du dirigeant n° 1067 du 17 mars 2016,

portant approbation du classement régional définitif 2016 des médecins généralistes, aux termes des art. 15 et 16 de l'accord collectif national pour la réglementation des rapports avec lesdits médecins généralistes du 23 mars 2005.

page 1169

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE
ET DES TRANSPORTS**

Acte du dirigeant n° 980 du 14 mars 2016,

portant classement de l'hôtel dénommé *La Maison des bons sentiments* de CHALLAND-SAINT-VICTOR dans la catégorie 3 étoiles, au sens de la loi régionale n° 33 du 6 juillet 1984.

page 1209

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 11 marzo 2016, n. 313.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 e conseguente modifica al bilancio di gestione e di cassa per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata. pag. 1209

Deliberazione 11 marzo 2016, n. 314.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 e conseguente modifica al bilancio di gestione e di cassa ai sensi dell'art. 19 comma 15 della l.r. 11 dicembre 2015, n. 19. pag. 1213

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO
SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

AVVISO. Disciplina delle modalità di rifinanziamento dei controlli sanitari ufficiali in attuazione del regolamento (CE) n. 882/2004. pag. 1217

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di AOSTA. Decreto 14 marzo 2016, n. 1.

Pronuncia, a favore del Comune di AOSTA, dell'asserimento degli immobili necessari alla realizzazione di un collegamento tra il serbatoio comunale di Busseyaz con l'acquedotto della comunità montana del Gran Combin; ai sensi della L.R. n° 11 del 2 luglio 2004 "Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta". pag. 1219

Comune di SARRE. Deliberazione 29 febbraio 2016, n. 47

Esame osservazioni ed approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 23 relativa ai lavori di riqualificazione della viabilità lungo la strada comunale "Ru de Doire" nel tratto in corrispondenza dell'innesto per Le Montan. pag. 1220

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 313 du 11 mars 2016,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région, du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire. page 1209

Délibération n° 314 du 11 mars 2016,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région au sens du quinzième alinéa de l'art. 19 de la loi régionale n° 19 du 11 décembre 2015. page 1213

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

AVIS. Réglementation des modalités de refinancement des contrôles sanitaires officiels en application du règlement (CE) n° 882/2004. page 1217

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune d'AOSTE. Acte n° 1 du 14 mars 2016,

portant établissement d'une servitude en faveur de la Commune d'AOSTE sur les biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation du raccordement du réservoir communal de Busseyaz au réseau d'adduction d'eau de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 portant réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste. page 1219

Commune de SARRE. Délibération n° 47 du 29 février 2016,

portant examen des observations présentées au sujet de la variante non substantielle du PRGC n° 23 relative aux travaux de réaménagement de la route communale Ru de Doire, à la hauteur de la bifurcation pour Le Montan. page 1220

A.R.P.A. Valle d'Aosta - Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente. Provvedimento del Direttore generale 29 dicembre 2015, n. 92.

Approvazione del bilancio di previsione dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Valle d'Aosta (ARPA) per l'esercizio finanziario 2016 e per il triennio 2016/2018. pag. 1221

Azienda USL della Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore generale 7 marzo 2016, n. 258.

Approvazione, ai sensi del disposto dell'articolo 17, comma 10, dell'ACN reso esecutivo con intesa n. 227/csr del 17 dicembre 2015, della graduatoria definitiva di medicina veterinaria a valere per l'anno 2016. pag. 1291

Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste. Acte du directeur général n° 92 du 29 décembre 2015,

portant approbation du budget prévisionnel 2016 et du budget pluriannuel 2016/2018 de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste. page 1221

Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération du directeur général n° 258 du 7 mars 2016,

portant approbation, aux termes du dixième alinéa de l'art. 17 de l'accord collectif national rendu applicable par l'acte n° 227/CSR du 17 décembre 2015, du classement définitif des vétérinaires valable au titre de 2016. page 1291

TESTO UFFICIALE
TEXTE OFFICIEL

PARTE PRIMA

CORTE COSTITUZIONALE

PREMIÈRE PARTIE

COUR CONSTITUTIONNELLE

Pubblicazione disposta dal Presidente della Corte costituzionale a norma dell'art. 20 delle Norme integrative per i giudizi davanti la Corte costituzionale.

Ricorso n. 8 depositato il 3 marzo 2016.

del Presidente del Consiglio dei Ministri in carica, rappresentato e difeso dall'Avvocatura Generale dello Stato, C.F. 80224030587, n. fax 0696514000 ed indirizzo p.e.c. per il ricevimento degli atti ags.rm@mailcert.avvocaturastato.it, presso i cui uffici domicilia in Roma, alla via dei Portoghesi n. 12;

contro

Regione Autonoma Valle d'Aosta, (C.F. 80002270074) in persona del Presidente della Giunta Regionale in carica, con sede in P.zza Deffeyes n. 1, c.a.p. 11100 AOSTA;

per la dichiarazione di illegittimità costituzionale

dell'art. 1 della legge della Regione Autonoma Valle d'Aosta 11 dicembre 2015 n. 19, intitolata "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta (legge finanziaria per gli anni 2016/2018). Modificazioni di leggi regionali", pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta il 29 dicembre 2015, n. 52, per contrasto con gli articoli 81, terzo comma, 117, primo e terzo comma, 119, secondo comma e 120, secondo comma della Costituzione.

In forza

della delibera di impugnativa assunta dal Consiglio dei Ministri nella seduta del 26 febbraio 2016.

La Regione autonoma Valle d'Aosta ha emanato la legge regionale in epigrafe indicata contenente disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione tra le quali l'art. 1 presenta profili di illegittimità costituzionale per i seguenti

MOTIVI

Illegittimità dell'art. 1 della legge della Regione autonoma Valle d'Aosta 11 dicembre 2015 n. 19 per contrasto con gli articoli 81, terzo comma, 117, primo e terzo comma, 119, secondo comma e 120, secondo comma della Costituzione.

L'art. 1 della legge regionale in esame, intitolato "Patto di stabilità interno", stabilisce il livello della spesa regionale autorizzata in termini di obiettivo eurocompatibile per gli anni in questione, nelle more della definizione dell'Accordo tra il Ministro dell'Economia e delle Finanze e il Presidente della Regione per il patto di stabilità interno relativo agli anni 2016 e 2017, accordo previsto dall'art. 1, comma 454 della legge n. 228 del 2012 (legge di stabilità 2013). In particolare tale disposizione, al primo comma, determina nella misura di euro 632,242 milioni per il 2016 e di euro 616.242 milioni per il 2017 il livello della spesa re-

gionale autorizzata prevedendo altresì che detti obiettivi siano calcolati al netto delle spese già escluse ai sensi della legislazione vigente e degli importi corrispondenti ai pagamenti in conto residui in esecuzione di impegni regolarmente assunti negli esercizi finanziari precedenti, ciò in deroga alla normativa nazionale.

Il secondo comma della disposizione in esame prevede che, in applicazione di quanto previsto al primo comma, la Giunta regionale è autorizzata ad adottare le occorrenti misure di contenimento della spesa sia in termini di impegni che in termini di pagamenti, nonché ad incrementare, con propria deliberazione, l'autorizzazione di spesa, nella misura prudenzialmente fissata al comma 1, al fine di adeguarla all'obiettivo eurocompatibile che sarà stabilito a seguito dell'accordo di cui all'art. 1, comma 454 della legge n. 228 del 2012 (legge di stabilità 2013).

Tale disposizione eccede le competenze statutarie della Regione autonoma Valle d'Aosta e contrasta con le norme costituzionali sopra indicate in quanto, com'è noto, il Patto di Stabilità Interno nasce dall'esigenza di convergenza delle economie degli Stati membri della UE verso specifici parametri, comuni a tutti, e condivisi a livello europeo in seno al Patto di stabilità e crescita e specificamente nel trattato di Maastricht.

Il parametro principale da controllare ai fini del rispetto dei criteri di convergenza è costituito dall'indebitamento netto della Pubblica Amministrazione e uno degli obiettivi primari delle regole fiscali che costituiscono il Patto di stabilità interno è proprio il controllo dell'indebitamento netto degli enti territoriali (regioni e enti locali). A tal fine l'art. 117 Cost. riserva ovviamente allo Stato la definizione dei principi che consentono di salvaguardare il suddetto obiettivo di convergenza in quanto le disposizioni in materia di patto di stabilità sono poste a garanzia dell'equilibrio unitario della finanza pubblica complessiva e del perseguimento degli obiettivi nazionali così come condizionati dagli impegni comunitari.

Solo la legislazione statale può quindi svolgere la funzione programmatica che assicura il rispetto del patto di stabilità interno e nella fattispecie la disciplina regionale impugnata ha un effetto elusivo del regime sanzionatorio previsto a livello nazionale.

In particolare, le disposizioni in esame non solo definiscono unilateralmente l'obiettivo di spesa eurocompatibile ma per di più escludono dal patto di stabilità voci di spesa in deroga alla normativa nazionale ponendosi così in contrasto con la normativa statale di riferimento.

Il contrasto riguarda l'art. 1, comma 454 della legge n. 228/2012 secondo il quale: "Al fine di assicurare il concorso agli obiettivi di finanza pubblica, le regioni a statuto speciale, escluse la regione Trentino-Alto-Adige e le province autonome di Trento e di Bolzano, concordano, con il Ministro dell'economia e delle finanze, per ciascuno degli anni dal 2013 al 2018, l'obiettivo in termini di competenza eurocompatibile, determinato riducendo il complesso delle spese finali in termini di competenza eurocompatibile risultante dal consuntivo 2011" (...) "A tal fine, entro il 31 marzo di ogni anno, il Presidente dell'ente trasmette la proposta di accordo al Ministro dell'economia e delle finanze".

Tale disposizione è peraltro in linea con quella in precedenza dettata dall'art. 32 della legge n. 183 del 2011 secondo il quale: "Ai fini della tutela dell'unità economica della Repubblica, le regioni e le province autonome di Trento e di Bolzano concorrono alla realizzazione degli obiettivi di finanza pubblica nel rispetto delle disposizioni di cui al presente articolo, che costituiscono principi fondamentali di coordinamento della finanza pubblica ai sensi degli articoli 117, terzo comma, e 119, secondo comma, della Costituzione". (...) "Al fine di assicurare il concorso agli obiettivi di finanza pubblica, le regioni a statuto speciale, escluse la regione Trentino-Alto-Adige e le province autonome di Trento e di Bolzano, concordano, entro il 31 dicembre di ciascun anno precedente, con il Ministro dell'economia e delle finanze, per ciascuno degli anni 2012, 2013 e successivi, il livello complessivo delle spese correnti e in conto capitale, nonché dei relativi pagamenti, determinato riducendo gli obiettivi programmatici del 2011 della somma degli importi indicati dalla tabella di cui al comma 10. A tale fine, entro il 30 novembre di ciascun anno precedente, il presidente dell'ente trasmette la proposta di accordo al Ministro dell'economia e delle finanze. Con riferimento all'esercizio 2012, il presidente dell'ente trasmette la proposta di accordo entro il 31 marzo 2012".

Né può assumere rilevanza il fatto che nel secondo comma dell'art. 1 della legge regionale impugnata si preveda che con delibera della Giunta regionale di provvederà successivamente ad adeguare il limite di spesa (fissato al primo comma) all'obiettivo eurocompatibile che sarà stabilito a seguito dell'accordo di cui all'art. 1, comma 454 l. 228/2012. E ciò per due ragioni: a) perché la fissazione unilaterale del limite, ancorché in via provvisoria, costituisce comunque un *vulnus* alla competenza legislativa statale in materia di patto di stabilità interno e finisce ovviamente per condizionare il raggiungimento dell'accordo di cui all'art. 1, comma 454 cit.; b) perché la norma regionale in questione autorizza la Giunta solo ad "incrementare" il limite di spesa fissato al comma 1 e non anche a diminuirlo, con la conseguenza che in caso di limite regionale superiore a quello che risulterà dal suddetto accordo con il Ministero dell'Economia e delle Finanze non è prevista alcuna forma di adeguamento.

Le norme regionali impugnate sono quindi in contrasto con gli artt. 117, primo e terzo comma, 119 secondo comma e 120, secondo comma Cost. in riferimento ai vincoli derivanti dall'ordinamento comunitario, al coordinamento della finanza pubblica e alla tutela dell'unità economica della Repubblica. Sussiste altresì il contrasto con l'art. 81, terzo comma Cost. sotto il profilo della mancata copertura in termini di indebitamento netto, considerato che il legislatore statale, quando prevede esclusioni di spese per la salvaguardia del patto di stabilità interno provvede a rinvenire adeguati mezzi di copertura.

Per le considerazioni esposte, il Presidente del Consiglio dei Ministri, come sopra rappresentato e difeso

CHIEDE

che codesta Ecc.ma Corte Costituzionale voglia dichiarare l'illegittimità costituzionale dell'art. 1 della legge della Regione autonoma Valle d'Aosta 11 dicembre 2015, n. 19, titolata "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta (legge finanziaria per gli anni 2016/2018). Modificazioni di leggi regionali", pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta il 29 dicembre 2015, n. 52, per contrasto con gli articoli 81, terzo comma, 117, primo e terzo comma, 119, secondo comma e 120, secondo comma della Costituzione, nonché degli artt. 1, comma 454 della legge n. 228 del 2012 e 32 della legge n. 183 del 2011.

Con l'originale notificato del presente ricorso si deposita:

1. Originale estratto della determinazione del Consiglio dei Ministri, assunta nella seduta del 26 febbraio 2016 e della relazione allegata al verbale;
2. Copia della impugnata legge della Regione Autonoma Valle d'Aosta 11 dicembre 2015, n. 19.

Roma, 27 febbraio 2016.

Francesco SCLAFANI
Avvocato dello Stato

ATTI RELATIVI AI REFERENDUM

**PUBBLICAZIONE DELLA DELIBERAZIONE
DELLA COMMISSIONE REGIONALE
PER I PROCEDIMENTI REFERENDARI E
DI INIZIATIVA POPOLARE
SULL'AMMISSIBILITÀ DI N. 1 (UNA) PROPOSTA
DI LEGGE DI INIZIATIVA POPOLARE
EFFETTUATA AI SENSI DELL'ARTICOLO 7,
COMMA 3, LETT. B)
DELLA LEGGE REGIONALE 25 GIUGNO 2003,
N. 19 (COMUNICAZIONE DEL PRESIDENTE
DELLA REGIONE
PROT. N. 2555, IN DATA 21 MARZO 2016)**

Commissione regionale per i procedimenti referendari e di iniziativa popolare con sede presso il Consiglio regionale della Valle d'Aosta.

Deliberazione sull'ammissibilità di una proposta di legge di iniziativa popolare depositata, ai sensi della legge regionale 25 giugno 2003, n. 19, in data 27 gennaio 2016, recante "Modificazioni alla legge regionale 25 giugno 2003, n. 19 (Disciplina dell'iniziativa legislativa popolare, del referendum propositivo, abrogativo e consultivo, ai sensi dell'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale)."

ACTES RELATIFS AUX RÉFÉRENDUMS

**PUBLICATION DE LA DÉLIBÉRATION
DE LA COMMISSION RÉGIONALE
DES RÉFÉRENDUMS ET DE
L'INITIATIVE POPULAIRE PORTANT
ADMISSIBILITÉ DE 1 (UNE) PROPOSITION
DE LOI D'INITIATIVE POPULAIRE,
AU SENS DE LA LETTRE B), DU TROISIÈME
ALINÉA DE L'ART. 7
DE LA LOI RÉGIONALE N° 19 DU 25 JUIN 2003
(COMMUNICATION DU PRÉSIDENT
DE LA RÉGION
DU 21 MARS 2016, RÉF. N° 2555)**

Commission régionale des référendums et de l'initiative populaire. Conseil régional de la Vallée d'Aoste.

Délibération sur l'admissibilité d'une proposition de loi d'initiative populaire déposée le 27 janvier 2016, au sens de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003, et concernant la modification de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003 (Réglementation de l'exercice du droit d'initiative populaire relatif aux lois régionales et aux référendums régionaux d'abrogation, de proposition et de consultation, aux termes du deuxième alinéa de l'article 15 du Statut spécial).

La Commissione regionale per i procedimenti referendari e di iniziativa popolare, nominata, ai sensi della legge regionale 25 giugno 2003, n. 19 (Disciplina dell'iniziativa legislativa popolare, del referendum propositivo, abrogativo e consultivo, ai sensi dell'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale), come modificata dalla legge regionale 14 marzo 2006, n. 5, con deliberazioni del Consiglio regionale della Valle d'Aosta n. n. 165/XIV in data 8 ottobre 2013 e n. 274/XIV del 26 novembre 2013;

visto che in data 27 gennaio 2016, ai sensi della l.r. 19/2003, è stata depositata alla Segreteria generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta (verbale di deposito assunto a prot. n. 687, in data 27 gennaio 2016), da parte dei Signori SIMONETTI Maria Pia, PAPONE Giovanni, MINELLI Chiara, MENEGHINI Paolo e RICCARAND Elio, la seguente proposta di legge di iniziativa popolare: “*Modificazioni alla legge regionale 25 giugno 2003, n. 19 (Disciplina dell'iniziativa legislativa popolare, del referendum propositivo, abrogativo e consultivo, ai sensi dell'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale).*”;

visto l'esito positivo della verifica delle firme effettuata dal Segretario generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta (come da verbale assunto a prot. n. 880 del 5 febbraio 2016), comunicato a questa Commissione con nota prot. n. 947 in data 8 febbraio 2016, con cui sono stati altresì trasmessi i testi della proposta di legge e della relazione;

visto che, in data 8 febbraio 2016, il Segretario generale ha provveduto a comunicare ai Signori RICCARAND Elio e MENEGHINI Paolo, nella loro qualità di delegati, scelti tra i promotori con funzione di rappresentare i sottoscrittori della proposta di legge, l'esito positivo delle operazioni di verifica delle firme, comunicandolo altresì al Presidente della Regione ai fini della pubblicazione della proposta di legge e della relazione sul Bollettino Ufficiale della Regione. Tale pubblicazione è stata effettuata sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 9 in data 23 febbraio 2016;

visto il comma 1 dell'articolo 7 della l.r. 19/2003, ai sensi del quale, entro quarantacinque giorni dalla pubblicazione del testo della proposta di legge di iniziativa popolare sul Bollettino ufficiale della Regione, la Commissione delibera sull'ammissibilità della stessa, pronunciandosi espressamente e motivatamente in merito:

- a) alla competenza regionale nella materia oggetto della proposta di legge;
- b) alla conformità della proposta di legge alle disposizioni della Costituzione, dello Statuto speciale, nonché ai vincoli derivanti dall'ordinamento comunitario e dagli obblighi internazionali;
- c) alla sussistenza dei requisiti di cui all'articolo 2 della l.r. 19/2003 (redazione in articoli accompagnata da

La Commission régionale des référendums et de l'initiative populaire, nommée - au sens de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003 (Réglementation de l'exercice du droit d'initiative populaire relatif aux lois régionales et aux référendums régionaux d'abrogation, de proposition et de consultation, aux termes du deuxième alinéa de l'art. 15 du Statut spécial), telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 5 du 14 mars 2006 - par les délibérations du Conseil régional de la Vallée d'Aoste n° 165/XIV du 8 octobre 2013 et n° 274/XIV du 26 novembre 2013,

Considérant qu'au sens de la LR n° 19/2003, le 27 janvier 2016, Mmes Maria Pia SIMONETTI et Chiara MINELLI, ainsi que MM. Giovanni PAPONE, Paolo MENEGHINI et Elio RICCARAND ont déposé au Secrétariat général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste la proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition concernant le sujet indiqué ci-après (ainsi qu'il appert du procès-verbal enregistré le 27 janvier 2016, réf. n° 687): *modification de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003 (Réglementation de l'exercice du droit d'initiative populaire relatif aux lois régionales et aux référendums régionaux d'abrogation, de proposition et de consultation, aux termes du deuxième alinéa de l'article 15 du Statut spécial)*;

Considérant le résultat positif du contrôle des signatures effectué par le secrétaire général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste (ainsi qu'il appert du procès-verbal enregistré le 5 février 2016, réf. n° 880), communiqué à la Commission par la lettre du 8 février 2016, réf. n° 947, à laquelle ont été annexés les textes de la proposition de loi et du rapport y afférent;

Considérant que le 8 février 2016 le secrétaire général a communiqué le résultat positif du contrôle des signatures à MM. Paolo MENEGHINI et Elio RICCARAND, délégués choisis parmi les auteurs à l'effet de représenter les signataires de la proposition de loi, et au président de la Région, aux fins de la publication de la proposition de loi et du rapport y afférent au Bulletin officiel de la Région (BO n° 9 du 23 février 2016);

Vu le premier alinéa de l'art. 7 de la LR n° 19/2003, au sens duquel la Commission se prononce sur l'admissibilité de la proposition de loi d'initiative populaire dans les quarante-cinq jours qui suivent la publication de celle-ci au Bulletin officiel de la Région, et ce, par un acte motivé indiquant expressément si :

- a) La Région est compétente en la matière qui fait l'objet de la proposition de loi;
- b) La proposition de loi est conforme à la Constitution, au Statut spécial et aux contraintes découlant des dispositions de l'Union européenne et des obligations internationales;
- c) Les conditions visées à l'art. 2 de la LR n° 19/2003 (à savoir, la proposition de loi est rédigée par articles,

una relazione e indicazione degli elementi necessari per la determinazione dell'eventuale onere finanziario);

- d) all'insussistenza dei limiti di cui all'articolo 3 della l.r. 19/2003 (leggi tributarie e di bilancio; leggi in materia di autonomia funzionale del Consiglio della Valle; leggi di programmazione in materia urbanistica e di tutela ambientale);

dato atto che nella riunione, convocata in data 16 marzo 2016, alle ore 10.30, presso la Sala Riunioni del Consiglio regionale sita al primo piano del Palazzo regionale, in Piazza Deffeyes, 1 – AOSTA – per iniziare la verifica sull'ammissibilità della proposta di legge depositata, sono intervenuti i Signori RICCARAND Elio e MENEGHINI Paolo, nella loro qualità di delegati, scelti tra i promotori con funzione di rappresentare i sottoscrittori della proposta di legge di iniziativa popolare, di ciò informati a termini di legge, i quali hanno illustrato la proposta di legge;

Tutto ciò premesso, la Commissione formula le seguenti osservazioni in ordine alla *Proposta di legge di iniziativa popolare "Modificazioni alla legge regionale 25 giugno 2003, n. 19 (Disciplina dell'iniziativa legislativa popolare, del referendum propositivo, abrogativo e consultivo, ai sensi dell'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale)"*:

la Commissione rileva quanto segue:

- Premesso che la *ratio* dell'esclusione degli interventi di iniziativa legislativa popolare in tema di programmazione in materia urbanistica e di tutela ambientale è volta ad impedire interventi legislativi popolari potenzialmente lesivi dell'ecosistema, la Commissione osserva che la proposta di legge prevede all'articolo 1 l'abrogazione della lettera c) del comma 1 dell'articolo 3 della l.r. 19/2003, che esclude l'iniziativa legislativa popolare per tali materie, in base all'evidente presupposto che gli interventi legislativi popolari sarebbero invece destinati a produrre effetti positivi sull'ambiente. Sottolineato il cambiamento di *ratio* sotteso alla proposta di legge in esame, la Commissione rileva che, secondo l'articolo 17, comma 2, lettera e), della legge 19/2003, le "leggi di programmazione in materia urbanistica e di tutela ambientale" non possono essere sottoposte a referendum abrogativo. L'articolo 12 della l.r. 19/2003, a sua volta, rinvia ai limiti previsti dall'articolo 17 per le proposte di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo. Ne consegue la necessità di un'attenta ponderazione in sede legislativa di tale cambiamento di *ratio* e di una conseguente armonizzazione di tali profili della disciplina;
- Fermi restando i rilievi di cui sopra, la Commissione non ravvisa sussistere alcun limite di ammissibilità alla luce dell'articolo 7 della l.r. 19/2003 ed in rela-

est assortie d'un rapport et porte l'indication des éléments nécessaires au calcul des éventuelles dépenses) sont réunies;

- d) Les limites visées à l'art. 3 de la LR n° 19/2003 (à savoir, l'impossibilité de soumettre à référendum les lois en matière d'impôts et de budget, d'autonomie de fonctionnement du Conseil de la Vallée, ainsi que de planification en matière d'urbanisme et de protection de l'environnement) sont respectées;

Considérant que MM. Paolo MENEGHINI et Elio RICCARAND, en qualité de délégués choisis parmi les auteurs à l'effet de représenter les signataires de la proposition de loi déposée, informée au sens de la loi de la réunion convoquée le 16 mars 2016, à 10 h 30, dans la salle de réunion du Conseil régional située au premier étage du Palais régional (1, place Deffeyes, AOSTE) en vue de la vérification de l'admissibilité de la proposition de loi déposée, ont participé à ladite réunion et illustré la proposition de loi en cause,

exprime, quant à la proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition concernant les modifications de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003 (*Réglementation de l'exercice du droit d'initiative populaire relatif aux lois régionales et aux référendums régionaux d'abrogation, de proposition et de consultation, aux termes du deuxième alinéa de l'article 15 du Statut spécial*),

les observations suivantes :

- compte tenu du fait que la raison pour laquelle les propositions de loi ne peuvent concerner la planification en matière d'urbanisme et de protection de l'environnement tient à la volonté d'empêcher les initiatives populaires susceptibles de porter atteinte à l'écosystème, la proposition de loi en cause prévoit, à son art. 1^{er}, l'abrogation de la lettre c) du premier alinéa de l'art. 3 de la LR n° 19/2003 qui exclut l'initiative populaire dans ces matières, sur la base évidemment du présumé que ce type d'initiative viserait au contraire à produire des effets positifs sur l'environnement. Ce changement de perspective ayant été éclairci, il y a lieu de remarquer que la lettre e) du deuxième alinéa de l'art. 17 de la LR n° 19/2003 prévoit que les lois de planification en matière d'urbanisme et de protection de l'environnement ne peuvent être soumises à un référendum d'abrogation. L'art. 12 de la LR n° 19/2003, quant à lui, fait référence aux limites prévues par l'art. 17 pour les propositions de loi à soumettre au référendum de proposition. Il s'ensuit que le législateur devra réfléchir attentivement à ce changement de perspective et harmoniser les dispositions y afférentes;
- sans préjudice des observations ci-dessus et vu l'art. 7 de la LR n° 19/2003, il ne subsiste aucune des raisons d'inadmissibilité prévues par l'art. 3 de celle-ci.

zione all'articolo 3 della l.r. 19/2003;

PER QUESTI MOTIVI

La Commissione delibera l'ammissibilità ai sensi dell'articolo 7 della l.r. 19/2003 della Proposta di legge di iniziativa popolare "Modificazioni alla legge regionale 25 giugno 2003, n. 19 (Disciplina dell'iniziativa legislativa popolare, del referendum propositivo, abrogativo e consultivo, ai sensi dell'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale).", depositata alla Segreteria generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta in data 27 gennaio 2016 e pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 9 in data 23 febbraio 2016;

dispone di trasmettere copia della presente deliberazione, ai sensi dell'articolo 7, comma 3, della l.r. 19/2003, ai delegati, scelti tra i promotori con funzione di rappresentare i sottoscrittori della proposta di legge, nonché al Presidente della Regione al fine della pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Così deliberato in Aosta, nella sede del Consiglio regionale sita al primo piano del Palazzo regionale, in Piazza Deffeyes, 1 - AOSTA, in data 16 marzo 2016.

I componenti della Commissione
Mario DOGLIANI
Elisabetta PALICI DI SUNI PRAT
Francesco DASSANO

Depositato alla Segreteria generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta in data 16 marzo 2016.

Il Segretario generale
Christine PERRIN

**PUBBLICAZIONE DELLE DELIBERAZIONI
DELLA COMMISSIONE REGIONALE
PER I PROCEDIMENTI REFERENDARI
E DI INIZIATIVA POPOLARE
SULL'AMMISSIBILITÀ
DI N. 4 (QUATTRO) PROPOSTE DI LEGGE
DI INIZIATIVA POPOLARE DA SOTTOPORRE
A REFERENDUM PROPOSITIVO EFFETTUATA
AI SENSI DELL'ARTICOLO 7,
COMMA 3, LETT. B)
DELLA LEGGE REGIONALE 25 GIUGNO 2003,
N. 19 (COMUNICAZIONE DEL
PRESIDENTE DELLA REGIONE
PROT. N. 2555, IN DATA 21 MARZO 2016)**

POUR LES RAISONS SUSDITES

La Commission déclare admissible au sens de l'art. 7 de la LR n° 19/2003 la proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition concernant les modifications de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003 (Réglementation de l'exercice du droit d'initiative populaire relatif aux lois régionales et aux référendums régionaux d'abrogation, de proposition et de consultation, aux termes du deuxième alinéa de l'article 15 du Statut spécial), déposée le 27 janvier 2016 au Secrétariat général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste et publiée au Bulletin officiel de la Région n° 9 du 23 février 2016 .

La Commission décide qu'aux termes du troisième alinéa de l'art. 7 de la LR n° 19/2003 une copie de la présente délibération sera transmise aux délégués choisis parmi les auteurs à l'effet de représenter les signataires de la proposition de loi en cause et au président de la Région, en vue de sa publication au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Aoste, dans les bureaux du Conseil régional situés au premier étage du Palais régional (1, place Deffeyes, AOSTE), le 16 mars 2016.

Les membres de la Commission,
Mario DOGLIANI,
Elisabetta PALICI DI SUNI PRAT,
Francesco DASSANO

Déposée au Secrétariat général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste le 16 mars 2016.

Le secrétaire général,
Christine PERRIN

**PUBLICATION DES DÉLIBÉRATIONS
DE LA COMMISSION RÉGIONALE
DES RÉFÉRENDUMS
ET DE L'INITIATIVE POPULAIRE
PORTANT ADMISSIBILITÉ
DE 4 (QUATRE) PROPOSITIONS DE LOI
D'INITIATIVE POPULAIRE À SOUMETTRE
AU RÉFÉRENDUM DE PROPOSITION,
AU SENS DE LA LETTRE B),
DU TROISIÈME ALINÉA DE L'ART. 7
DE LA LOI RÉGIONALE N° 19 DU 25 JUIN 2003
(COMMUNICATION DU
PRÉSIDENT DE LA RÉGION
DU 21 MARS 2016, RÉF. N° 2555)**

Commissione regionale per i procedimenti referendari e di iniziativa popolare con sede presso il Consiglio regionale della Valle d'Aosta.

Deliberazione sull'ammissibilità di una proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo depositata, ai sensi della legge regionale 25 giugno 2003, n. 19, in data 27 gennaio 2016, recante "Disposizioni per rafforzare gli strumenti di partecipazione e di democrazia".

La Commissione regionale per i procedimenti referendari e di iniziativa popolare, nominata, ai sensi della legge regionale 25 giugno 2003, n. 19 (Disciplina dell'iniziativa legislativa popolare, del referendum propositivo, abrogativo e consultivo, ai sensi dell'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale), come modificata dalla legge regionale 14 marzo 2006, n. 5, con deliberazioni del Consiglio regionale della Valle d'Aosta n. n. 165/XIV in data 8 ottobre 2013 e n. 274/XIV del 26 novembre 2013;

visto che in data 27 gennaio 2016, ai sensi della l.r. 19/2003, è stata depositata alla Segreteria generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta (verbale di deposito assunto a prot. n. 686, in data 27 gennaio 2016), da parte dei Signori SIMONETTI Maria Pia, PAPONE Giovanni, MINELLI Chiara, MENEGHINI Paolo e RICCARAND Elio, la seguente proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo: "*Disposizioni per rafforzare gli strumenti di partecipazione e di democrazia.*";

visto l'esito positivo della verifica delle firme effettuata dal Segretario generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta (come da verbale assunto a prot. n. 879 del 5 febbraio 2016), comunicato a questa Commissione con nota prot. n. 947 in data 8 febbraio 2016, con cui sono stati altresì trasmessi i testi della proposta di legge e della relazione;

visto che, in data 8 febbraio 2016, il Segretario generale ha provveduto a comunicare alle Signore SIMONETTI Maria Pia e MINELLI Chiara, nella loro qualità di delegate, scelte tra i promotori con funzione di rappresentare i sottoscrittori della proposta di legge, l'esito positivo delle operazioni di verifica delle firme, comunicandolo altresì al Presidente della Regione ai fini della pubblicazione della proposta di legge e della relazione sul Bollettino Ufficiale della Regione. Tale pubblicazione è stata effettuata sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 9 in data 23 febbraio 2016;

visto il comma 1 dell'articolo 7 della l.r. 19/2003, ai sensi del quale, entro quarantacinque giorni dalla pubblicazione del testo della proposta di legge di iniziativa popolare sul Bollettino ufficiale della Regione, la Commissione delibera sull'ammissibilità della stessa, pronunciandosi espressamen-

Commission régionale des référendums et de l'initiative populaire. Conseil régional de la Vallée d'Aoste.

Délibération sur l'admissibilité d'une proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition déposée le 27 janvier 2016, au sens de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003, et concernant les dispositions visant à renforcer les outils de participation et de démocratie.

La Commission régionale des référendums et de l'initiative populaire, nommée – au sens de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003 (Réglementation de l'exercice du droit d'initiative populaire relatif aux lois régionales et aux référendums régionaux d'abrogation, de proposition et de consultation, aux termes du deuxième alinéa de l'art. 15 du Statut spécial), telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 5 du 14 mars 2006 – par les délibérations du Conseil régional de la Vallée d'Aoste n° 165/XIV du 8 octobre 2013 et n° 274/XIV du 26 novembre 2013,

Considérant qu'au sens de la LR n° 19/2003, le 27 janvier 2016, Mmes Maria Pia SIMONETTI et Chiara MINELLI, ainsi que MM. Giovanni PAPONE, Paolo MENEGHINI et Elio RICCARAND ont déposé au Secrétariat général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste la proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition concernant le sujet indiqué ci-après (ainsi qu'il appert du procès-verbal enregistré le 27 janvier 2016, réf. n° 686) : *dispositions visant à renforcer les outils de participation et de démocratie* ;

Considérant le résultat positif du contrôle des signatures effectué par le secrétaire général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste (ainsi qu'il appert du procès-verbal enregistré le 5 février 2016, réf. n° 879), communiqué à la Commission par la lettre du 8 février 2016, réf. n° 947, à laquelle ont été annexés les textes de la proposition de loi et du rapport y afférent ;

Considérant que le 8 février 2016 le secrétaire général a communiqué le résultat positif du contrôle des signatures à Mmes Maria Pia SIMONETTI et Chiara MINELLI, déléguées choisies parmi les auteurs à l'effet de représenter les signataires de la proposition de loi, et au président de la Région, aux fins de la publication de la proposition de loi et du rapport y afférent au Bulletin officiel de la Région (BO n° 9 du 23 février 2016) ;

Vu le premier alinéa de l'art. 7 de la LR n° 19/2003, au sens duquel la Commission se prononce sur l'admissibilité de la proposition de loi d'initiative populaire dans les quarante-cinq jours qui suivent la publication de celle-ci au Bulletin officiel de la Région, et ce, par un acte motivé indi-

te e motivatamente in merito:

- a) alla competenza regionale nella materia oggetto della proposta di legge;
- b) alla conformità della proposta di legge alle disposizioni della Costituzione, dello Statuto speciale, nonché ai vincoli derivanti dall'ordinamento comunitario e dagli obblighi internazionali;
- c) alla sussistenza dei requisiti di cui all'articolo 2 della l.r. 19/2003 (redazione in articoli accompagnata da una relazione e indicazione degli elementi necessari per la determinazione dell'eventuale onere finanziario);
- d) all'insussistenza dei limiti di cui all'articolo 3 della l.r. 19/2003 (leggi tributarie e di bilancio; leggi in materia di autonomia funzionale del Consiglio della Valle; leggi di programmazione in materia urbanistica e di tutela ambientale);

visto il comma 1 dell'articolo 12 della l.r. 19/2003, come modificato dall'articolo 2 della legge regionale 14 marzo 2006, n. 5, che rinvia, per il referendum propositivo, anche ai limiti previsti dall'articolo 17, comma 2, della l.r. 19/2003 per il referendum abrogativo (leggi tributarie e di bilancio; disposizioni a contenuto obbligatorio o vincolato in forza di norme della Costituzione, dello Statuto speciale, nonché dell'ordinamento comunitario e degli obblighi internazionali (qualora il referendum si riferisca a leggi che abbiano solo in parte contenuto vincolato, la verifica sull'ammissibilità può riferirsi solo alle disposizioni a contenuto non vincolato o che non ne costituiscono uno svolgimento strettamente necessario); leggi che riguardino la tutela di una minoranza linguistica; leggi in materia di autonomia funzionale del Consiglio della Valle; leggi di programmazione in materia urbanistica e di tutela ambientale);

dato atto che nella riunione, convocata in data 16 marzo 2016, alle ore 10.30, presso la Sala Riunioni del Consiglio regionale sita al primo piano del Palazzo regionale, in Piazza Deffeyes, 1 – AOSTA – per iniziare la verifica sull'ammissibilità della proposta di legge depositata, è intervenuta la Signora MINELLI Chiara, nella sua qualità di delegata, scelta tra i promotori con funzione di rappresentare i sottoscrittori della proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo, di ciò informata a termini di legge, la quale ha illustrato la proposta di legge;

Tutto ciò premesso, la Commissione formula le seguenti osservazioni in ordine alla Proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo *“Disposizioni per rafforzare gli strumenti di partecipazione e di democrazia.”*:

quant espressément si :

- a) La Région est compétente en la matière qui fait l'objet de la proposition de loi ;
- b) La proposition de loi est conforme à la Constitution, au Statut spécial et aux contraintes découlant des dispositions de l'Union européenne et des obligations internationales ;
- c) Les conditions visées à l'art. 2 de la LR n° 19/2003 (à savoir, la proposition de loi est rédigée par articles, est assortie d'un rapport et porte l'indication des éléments nécessaires au calcul des éventuelles dépenses) sont réunies ;
- d) Les limites visées à l'art. 3 de la LR n° 19/2003 (à savoir, l'impossibilité de soumettre à référendum les lois en matière d'impôts et de budget, d'autonomie de fonctionnement du Conseil de la Vallée, ainsi que de planification en matière d'urbanisme et de protection de l'environnement) sont respectées ;

Vu le premier alinéa de l'art. 12 de la LR n° 19/2003, tel qu'il a été modifié par l'art. 2 de la loi régionale n° 5 du 14 mars 2006, au sens duquel le référendum de proposition tombe également sous le coup des limites prévues pour le référendum d'abrogation par le deuxième alinéa de l'art. 17 de la LR n° 19/2003 susmentionnée qui établit que ne peuvent être soumises au référendum de proposition les lois en matière d'impôts et de budget, les dispositions ayant un caractère obligatoire ou nécessaire en vertu de prescriptions de la Constitution, du Statut spécial, de dispositions de l'Union européenne ou d'obligations internationales (quant aux lois dont seule une partie du contenu aurait un caractère nécessaire, en cas de proposition de référendum, la vérification de l'admissibilité peut ne porter que sur les dispositions n'ayant pas un tel caractère ou sur les dispositions qui ne représentent pas le développement indispensable de dispositions ayant un caractère nécessaire), les lois en matière de sauvegarde des droits d'une minorité linguistique, les lois en matière d'autonomie de fonctionnement du Conseil de la Vallée et les lois portant planification en matière d'urbanisme et de protection de l'environnement ;

Considérant que Mme Chiara MINELLI, en qualité de déléguée choisie parmi les auteurs à l'effet de représenter les signataires de la proposition de loi déposée, informée au sens de la loi de la réunion convoquée le 16 mars 2016, à 10 h 30, dans la salle de réunion du Conseil régional située au premier étage du Palais régional (1, place Deffeyes, AOSTE) en vue de la vérification de l'admissibilité de la proposition de loi déposée, a participé à ladite réunion et illustré la proposition de loi en cause,

exprime, quant à la proposition de loi d'iniziativa popolare à soumettre au référendum de proposition concernant les *dispositions visant à renforcer les outils de participation et de démocratie*,

la Commissione rileva quanto segue:

- la Commissione si pone preliminarmente il problema se il testo depositato possa considerarsi una “proposta di legge”, in quanto il testo sottoposto pare presentarsi più come una mozione di indirizzo che impone alla Giunta regionale di presentare due disegni di legge e di adottare ulteriori provvedimenti, ispirati da determinati obiettivi, che non come un testo interamente articolato in un complesso di proposizioni normative. La Commissione ritiene che la soluzione del problema dipende dal concetto di legge che si assume: se formale o anche materiale. Tenendo conto dell’orientamento dominante della dottrina nel senso della possibilità di definire solo in senso formale la legge, sia pure nella problematicità della distinzione in oggetto, la Commissione ritiene di non poter dichiarare inammissibile la proposta sotto tale profilo, in quanto non può negarsi la sua natura di “proposta di legge” in senso formale;
- La Commissione, nel caso di specie, diversamente da quello oggetto della delibera della Commissione assunta a prot. n. 7235 in data 20 settembre 2011, nella quale si era deciso l’inammissibilità della proposta di legge allora presentata stante l’incidenza sull’iter procedimentale e la correlativa violazione del principio di riserva di competenza a favore della legge consiliare, osserva che l’odierna proposta configura un intervento necessario e imprescindibile della Giunta, la quale formuli a sua volta una proposta al Consiglio. Detta metodica, piuttosto inusuale, comporta che non si proceda direttamente a modificare le norme sul procedimento, e, per ciò solo, la Commissione ritiene di non dover dichiarare inammissibile la proposta sotto tale profilo;
- La Commissione non ravvisa sussistere alcun limite di ammissibilità alla luce dell’articolo 7 della l.r. 19/2003 ed in relazione agli articoli 3 e 17 della l.r. 19/2003;

PER QUESTI MOTIVI

La Commissione delibera l’ammissibilità ai sensi dell’articolo 7 della l.r. 19/2003 della *Proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo “Disposizioni per rafforzare gli strumenti di partecipazione e di democrazia.”*, depositata alla Segreteria generale del Consiglio regionale della Valle d’Aosta in data 27 gennaio 2016 e pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 9 in data 23 febbraio 2016;

dispone di trasmettere copia della presente deliberazione, ai sensi dell’articolo 7, comma 3, della l.r. 19/2003, ai delegati, scelti tra i promotori con funzione di rappresentare i sottoscrittori della proposta di legge, nonché al Presidente della Regione al fine della pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione.

les observations suivantes :

- il y a lieu d’établir au préalable si le texte déposé peut être considéré comme une véritable proposition de loi, car celui-ci paraît structuré comme une motion d’orientation imposant au Gouvernement régional de soumettre au Conseil régional deux projets de loi et des actes complémentaires et s’inspirant d’objectifs donnés, plutôt que comme un texte articulé en un ensemble de dispositions. Il est jugé que la réponse dépend de la notion de loi que l’on prend comme repère : loi au sens formel ou également au sens matériel. Compte tenu de l’orientation dominante de la doctrine selon laquelle une loi peut être définie uniquement au sens formel et bien que la distinction en cause soit problématique, il est estimé que la proposition de loi ne peut pas être déclarée inadmissible puisque sa nature de proposition de loi au sens formel est incontestable ;
- dans ce cas d’espèce – contrairement au cas ayant fait l’objet de la délibération de la Commission enregistrée le 20 septembre 2011, réf. n° 7235, qui avait sanctionné l’inadmissibilité de la proposition de loi en cause à l’époque, du fait de l’incidence sur la procédure du principe de réserve de compétence au profit du législateur régional et de la violation qui s’en suivait dudit principe – la proposition de loi actuelle prévoit une action nécessaire et incontournable du Gouvernement régional, qui est appelé à soumettre au Conseil de la Vallée un projet de loi. Une telle méthode, plutôt inhabituelle, n’entraîne pas une modification directe des dispositions sur la procédure en question et, de ce fait uniquement, la Commission estime ne pas devoir déclarer inadmissible la proposition de loi analysée ;
- vu l’art. 7 de la LR n° 19/2003, il ne subsiste aucune des raisons d’inadmissibilité prévues par les art. 3 et 17 de celle-ci.

POUR LES RAISONS SUSDITES

La Commission déclare admissible au sens de l’art. 7 de la LR n° 19/2003 la proposition de loi d’initiative populaire à soumettre au référendum de proposition concernant les *dispositions visant à renforcer les outils de participation et de démocratie*, déposée le 27 janvier 2016 au Secrétariat général du Conseil régional de la Vallée d’Aoste et publiée au Bulletin officiel de la Région n° 9 du 23 février 2016 .

La Commission décide qu’aux termes du troisième alinéa de l’art. 7 de la LR n° 19/2003 une copie de la présente délibération sera transmise aux délégués choisis parmi les auteurs à l’effet de représenter les signataires de la proposition de loi en cause et au président de la Région, en vue de sa publication au Bulletin officiel de la Région.

Così deliberato in Aosta, nella sede del Consiglio regionale sita al primo piano del Palazzo regionale, in Piazza Deffeyes, 1 - AOSTA, in data 16 marzo 2016.

I componenti della Commissione
Mario DOGLIANI
Elisabetta PALICI DI SUNI PRAT
Francesco DASSANO

Depositato alla Segreteria generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta in data 16 marzo 2016.

Il Segretario generale
Christine PERRIN

Commissione regionale per i procedimenti referendari e di iniziativa popolare con sede presso il Consiglio regionale della Valle d'Aosta.

Deliberazione sull'ammissibilità di una proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo depositata, ai sensi della legge regionale 25 giugno 2003, n. 19, in data 22 gennaio 2016, recante "Disposizioni per una ferrovia moderna ed un efficiente sistema pubblico integrato dei trasporti".

La Commissione regionale per i procedimenti referendari e di iniziativa popolare, nominata, ai sensi della legge regionale 25 giugno 2003, n. 19 (Disciplina dell'iniziativa legislativa popolare, del referendum propositivo, abrogativo e consultivo, ai sensi dell'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale), come modificata dalla legge regionale 14 marzo 2006, n. 5, con deliberazioni del Consiglio regionale della Valle d'Aosta n. n. 165/XIV in data 8 ottobre 2013 e n. 274/XIV del 26 novembre 2013;

visto che in data 22 gennaio 2016, ai sensi della l.r. 19/2003, è stata depositata alla Segreteria generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta (verbale di deposito assunto a prot. n. 555, in data 22 gennaio 2016), da parte dei Signori MARCHIARO Maria Cristina, COSTALUNGA Maurizio, DEZZUTTO Livio, PROTASONI Fabio e MELLINI Luigi, la seguente proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo: "*Disposizioni per una ferrovia moderna ed un efficiente sistema pubblico integrato dei trasporti.* ";

visto l'esito positivo della verifica delle firme effettuata dal Segretario generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta (come da verbale assunto a prot. n. 763 del 1° febbraio 2016), comunicato a questa Commissione con nota prot. n. 863 in data 4 febbraio 2016, con cui sono stati altresì trasmessi i testi della proposta di legge e della relazione;

Fait à Aoste, dans les bureaux du Conseil régional situés au premier étage du Palais régional (1, place Deffeyes, AOSTE), le 16 mars 2016.

Les membres de la Commission,
Mario DOGLIANI,
Elisabetta PALICI DI SUNI PRAT,
Francesco DASSANO

Déposée au Secrétariat général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste le 16 mars 2016.

Le secrétaire général,
Christine PERRIN

Commission régionale des référendums et de l'initiative populaire. Conseil régional de la Vallée d'Aoste.

Délibération sur l'admissibilité d'une proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition déposée le 22 janvier 2016, au sens de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003, et concernant les dispositions pour un chemin de fer moderne et pour un système intégré de transports publics efficace.

La Commission régionale des référendums et de l'initiative populaire, nommée – au sens de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003 (Réglementation de l'exercice du droit d'initiative populaire relatif aux lois régionales et aux référendums régionaux d'abrogation, de proposition et de consultation, aux termes du deuxième alinéa de l'art. 15 du Statut spécial), telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 5 du 14 mars 2006 – par les délibérations du Conseil régional de la Vallée d'Aoste n° 165/XIV du 8 octobre 2013 et n° 274/XIV du 26 novembre 2013,

Considérant qu'au sens de la LR n° 19/2003, le 22 janvier 2016, Mme Maria Cristina MARCHIARO et MM. Maurizio COSTALUNGA, Livio DEZZUTTO, Fabio PROTASONI et Luigi MELLINI ont déposé au Secrétariat général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste la proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition concernant le sujet indiqué ci-après (ainsi qu'il appert du procès-verbal enregistré le 22 janvier 2016, réf. n° 555): *dispositions pour un chemin de fer moderne et pour un système intégré de transports publics efficace;*

Considérant le résultat positif du contrôle des signatures effectué par le secrétaire général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste (ainsi qu'il appert du procès-verbal enregistré le 1^{er} février 2016, réf. n° 763), communiqué à la Commission par la lettre du 4 février 2016, réf. n° 863, à laquelle ont été annexés les textes de la proposition de loi et du rapport y afférent;

visto che, in data 4 febbraio 2016, il Segretario generale ha provveduto a comunicare alla Signora MARCHIARO Maria Cristina e al Signor DEZZUTTO Livio, nella loro qualità di delegati, scelti tra i promotori con funzione di rappresentare i sottoscrittori della proposta di legge, l'esito positivo delle operazioni di verifica delle firme, comunicandolo altresì al Presidente della Regione ai fini della pubblicazione della proposta di legge e della relazione sul Bollettino Ufficiale della Regione. Tale pubblicazione è stata effettuata sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 9 in data 23 febbraio 2016;

visto il comma 1 dell'articolo 7 della l.r. 19/2003, ai sensi del quale, entro quarantacinque giorni dalla pubblicazione del testo della proposta di legge di iniziativa popolare sul Bollettino ufficiale della Regione, la Commissione delibera sull'ammissibilità della stessa, pronunciandosi espressamente e motivatamente in merito:

- a) alla competenza regionale nella materia oggetto della proposta di legge;
- b) alla conformità della proposta di legge alle disposizioni della Costituzione, dello Statuto speciale, nonché ai vincoli derivanti dall'ordinamento comunitario e dagli obblighi internazionali;
- c) alla sussistenza dei requisiti di cui all'articolo 2 della l.r. 19/2003 (redazione in articoli accompagnata da una relazione e indicazione degli elementi necessari per la determinazione dell'eventuale onere finanziario);
- d) all'insussistenza dei limiti di cui all'articolo 3 della l.r. 19/2003 (leggi tributarie e di bilancio; leggi in materia di autonomia funzionale del Consiglio della Valle; leggi di programmazione in materia urbanistica e di tutela ambientale);

visto il comma 1 dell'articolo 12 della l.r. 19/2003, come modificato dall'articolo 2 della legge regionale 14 marzo 2006, n. 5, che rinvia, per il referendum propositivo, anche ai limiti previsti dall'articolo 17, comma 2, della l.r. 19/2003 per il referendum abrogativo (leggi tributarie e di bilancio; disposizioni a contenuto obbligatorio o vincolato in forza di norme della Costituzione, dello Statuto speciale, nonché dell'ordinamento comunitario e degli obblighi internazionali (qualora il referendum si riferisca a leggi che abbiano solo in parte contenuto vincolato, la verifica sull'ammissibilità può riferirsi solo alle disposizioni a contenuto non vincolato o che non ne costituiscono uno svolgimento strettamente necessario); leggi che riguardino la tutela di una minoranza linguistica; leggi in materia di autonomia funzionale del Consiglio della Valle; leggi di programmazione in materia urbanistica e di tutela ambientale);

Considérant que le 4 février 2016 le secrétaire général a communiqué le résultat positif du contrôle des signatures à Mme Maria Cristina MARCHIARO et à M. Livio DEZZUTTO, délégués choisis parmi les auteurs à l'effet de représenter les signataires de la proposition de loi, et au président de la Région, aux fins de la publication de la proposition de loi et du rapport y afférent au Bulletin officiel de la Région (BO n° 9 du 23 février 2016);

Vu le premier alinéa de l'art. 7 de la LR n° 19/2003, au sens duquel la Commission se prononce sur l'admissibilité de la proposition de loi d'initiative populaire dans les quarante-cinq jours qui suivent la publication de celle-ci au Bulletin officiel de la Région, et ce, par un acte motivé indiquant expressément si :

- a) La Région est compétente en la matière qui fait l'objet de la proposition de loi ;
- b) La proposition de loi est conforme à la Constitution, au Statut spécial et aux contraintes découlant des dispositions de l'Union européenne et des obligations internationales ;
- c) Les conditions visées à l'art. 2 de la LR n° 19/2003 (à savoir, la proposition de loi est rédigée par articles, est assortie d'un rapport et porte l'indication des éléments nécessaires au calcul des éventuelles dépenses) sont réunies ;
- d) Les limites visées à l'art. 3 de la LR n° 19/2003 (à savoir, l'impossibilité de soumettre à référendum les lois en matière d'impôts et de budget, d'autonomie de fonctionnement du Conseil de la Vallée, ainsi que de planification en matière d'urbanisme et de protection de l'environnement) sont respectées ;

Vu le premier alinéa de l'art. 12 de la LR n° 19/2003, tel qu'il a été modifié par l'art. 2 de la loi régionale n° 5 du 14 mars 2006, au sens duquel le référendum de proposition tombe également sous le coup des limites prévues pour le référendum d'abrogation par le deuxième alinéa de l'art. 17 de la LR n° 19/2003 susmentionnée qui établit que ne peuvent être soumises au référendum de proposition les lois en matière d'impôts et de budget, les dispositions ayant un caractère obligatoire ou nécessaire en vertu de prescriptions de la Constitution, du Statut spécial, de dispositions de l'Union européenne ou d'obligations internationales (quant aux lois dont seule une partie du contenu aurait un caractère nécessaire, en cas de proposition de référendum, la vérification de l'admissibilité peut ne porter que sur les dispositions n'ayant pas un tel caractère ou sur les dispositions qui ne représentent pas le développement indispensable de dispositions ayant un caractère nécessaire), les lois en matière de sauvegarde des droits d'une minorité linguistique, les lois en matière d'autonomie de fonctionnement du Conseil de la Vallée et les lois portant planification en matière d'urbanisme et de protection de l'environnement ;

dato atto che nella riunione, convocata in data 16 marzo 2016, alle ore 10.30, presso la Sala Riunioni del Consiglio regionale sita al primo piano del Palazzo regionale, in Piazza Deffeyes, 1 – AOSTA – per iniziare la verifica sull'ammissibilità della proposta di legge depositata, sono intervenuti la Signora MARCHIARO Maria Cristina e il Signor DEZZUTTO Livio, nella loro qualità di delegati, scelti tra i promotori con funzione di rappresentare i sottoscrittori della proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo, di ciò informati a termini di legge, accompagnati dall'Avvocato Carlo CURTAZ, i quali hanno illustrato la proposta di legge;

Tutto ciò premesso, la Commissione formula le seguenti osservazioni in ordine alla *Proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo "Disposizioni per una ferrovia moderna ed un efficiente sistema pubblico integrato dei trasporti."*:

la Commissione rileva quanto segue:

- la Commissione si pone preliminarmente il problema se il testo depositato possa considerarsi una "proposta di legge", in quanto il testo sottoposto pare presentarsi più come una mozione di indirizzo che imporre alla Giunta regionale di sottoporre al Consiglio regionale un "Programma strategico di interventi" in materia di trasporti, ispirato da determinati obiettivi, entro l'ambito delle competenze della Regione, e fatti salvi i necessari coordinamenti con gli altri soggetti istituzionali, che non come un testo interamente articolato in un complesso di proposizioni normative. La Commissione ritiene che la soluzione del problema dipende dal concetto di legge che si assume: se formale o anche materiale. Tenendo conto dell'orientamento dominante della dottrina nel senso della possibilità di definire solo in senso formale la legge, sia pure nella problematicità della distinzione in oggetto, la Commissione ritiene di non poter dichiarare inammissibile la proposta sotto tale profilo, in quanto non può negarsi la sua natura di "proposta di legge" in senso formale;
- la Commissione non ravvisa sussistere alcun limite di ammissibilità alla luce dell'articolo 7 della l.r. 19/2003 ed in relazione agli articoli 3 e 17 della l.r. 19/2003;

PER QUESTI MOTIVI

La Commissione delibera l'ammissibilità ai sensi dell'articolo 7 della l.r. 19/2003 della *Proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo "Disposizioni per una ferrovia moderna ed un efficiente sistema pubblico integrato dei trasporti."*, depositata alla Segreteria generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta in data 22 gennaio 2016 e pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 9 in data 23 febbraio 2016;

Considérant que Mme Maria Cristina MARCHIARO et M. Livio DEZZUTTO, en qualité de délégués choisis parmi les auteurs à l'effet de représenter les signataires de la proposition de loi déposée, informés au sens de la loi de la réunion convoquée le 16 mars 2016, à 10 h 30, dans la salle de réunion du Conseil régional située au premier étage du Palais régional (1, place Deffeyes, AOSTE) en vue de la vérification de l'admissibilité de la proposition de loi déposée, ont participé à ladite réunion avec M. Carlo CURTAZ, avocat, et illustré la proposition de loi en cause,

exprime, quant à la proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de *proposition concernant les dispositions pour un chemin de fer moderne et pour un système intégré de transports publics efficace,*

les observations suivantes :

- il y a lieu d'établir au préalable si le texte déposé peut être considéré comme une véritable proposition de loi, car celui-ci paraît structuré comme une motion d'orientation imposant au Gouvernement régional de soumettre au Conseil régional un programme stratégique d'actions en matière de transports qui s'inspire d'objectifs donnés – dans le respect des compétences de la Région et sans préjudice de la coordination de son action avec celle des autres acteurs institutionnels – plutôt que comme un texte articulé en un ensemble de dispositions. Il est jugé que la réponse dépend de la notion de loi que l'on prend comme repère : loi au sens formel ou également au sens matériel. Compte tenu de l'orientation dominante de la doctrine selon laquelle une loi peut être définie uniquement au sens formel et bien que la distinction en cause soit problématique, il est estimé que la proposition de loi ne peut pas être déclarée inadmissible puisque sa nature de proposition de loi au sens formel est incontestable;
- vu l'art. 7 de la LR n° 19/2003, il ne subsiste aucune des raisons d'inadmissibilité prévues par les art. 3 et 17 de celle-ci.

POUR LES RAISONS SUSDITES

La Commission déclare admissible au sens de l'art. 7 de la LR n° 19/2003 la proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition concernant les *dispositions pour un chemin de fer moderne et pour un système intégré de transports publics efficace,* déposée le 22 janvier 2016 au Secrétariat général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste et publiée au Bulletin officiel de la Région n° 9 du 23 février 2016.

dispone di trasmettere copia della presente deliberazione, ai sensi dell'articolo 7, comma 3, della l.r. 19/2003, ai delegati, scelti tra i promotori con funzione di rappresentare i sottoscrittori della proposta di legge, nonché al Presidente della Regione al fine della pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Così deliberato in Aosta, nella sede del Consiglio regionale sita al primo piano del Palazzo regionale, in Piazza Deffeyes, 1 - AOSTA, in data 16 marzo 2016.

I componenti della Commissione
Mario DOGLIANI
Elisabetta PALICI DI SUNI PRAT
Francesco DASSANO

Depositato alla Segreteria generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta in data 16 marzo 2016.

Il Segretario generale
Christine PERRIN

Commissione regionale per i procedimenti referendari e di iniziativa popolare con sede presso il Consiglio regionale della Valle d'Aosta.

Deliberazione sull'ammissibilità di una proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo depositata, ai sensi della legge regionale 25 giugno 2003, n. 19, in data 28 gennaio 2016, recante "Disposizioni per l'incremento occupazionale e il coordinamento delle politiche del lavoro".

La Commissione regionale per i procedimenti referendari e di iniziativa popolare, nominata, ai sensi della legge regionale 25 giugno 2003, n. 19 (Disciplina dell'iniziativa legislativa popolare, del referendum propositivo, abrogativo e consultivo, ai sensi dell'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale), come modificata dalla legge regionale 14 marzo 2006, n. 5, con deliberazioni del Consiglio regionale della Valle d'Aosta n. n. 165/XIV in data 8 ottobre 2013 e n. 274/XIV del 26 novembre 2013;

visto che in data 28 gennaio 2016, ai sensi della l.r. 19/2003, è stata depositata alla Segreteria generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta (verbale di deposito assunto a prot. n. 734, in data 28 gennaio 2016), da parte dei Signori PROTASONI Fabio, PADOVANI Andrea, DE GASPER Lorenzo, MOMIGLIANO LEVI Paolo e FLORIS Piero, la seguente proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo: "*Disposizioni per l'incremento occupazionale e il coordinamento delle politiche del lavoro*";

visto l'esito positivo della verifica delle firme effettuata

La Commission décide qu'aux termes du troisième alinéa de l'art. 7 de la LR n° 19/2003 une copie de la présente délibération sera transmise aux délégués choisis parmi les auteurs à l'effet de représenter les signataires de la proposition de loi en cause et au président de la Région, en vue de sa publication au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Aoste, dans les bureaux du Conseil régional situés au premier étage du Palais régional (1, place Deffeyes, AOSTE), le 16 mars 2016.

Les membres de la Commission,
Mario DOGLIANI,
Elisabetta PALICI DI SUNI PRAT,
Francesco DASSANO

Déposée au Secrétariat général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste le 16 mars 2016.

Le secrétaire général,
Christine PERRIN

Commission régionale des référendums et de l'initiative populaire. Conseil régional de la Vallée d'Aoste.

Délibération sur l'admissibilité d'une proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition déposée le 28 janvier 2016, au sens de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003, et concernant les dispositions pour l'augmentation de l'emploi et pour la coordination des politiques du travail.

La Commission régionale des référendums et de l'initiative populaire, nommée – au sens de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003 (Réglementation de l'exercice du droit d'initiative populaire relatif aux lois régionales et aux référendums régionaux d'abrogation, de proposition et de consultation, aux termes du deuxième alinéa de l'art. 15 du Statut spécial), telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 5 du 14 mars 2006 – par les délibérations du Conseil régional de la Vallée d'Aoste n° 165/XIV du 8 octobre 2013 et n° 274/XIV du 26 novembre 2013,

Considérant qu'au sens de la LR n° 19/2003, le 28 janvier 2016, MM. Fabio PROTASONI, Andrea PADOVANI, Lorenzo DE GASPER, Paolo MOMIGLIANO LEVI et Piero FLORIS ont déposé au Secrétariat général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste la proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition concernant le sujet indiqué ci-après (ainsi qu'il appert du procès-verbal enregistré le 28 janvier 2016, réf. n° 734): "*dispositions pour l'augmentation de l'emploi et pour la coordination des politiques du travail*;

Considérant le résultat positif du contrôle des signatures

dal Segretario generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta (come da verbale assunto a prot. n. 881 del 5 febbraio 2016), comunicato a questa Commissione con nota prot. n. 947 in data 8 febbraio 2016, con cui sono stati altresì trasmessi i testi della proposta di legge e della relazione;

visto che, in data 8 febbraio 2016, il Segretario generale ha provveduto a comunicare ai Signori PROTASONI Fabio e PADOVANI Andrea, nella loro qualità di delegati, scelti tra i promotori con funzione di rappresentare i sottoscrittori della proposta di legge, l'esito positivo delle operazioni di verifica delle firme, comunicandolo altresì al Presidente della Regione ai fini della pubblicazione della proposta di legge e della relazione sul Bollettino Ufficiale della Regione. Tale pubblicazione è stata effettuata sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 9 in data 23 febbraio 2016;

visto il comma 1 dell'articolo 7 della l.r. 19/2003, ai sensi del quale, entro quarantacinque giorni dalla pubblicazione del testo della proposta di legge di iniziativa popolare sul Bollettino ufficiale della Regione, la Commissione delibera sull'ammissibilità della stessa, pronunciandosi espressamente e motivatamente in merito:

- a) alla competenza regionale nella materia oggetto della proposta di legge;
- b) alla conformità della proposta di legge alle disposizioni della Costituzione, dello Statuto speciale, nonché ai vincoli derivanti dall'ordinamento comunitario e dagli obblighi internazionali;
- c) alla sussistenza dei requisiti di cui all'articolo 2 della l.r. 19/2003 (redazione in articoli accompagnata da una relazione e indicazione degli elementi necessari per la determinazione dell'eventuale onere finanziario);
- d) all'insussistenza dei limiti di cui all'articolo 3 della l.r. 19/2003 (leggi tributarie e di bilancio; leggi in materia di autonomia funzionale del Consiglio della Valle; leggi di programmazione in materia urbanistica e di tutela ambientale);

visto il comma 1 dell'articolo 12 della l.r. 19/2003, come modificato dall'articolo 2 della legge regionale 14 marzo 2006, n. 5, che rinvia, per il referendum propositivo, anche ai limiti previsti dall'articolo 17, comma 2, della l.r. 19/2003 per il referendum abrogativo (leggi tributarie e di bilancio; disposizioni a contenuto obbligatorio o vincolato in forza di norme della Costituzione, dello Statuto speciale, nonché dell'ordinamento comunitario e degli obblighi internazionali (qualora il referendum si riferisca a leggi che abbiano solo in parte contenuto vincolato, la verifica sull'ammissibilità può riferirsi solo alle disposizioni a contenuto non vincolato o che non ne costituiscono uno svolgimento strettamente necessario); leggi che riguardino la tutela di una minoranza linguistica; leggi in materia di autonomia funzionale del Consiglio della Valle; leggi di programmazione in materia

effectué par le secrétaire général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste (ainsi qu'il appert du procès-verbal enregistré le 5 février 2016, réf. n° 881), communiqué à la Commission par la lettre du 8 février 2016, réf. n° 947, à laquelle ont été annexés les textes de la proposition de loi et du rapport y afférent;

Considérant que le 8 février 2016 le secrétaire général a communiqué le résultat positif du contrôle des signatures à MM. Fabio PROTASONI et Andrea PADOVANI, délégués choisis parmi les auteurs à l'effet de représenter les signataires de la proposition de loi, et au président de la Région, aux fins de la publication de la proposition de loi et du rapport y afférent au Bulletin officiel de la Région (BO n° 9 du 23 février 2016);

Vu le premier alinéa de l'art. 7 de la LR n° 19/2003, au sens duquel la Commission se prononce sur l'admissibilité de la proposition de loi d'initiative populaire dans les quarante-cinq jours qui suivent la publication de celle-ci au Bulletin officiel de la Région, et ce, par un acte motivé indiquant expressément si :

- a) La Région est compétente en la matière qui fait l'objet de la proposition de loi ;
- b) La proposition de loi est conforme à la Constitution, au Statut spécial et aux contraintes découlant des dispositions de l'Union européenne et des obligations internationales ;
- c) Les conditions visées à l'art. 2 de la LR n° 19/2003 (à savoir, la proposition de loi est rédigée par articles, est assortie d'un rapport et porte l'indication des éléments nécessaires au calcul des éventuelles dépenses) sont réunies ;
- d) Les limites visées à l'art. 3 de la LR n° 19/2003 (à savoir, l'impossibilité de soumettre à référendum les lois en matière d'impôts et de budget, d'autonomie de fonctionnement du Conseil de la Vallée, ainsi que de planification en matière d'urbanisme et de protection de l'environnement) sont respectées ;

Vu le premier alinéa de l'art. 12 de la LR n° 19/2003, tel qu'il a été modifié par l'art. 2 de la loi régionale n° 5 du 14 mars 2006, au sens duquel le référendum de proposition tombe également sous le coup des limites prévues pour le référendum d'abrogation par le deuxième alinéa de l'art. 17 de la LR n° 19/2003 susmentionnée qui établit que ne peuvent être soumises au référendum de proposition les lois en matière d'impôts et de budget, les dispositions ayant un caractère obligatoire ou nécessaire en vertu de prescriptions de la Constitution, du Statut spécial, de dispositions de l'Union européenne ou d'obligations internationales (quant aux lois dont seule une partie du contenu aurait un caractère nécessaire, en cas de proposition de référendum, la vérification de l'admissibilité peut ne porter que sur les dispositions n'ayant pas un tel caractère ou sur les dispositions qui ne

urbanistica e di tutela ambientale);

dato atto che nella riunione, convocata in data 16 marzo 2016, alle ore 10.30, presso la Sala Riunioni del Consiglio regionale sita al primo piano del Palazzo regionale, in Piazza Deffeyes, 1 – Aosta – per iniziare la verifica sull'ammissibilità della proposta di legge depositata, sono intervenuti i Signori PROTASONI Fabio e PADOVANI Andrea, nella loro qualità di delegati, scelti tra i promotori con funzione di rappresentare i sottoscrittori della proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo, di ciò informati a termini di legge, i quali hanno illustrato la proposta di legge;

Tutto ciò premesso, la Commissione formula le seguenti osservazioni in ordine alla Proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo *“Disposizioni per l'incremento occupazionale e il coordinamento delle politiche del lavoro.”*:

la Commissione rileva quanto segue:

- la Commissione si pone preliminarmente il problema se il testo depositato possa considerarsi una “proposta di legge”, in quanto il testo sottoposto pare presentarsi più come una mozione di indirizzo che impone alla Giunta regionale di sottoporre al Consiglio regionale un “piano per l'occupazione”, con misure organiche atte a conseguire determinati risultati, che non come un testo interamente articolato in un complesso di proposizioni normative. La Commissione ritiene che la soluzione del problema dipende dal concetto di legge che si assume: se formale o anche materiale. Tenendo conto dell'orientamento dominante della dottrina nel senso della possibilità di definire solo in senso formale la legge, sia pure nella problematicità della distinzione in oggetto, la Commissione ritiene di non poter dichiarare inammissibile la proposta sotto tale profilo, in quanto non può negarsi la sua natura di “proposta di legge” in senso formale;
- la Commissione rileva peraltro che nella proposta di legge non è espressamente richiamata la legge regionale 31 marzo 2003, n. 7, contenente disposizioni in materia di politiche regionali del lavoro, di formazione professionale e di riorganizzazione dei servizi per l'impiego, benché tale legge già contempli al suo interno un piano triennale degli interventi di politica del lavoro, presentato dalla Giunta regionale e approvato dal Consiglio regionale: sarebbe pertanto opportuno che la nuova legge si coordinasse con quest'ultima legge;
- la Commissione non ravvisa sussistere alcun limi-

représentent pas le développement indispensable de dispositions ayant un caractère nécessaire), les lois en matière de sauvegarde des droits d'une minorité linguistique, les lois en matière d'autonomie de fonctionnement du Conseil de la Vallée et les lois portant planification en matière d'urbanisme et de protection de l'environnement;

Considérant que MM. Fabio PROTASONI et Andrea PADOVANI, en qualité de délégués choisis parmi les auteurs à l'effet de représenter les signataires de la proposition de loi déposée, informés au sens de la loi de la réunion convoquée le 16 mars 2016, à 10 h 30, dans la salle de réunion du Conseil régional située au premier étage du Palais régional (1, place Deffeyes, Aoste) en vue de la vérification de l'admissibilité de la proposition de loi déposée, ont participé à ladite réunion et illustré la proposition de loi en cause,

exprime, quant à la proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition concernant les *dispositions pour l'augmentation de l'emploi et pour la coordination des politiques du travail*,

les observations suivantes :

- il y a lieu d'établir au préalable si le texte déposé peut être considéré comme une véritable proposition de loi, car celui-ci paraît structuré comme une motion d'orientation imposant au Gouvernement régional de soumettre au Conseil régional un plan pour l'emploi comportant des mesures organiques susceptibles de produire des résultats donnés, plutôt que comme un texte articulé en un ensemble de dispositions. Il est jugé que la réponse dépend de la notion de loi que l'on prend comme repère : loi au sens formel ou également au sens matériel. Compte tenu de l'orientation dominante de la doctrine selon laquelle une loi peut être définie uniquement au sens formel et bien que la distinction en cause soit problématique, il est estimé que la proposition de loi ne peut pas être déclarée inadmissible puisque sa nature de proposition de loi au sens formel est incontestable;
- la proposition de loi ne mentionne pas expressément la loi régionale n° 7 du 31 mars 2003 portant dispositions en matière de politiques régionales du travail, de formation professionnelle et de réorganisation des services d'aide à l'emploi, qui prévoit déjà un plan triennal des mesures de politiques du travail présenté par le Gouvernement régional et approuvé par le Conseil régional, à laquelle il serait opportun que la proposition de loi en cause soit coordonnée;
- vu l'art. 7 de la LR n° 19/2003, il ne subsiste aucune des raisons d'inadmissibilité prévues par les art. 3 et 17 de celle-ci.

te di ammissibilità alla luce dell'articolo 7 della l.r. 19/2003 ed in relazione agli articoli 3 e 17 della l.r. 19/2003;

PER QUESTI MOTIVI

La Commissione delibera l'ammissibilità ai sensi dell'articolo 7 della l.r. 19/2003, della *Proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo "Disposizioni per l'incremento occupazionale e il coordinamento delle politiche del lavoro."*, depositata alla Segreteria generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta in data 28 gennaio 2016 e pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 9 in data 23 febbraio 2016;

dispone di trasmettere copia della presente deliberazione, ai sensi dell'articolo 7, comma 3, della l.r. 19/2003, ai delegati, scelti tra i promotori con funzione di rappresentare i sottoscrittori della proposta di legge, nonché al Presidente della Regione al fine della pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Così deliberato in Aosta, nella sede del Consiglio regionale sita al primo piano del Palazzo regionale, in Piazza Deffeyes, 1 - AOSTA, in data 16 marzo 2016.

I componenti della Commissione
Mario DOGLIANI
Elisabetta PALICI DI SUNI PRAT
Francesco DASSANO

Depositato alla Segreteria generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta in data 16 marzo 2016.

Il Segretario generale
Christine PERRIN

Commissione regionale per i procedimenti referendari e di iniziativa popolare con sede presso il Consiglio regionale della Valle d'Aosta.

Deliberazione sull'ammissibilità di una proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo depositata, ai sensi della legge regionale 25 giugno 2003, n. 19, in data 27 gennaio 2016, recante "Riorganizzazione del servizio sanitario e riduzione dei tempi di attesa".

La Commissione regionale per i procedimenti referendari e di iniziativa popolare, nominata, ai sensi della legge regionale 25 giugno 2003, n. 19 (Disciplina dell'iniziativa legislativa popolare, del referendum propositivo, abrogativo e consultivo, ai sensi dell'articolo 15, secondo comma, dello Statuto speciale), come modificata dalla legge regionale 14 marzo 2006, n. 5, con deliberazioni del Consiglio regionale della Valle d'Aosta n. n. 165/XIV in data 8 ottobre 2013 e n.

POUR LES RAISONS SUSDITES

La Commission déclare admissible au sens de l'art. 7 de la LR n° 19/2003 la *proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition concernant les dispositions pour l'augmentation de l'emploi et pour la coordination des politiques du travail*, déposée le 28 janvier 2016 au Secrétariat général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste et publiée au Bulletin officiel de la Région n° 9 du 23 février 2016 .

La Commission décide qu'aux termes du troisième alinéa de l'art. 7 de la LR n° 19/2003 une copie de la présente délibération sera transmise aux délégués choisis parmi les auteurs à l'effet de représenter les signataires de la proposition de loi en cause et au président de la Région, en vue de sa publication au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Aoste, dans les bureaux du Conseil régional situés au premier étage du Palais régional (1, place Deffeyes, AOSTE), le 16 mars 2016.

Les membres de la Commission,
Mario DOGLIANI,
Elisabetta PALICI DI SUNI PRAT,
Francesco DASSANO

Déposée au Secrétariat général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste le 16 mars 2016.

Le secrétaire général,
Christine PERRIN

Commission régionale des référendums et de l'initiative populaire. Conseil régional de la Vallée d'Aoste.

Délibération sur l'admissibilité d'une proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition déposée le 27 janvier 2016, au sens de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003, et concernant la réorganisation du service sanitaire et réduction des temps d'attente.

La Commission régionale des référendums et de l'initiative populaire, nommée – au sens de la loi régionale n° 19 du 25 juin 2003 (Réglementation de l'exercice du droit d'initiative populaire relatif aux lois régionales et aux référendums régionaux d'abrogation, de proposition et de consultation, aux termes du deuxième alinéa de l'art. 15 du Statut spécial), telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 5 du 14 mars 2006 – par les délibérations du Conseil régional de

274/XIV del 26 novembre 2013;

visto che in data 27 gennaio 2016, ai sensi della l.r. 19/2003, è stata depositata alla Segreteria generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta (verbale di deposito assunto a prot. n. 685, in data 27 gennaio 2016), da parte dei Signori DE GATTIS Giovan Battista, Vencato Anna Maria, CRISTOFERI Martino, CHEILLON Jeanne e CARLASSARE Annunziato, la seguente proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo: “*Riorganizzazione del servizio sanitario e riduzione dei tempi di attesa.*”;

visto l'esito positivo della verifica delle firme effettuata dal Segretario generale del Consiglio regionale della Valle d'Aosta (come da verbale assunto a prot. n. 878 del 5 febbraio 2016), comunicato a questa Commissione con nota prot. n. 947 in data 8 febbraio 2016, con cui sono stati altresì trasmessi i testi della proposta di legge e della relazione;

visto che, in data 8 febbraio 2016, il Segretario generale ha provveduto a comunicare ai Signori DE GATTIS Giovan Battista e CRISTOFERI Martino, nella loro qualità di delegati, scelti tra i promotori con funzione di rappresentare i sottoscrittori della proposta di legge, l'esito positivo delle operazioni di verifica delle firme, comunicandolo altresì al Presidente della Regione ai fini della pubblicazione della proposta di legge e della relazione sul Bollettino Ufficiale della Regione. Tale pubblicazione è stata effettuata sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 9 in data 23 febbraio 2016;

visto il comma 1 dell'articolo 7 della l.r. 19/2003, ai sensi del quale, entro quarantacinque giorni dalla pubblicazione del testo della proposta di legge di iniziativa popolare sul Bollettino ufficiale della Regione, la Commissione delibera sull'ammissibilità della stessa, pronunciandosi espressamente e motivatamente in merito:

- a) alla competenza regionale nella materia oggetto della proposta di legge;
- b) alla conformità della proposta di legge alle disposizioni della Costituzione, dello Statuto speciale, nonché ai vincoli derivanti dall'ordinamento comunitario e dagli obblighi internazionali;
- c) alla sussistenza dei requisiti di cui all'articolo 2 della l.r. 19/2003 (redazione in articoli accompagnata da una relazione e indicazione degli elementi necessari per la determinazione dell'eventuale onere finanziario);
- d) all'insussistenza dei limiti di cui all'articolo 3 della l.r. 19/2003 (leggi tributarie e di bilancio; leggi in materia di autonomia funzionale del Consiglio della Valle; leggi di programmazione in materia urbanistica e di tutela ambientale);

la Vallée d'Aoste n° 165/XIV du 8 octobre 2013 et n° 274/XIV du 26 novembre 2013,

Considérant qu'au sens de la LR n° 19/2003, le 27 janvier 2016, Mmes Anna Maria Vencato et Jeanne Cheillon, ainsi que MM. Giovan Battista DE GATTIS, Martino CRISTOFERI et Annunziato Carlassare ont déposé au Secrétariat général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste la proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de proposition concernant le sujet indiqué ci-après (ainsi qu'il appert du procès-verbal enregistré le 27 janvier 2016, réf. n° 685): *Réorganisation du service sanitaire et réduction des temps d'attente*;

Considérant le résultat positif du contrôle des signatures effectué par le secrétaire général du Conseil régional de la Vallée d'Aoste (ainsi qu'il appert du procès-verbal enregistré le 5 février 2016, réf. n° 878), communiqué à la Commission par la lettre du 8 février 2016, réf. n° 947, à laquelle ont été annexés les textes de la proposition de loi et du rapport y afférent;

Considérant que le 8 février 2016 le secrétaire général a communiqué le résultat positif du contrôle des signatures à MM. Giovan Battista DE GATTIS et Martino CRISTOFERI, délégués choisis parmi les auteurs à l'effet de représenter les signataires de la proposition de loi, et au président de la Région, aux fins de la publication de la proposition de loi et du rapport y afférent au Bulletin officiel de la Région (BO n° 9 du 23 février 2016);

Vu le premier alinéa de l'art. 7 de la LR n° 19/2003, au sens duquel la Commission se prononce sur l'admissibilité de la proposition de loi d'initiative populaire dans les quarante-cinq jours qui suivent la publication de celle-ci au Bulletin officiel de la Région, et ce, par un acte motivé indiquant expressément si :

- a) La Région est compétente en la matière qui fait l'objet de la proposition de loi;
- b) La proposition de loi est conforme à la Constitution, au Statut spécial et aux contraintes découlant des dispositions de l'Union européenne et des obligations internationales;
- c) Les conditions visées à l'art. 2 de la LR n° 19/2003 (à savoir, la proposition de loi est rédigée par articles, est assortie d'un rapport et porte l'indication des éléments nécessaires au calcul des éventuelles dépenses) sont réunies;
- d) Les limites visées à l'art. 3 de la LR n° 19/2003 (à savoir, l'impossibilité de soumettre à référendum les lois en matière d'impôts et de budget, d'autonomie de fonctionnement du Conseil de la Vallée, ainsi que de planification en matière d'urbanisme et de protection de l'environnement) sont respectées;

visto il comma 1 dell'articolo 12 della l.r. 19/2003, come modificato dall'articolo 2 della legge regionale 14 marzo 2006, n. 5, che rinvia, per il referendum propositivo, anche ai limiti previsti dall'articolo 17, comma 2, della l.r. 19/2003 per il referendum abrogativo (leggi tributarie e di bilancio; disposizioni a contenuto obbligatorio o vincolato in forza di norme della Costituzione, dello Statuto speciale, nonché dell'ordinamento comunitario e degli obblighi internazionali (qualora il referendum si riferisca a leggi che abbiano solo in parte contenuto vincolato, la verifica sull'ammissibilità può riferirsi solo alle disposizioni a contenuto non vincolato o che non ne costituiscono uno svolgimento strettamente necessario); leggi che riguardino la tutela di una minoranza linguistica; leggi in materia di autonomia funzionale del Consiglio della Valle; leggi di programmazione in materia urbanistica e di tutela ambientale);

dato atto che nella riunione, convocata in data 16 marzo 2016, alle ore 10.30, presso la Sala Riunioni del Consiglio regionale sita al primo piano del Palazzo regionale, in Piazza Deffeyes, 1 – AOSTA – per iniziare la verifica sull'ammissibilità della proposta di legge depositata, sono intervenuti i Signori DE GATTIS Giovan Battista e CRISTOFERI Martino, nella loro qualità di delegati, scelti tra i promotori con funzione di rappresentare i sottoscrittori della proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo, di ciò informati a termini di legge, i quali hanno illustrato la proposta di legge;

Tutto ciò premesso, la Commissione formula le seguenti osservazioni in ordine alla *Proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo "Riorganizzazione del servizio sanitario e riduzione dei tempi di attesa."*;

la Commissione rileva quanto segue:

- la Commissione si pone preliminarmente il problema se il testo depositato possa considerarsi una "proposta di legge", in quanto il testo sottoposto pare presentarsi più come una mozione di indirizzo che impone alla Giunta regionale di sottoporre al Consiglio regionale una "proposta organica di riprogettazione del Servizio sanitario regionale", ispirata da determinati obiettivi, che non come un testo interamente articolato in un complesso di proposizioni normative. La Commissione ritiene che la soluzione del problema dipende dal concetto di legge che si assume: se formale o anche materiale. Tenendo conto dell'orientamento dominante della dottrina nel senso della possibilità di definire solo in senso formale la legge, sia pure nella problematicità della distinzione in oggetto, la Commissione ritiene di non poter di-

Vu le premier alinéa de l'art. 12 de la LR n° 19/2003, tel qu'il a été modifié par l'art. 2 de la loi régionale n° 5 du 14 mars 2006, au sens duquel le référendum de proposition tombe également sous le coup des limites prévues pour le référendum d'abrogation par le deuxième alinéa de l'art. 17 de la LR n° 19/2003 susmentionnée qui établit que ne peuvent être soumises au référendum de proposition les lois en matière d'impôts et de budget, les dispositions ayant un caractère obligatoire ou nécessaire en vertu de prescriptions de la Constitution, du Statut spécial, de dispositions de l'Union européenne ou d'obligations internationales (quant aux lois dont seule une partie du contenu aurait un caractère nécessaire, en cas de proposition de référendum, la vérification de l'admissibilité peut ne porter que sur les dispositions n'ayant pas un tel caractère ou sur les dispositions qui ne représentent pas le développement indispensable de dispositions ayant un caractère nécessaire), les lois en matière de sauvegarde des droits d'une minorité linguistique, les lois en matière d'autonomie de fonctionnement du Conseil de la Vallée et les lois portant planification en matière d'urbanisme et de protection de l'environnement;

Considérant que MM. Giovan Battista DE GATTIS et Martino CRISTOFERI, en qualité de délégués choisis parmi les auteurs à l'effet de représenter les signataires de la proposition de loi déposée, informés au sens de la loi de la réunion convoquée le 16 mars 2016, à 10 h 30, dans la salle de réunion du Conseil régional située au premier étage du Palais régional (1, place Deffeyes, AOSTE) en vue de la vérification de l'admissibilité de la proposition de loi déposée, ont participé à ladite réunion et illustré la proposition de loi en cause,

exprime, quant à la proposition de loi d'initiative populaire à soumettre au référendum de *proposition concernant la réorganisation du service sanitaire et la réduction des temps d'attente*,

les observations suivantes:

- il y a lieu d'établir au préalable si le texte déposé peut être considéré comme une véritable proposition de loi, car celui-ci paraît structuré comme une motion d'orientation imposant au Gouvernement régional de soumettre au Conseil régional une proposition organique de refonte du Service sanitaire régional et s'inspirant d'objectifs donnés, plutôt que comme un texte articulé en un ensemble de dispositions. Il est jugé que la réponse dépend de la notion de loi que l'on prend comme repère: loi au sens formel ou également au sens matériel. Compte tenu de l'orientation dominante de la doctrine selon laquelle une loi peut être définie uniquement au sens formel et bien que la distinction en cause soit problématique, il est estimé que la proposition de loi ne peut pas être déclarée inadmissible puisque sa nature de proposition de loi

chiarare inammissibile la proposta sotto tale profilo, in quanto non può negarsi la sua natura di “proposta di legge” in senso formale;

- la Commissione non ravvisa sussistere alcun limite di ammissibilità alla luce dell’articolo 7 della l.r. 19/2003 ed in relazione agli articoli 3 e 17 della l.r. 19/2003;

PER QUESTI MOTIVI

La Commissione delibera l’ammissibilità ai sensi dell’articolo 7 della l.r. 19/2003 della *Proposta di legge di iniziativa popolare da sottoporre a referendum propositivo “Riorganizzazione del servizio sanitario e riduzione dei tempi di attesa.”*, depositata alla Segreteria generale del Consiglio regionale della Valle d’Aosta in data 27 gennaio 2016 e pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione n. 9 in data 23 febbraio 2016;

dispone di trasmettere copia della presente deliberazione, ai sensi dell’articolo 7, comma 3, della l.r. 19/2003, ai delegati, scelti tra i promotori con funzione di rappresentare i sottoscrittori della proposta di legge, nonché al Presidente della Regione al fine della pubblicazione sul Bollettino Ufficiale della Regione.

Così deliberato in Aosta, nella sede del Consiglio regionale sita al primo piano del Palazzo regionale, in Piazza Deffeyes, 1 - AOSTA, in data 16 marzo 2016.

I componenti della Commissione
Mario DOGLIANI
Elisabetta PALICI DI SUNI PRAT
Francesco DASSANO

Depositato alla Segreteria generale del Consiglio regionale della Valle d’Aosta in data 16 marzo 2016.

Il Segretario generale
Christine PERRIN

au sens formel est incontestable;

- vu l’art. 7 de la LR n° 19/2003, il ne subsiste aucune des raisons d’inadmissibilité prévues par les art. 3 et 17 de celle-ci.

POUR LES RAISONS SUSDITES

La Commission déclare admissible au sens de l’art. 7 de la LR n° 19/2003 *la proposition de loi d’initiative populaire à soumettre au référendum de proposition concernant la réorganisation du service sanitaire et la réduction des temps d’attente*, déposée le 27 janvier 2016 au Secrétariat général du Conseil régional de la Vallée d’Aoste et publiée au Bulletin officiel de la Région n° 9 du 23 février 2016 .

La Commission décide qu’aux termes du troisième alinéa de l’art. 7 de la LR n° 19/2003 une copie de la présente délibération sera transmise aux délégués choisis parmi les auteurs à l’effet de représenter les signataires de la proposition de loi en cause et au président de la Région, en vue de sa publication au Bulletin officiel de la Région.

Fait à Aoste, dans les bureaux du Conseil régional situés au premier étage du Palais régional (1, place Deffeyes, AOSTE), le 16 mars 2016.

Les membres de la Commission,
Mario DOGLIANI,
Elisabetta PALICI DI SUNI PRAT,
Francesco DASSANO

Déposée au Secrétariat général du Conseil régional de la Vallée d’Aoste le 16 mars 2016.

Le secrétaire général,
Christine PERRIN

PARTE SECONDA

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Decreto 9 marzo 2016, n. 97.

Concessione, per la durata di anni trenta, al Comune di GRESSAN di derivazione d'acqua dal pozzo ubicato sul terreno censito al foglio 3 mappale 882 del N.T.C. del medesimo comune, ad uso potabile.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

Art. 1

Fatti salvi i diritti dei terzi, è concesso, al Comune di GRESSAN, di derivare dal pozzo ubicato sul terreno censito al foglio 3 mappale 882 del N.T.C. del medesimo comune, nella misura di moduli massimi 0,1389 e medi 0,05, per il potenziamento del sistema acquedottistico comunale.

Art 2

Salvo i casi di rinuncia, decadenza o revoca, la durata della concessione sarà di anni trenta successivi e continui, decorrenti dalla data del decreto di concessione, subordinatamente all'osservanza delle condizioni stabilite nel disciplinare di concessione protocollo n. 3692/DDS in data 24 febbraio 2016 dando atto che, trattandosi di derivazione d'acqua per uso potabile, nessun canone è dovuto, a termini dell'art. 9 dello Statuto speciale della Regione Autonoma Valle d'Aosta, promulgato con legge costituzionale 26.02.1948, n. 4.

Art. 3

L'Assessorato delle Opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica e l'Assessorato del bilancio, finanze e patrimonio della Regione, ognuno per la propria competenza, sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 9 marzo 2016.

Il Presidente
Augusto ROLLANDIN

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Arrêté n° 97 du 9 mars 2016,

accordant pour trente ans à la Commune de GRESSAN l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du puits situé sur la parcelle 882 de la feuille 3 du nouveau cadastre des terrains de ladite Commune, à usage d'eau potable.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

Art. 1^{er}

Sans préjudice des droits des tiers, la Commune de GRESSAN est autorisée à dériver du puits situé sur la parcelle 882 de la feuille 3 du nouveau cadastre des terrains 0,1389 module d'eau au maximum et 0,05 module d'eau en moyenne, aux fins du renforcement du réseau d'adduction d'eau de GRESSAN.

Art. 2

La durée de l'autorisation, par concession, accordée au sens du présent arrêté est de trente ans consécutifs à compter de la date de celui-ci, sauf en cas de renonciation, caducité ou retrait. La concessionnaire est tenue de respecter les conditions établies par le cahier des charges n° 3692/DDS du 24 février 2016. Étant donné qu'il s'agit d'une dérivation d'eau à usage d'eau potable, aucune redevance n'est due au sens de l'art. 9 du Statut spécial pour la Vallée d'Aoste, promulgué par la loi constitutionnelle n° 4 du 26 février 1948.

Art. 3

L'Assessorat régional des ouvrages publics, de la protection des sols et du logement public et l'Assessorat régional du budget, des finances et du patrimoine sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 9 mars 2016.

Le président,
Augusto ROLLANDIN

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO
BILANCIO, FINANZE
E PATRIMONIO**

Decreto 29 febbraio 2016, n. 290.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dei terreni siti nel Comune di COURMAYEUR necessari alla realizzazione opere di difesa delle frazioni La Palud ed Entrèves dal movimento franoso Mont de La Saxe - versante nord occidentale in località La Palud e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della l. r. 2 luglio 2004, n. 11.

**IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
ESPROPRIAZIONI E VALORIZZAZIONE
DEL PATRIMONIO**

Omissis

decreta

1. ai sensi dell'art. 18 della l. r. 2 luglio 2004, n. 11, è pronunciata a favore dell'Amministrazione regionale l'espropriazione degli immobili di seguito descritti, in Comune di COURMAYEUR necessari per la realizzazione opere di difesa delle frazioni La Palud ed Entrèves dal movimento franoso Mont de La Saxe - versante nord occidentale in località La Palud, determinando, come indicato appresso, la misura dell'indennità provvisoria di esproprio da corrispondere alle ditte sottoriportate:

Comune di COURMAYEUR

- 1) SALLUARD Luigia n. a PRÉ-SAINT-DIDIER
il 03/02/30 omissis
c.f.: SLLGU30B43H042E
Fg. 49 n. 1197 (ex 770/a) di mq. 63 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1195 (ex 424/a) di mq. 49 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1196 (ex 424/b) di mq. 117 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1259 (ex 699/a) di mq. 210 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1261 (ex 700/a) di mq. 20 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1201 (ex 763/a) di mq. 15 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1199 (ex 600/a) di mq. 20 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1200 (ex 600/b) di mq. 42 - Catasto Terreni
Indennità: € 524,06
- 2) FIL VERT s.r.l. omissis
c.f.: 00665950077
Fg. 49 n. 1203 di mq. 135 - Catasto Fabbricati
Fg. 49 n. 1124 di mq. 167 - Catasto Fabbricati
Fg. 49 n. 1204 di mq. 471 - Catasto Fabbricati
Indennità: € 10.839,62

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT
DU BUDGET, DES FINANCES
ET DU PATRIMOINE**

Acte n° 290 du 29 février 2016,

portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, des biens immeubles nécessaires à la réalisation des ouvrages de protection des hameaux de La Palud et d'Entrèves contre le mouvement de terrain actif sur le versant nord-occidental du Mont-de-La-Saxe, à La Palud, dans la commune de COURMAYEUR, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

**LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE
EXPROPRIATIONS ET VALORISATION
DU PATRIMOINE**

Omissis

décide

1. Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, les biens immeubles indiqués ci-après et nécessaires à la réalisation des ouvrages de protection des hameaux de La Palud et d'Entrèves contre le mouvement de terrain actif sur le versant nord-occidental du Mont-de-La-Saxe, à La Palud, dans la commune de COURMAYEUR, sont expropriés en faveur de l'Administration régionale; l'indemnité provisoire d'expropriation à verser aux propriétaires concernés figure ci-après:

Commune de COURMAYEUR

- 3) MESSORI Maria Rosa n. a TORINO il 16/05/38
omissis
c.f.: MSSMRS38E56L219M
Fg. 49 n. 1207 (ex 761/a) di mq. 161 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1205 (ex 412/a) di mq. 148 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1206 (ex 412/b) di mq. 470 - Catasto Terreni
Indennità: € 925,49
- 4) MESSORI Laura n. a TORINO il 11/04/41 omissis
c.f.: MSSLRA41D51L219X
Fg. 49 n. 1211 (ex 413/a) di mq. 231 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1212 (ex 413/b) di mq. 494 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1209 (ex 778/a) di mq. 202 - Catasto Terreni
Indennità: € 1.158,39
- 5) BERGAGIO Caterina n. a TORINO il 24/03/57 omissis
c.f.: BRGCRN57C64L219D
Fg. 49 n. 1213 (ex 777/a) di mq. 80 - Catasto Terreni

- Fg. 49 n. 1217 (ex 776/a) di mq. 7 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1215 (ex 410/a) di mq. 405 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1216 (ex 410/b) di mq. 315 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1219 (ex 407/a) di mq. 86 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1220 (ex 407/b) di mq. 12 - Catasto Terreni
Indennità: € 799,07
- 6) BIANCHI Mario n. a CARATE URIO (CO) il 22/10/43 omissis
c.f.: BNCMRA43R22B730J
MAZZOLENI Maddalena n. a PALAZZOLO SULL'OGGIO (BS) il 27/05/45 omissis
c.f.: MZZMDL45E67G264M
Fg. 49 n. 1221 (ex 775/a) di mq. 72 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1225 di mq. 54 - Catasto Fabbricati
Indennità: € 4.500,00
- 7) PERRIER Laura
n. a COURMAYEUR il 20/01/51 omissis
c.f.: PRRLRA51A60D012B
propr. per 2/3
PERRIER Ugo n. a COURMAYEUR il 28/01/49 omissis
c.f.: PRRGUO49A28D012K
propr. per 1/3
Fg. 49 n. 1228 (ex 396/a) di mq. 54 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1229 (ex 396/b) di mq. 1032 - Catasto Terreni
Indennità: € 10,86
- 8) ANNIBAL Silvia
n. a COURMAYEUR il 07/05/39 omissis
c.f.: NNBSLV39E47D012C
propr. per 1/6
ANNIBAL Attilio
n. a COURMAYEUR il 28/01/41 omissis
c.f.: NNBTTL41A28D012P
propr. per 1/6
ANNIBAL Giuseppe
n. a COURMAYEUR il 16/04/42 omissis
c.f.: NNBGPP42D16D012X
propr. per 1/6
ANNIBAL Eugenio
n. a COURMAYEUR il 10/06/44 omissis
c.f.: NNBGNE44H10D012B
propr. per 1/6
ANNIBAL Anna
n. a COURMAYEUR il 23/09/48 omissis
c.f.: NNBNNA48P63D012F
propr. per 1/6
ANNIBAL Adolfo
n. a COURMAYEUR il 01/06/50 omissis
c.f.: NNBDLF50H01D012H
propr. per 1/6
Fg. 49 n. 1230 (ex 395/a) di mq. 56 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1231 (ex 395/b) di mq. 246 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1238 (ex 771/a) di mq. 542 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1239 (ex 771/b) di mq. 400 - Catasto Terreni
- Fg. 49 n. 1240 (ex 688/a) di mq. 32 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1241 (ex 688/b) di mq. 10 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 687 di mq. 589 - Catasto Terreni
Indennità: € 3.808,98
- 9) JORDANEY Maresa
n. a CHIAVENNA (SO) il 16/02/72 omissis
c.f.: JRDMRS72B56C623S
nuda propr. per 1/1
JORDANEY Adriano
n. a COURMAYEUR il 19/06/47 Omissis
c.f.: JRDDRN47H19D012E
usufrutt. per 1/1
Fg. 49 n. 774 di mq. 6 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1232 (ex 390/a) di mq. 62 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1233 (ex 390/b) di mq. 334 - Catasto Terreni
Indennità: € 131,70
- 10) TRUCHET Alma
n. a COURMAYEUR il 19/08/42 Omissis
c.f.: TRCLMA42M59D012A
propr. per 4/6
PIAZZA Francesco
n. a COURMAYEUR il 17/05/45 Omissis
c.f.: PZZFNC45E17D012Z propr. per 1/6
PIAZZA Urbano Umberto
n. in Argentina il 01/07/55 Omissis
c.f.: PZZRNM55L01Z600H
propr. per 1/6
Fg. 49 n. 773 di mq. 54 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1234 (ex 389/a) di mq. 59 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1235 (ex 389/b) di mq. 501 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1236 (ex 431/a) di mq. 28 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1237 (ex 431/b) di mq. 611 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 772 di mq. 193 - Catasto Terreni
Fg. 49 n. 1226 (ex 388/a) di mq. 1 - Catasto Terreni
Indennità: € 1.446,88
- 11) SAVOYE Michel n. a AOSTA il 15/01/68 Omissis
c.f.: SVYMHL68A15A326D
SAVOYE Liliana n. a COURMAYEUR il 27/02/53 Omissis
c.f.: SVYLLN53B67D012E
Fg. 49 n. 690 di mq. 24 - Catasto Terreni
Indennità: € 0.24
- 12) OTTOZ Ferdinando n. a COURMAYEUR il 08/10/49 Omissis
c.f.: TTZFDN49R08D012G
Fg. 49 n. 271 di mq. 37 - Catasto Terreni
Indennità: € 0,07
- 13) GLAREY Giuditta n. a COURMAYEUR il 25/09/18 Res. a COURMAYEUR
c.f.: GLRGTT18P65D012J
Fg. 49 n. 752 di mq. 92 - Catasto Terreni
Indennità: € 0,92

- 14) LALE DEMOZ Carlo
n. a VILLENEUVE il 16/10/34 Omissis
c.f.: LLDCRL34R16L981O
propr. per 1/3
LALE DEMOZ Ilda
n. a VILLENEUVE il 07/12/35 Omissis
c.f.: LLDLDI35T47L981F
propr. per 1/3
LALE DEMOZ Ugo
n. a VILLENEUVE il 31/07/37 Omissis
c.f.: LLDGUO37L31L981P
propr. per 1/3
Fig. 49 n. 1255 (ex 750/a) di mq. 51 - Catasto Terreni
Indennità: € 0,51
- 15) ANGELINI Luciano
n. a COURMAYEUR il 21/05/58 Omissis
c.f.: NGLLCN58E21D012X
LUMIGNON Giuditta n. a COURMAYEUR il 08/06/32
Omissis
c.f.: LMGGTT32H48D012Z
Fig. 49 n. 1263 (ex 698/a) di mq. 18 - Catasto Terreni
Fig. 49 n. 697 di mq. 69 - Catasto Terreni
Indennità: € 72,69
- 16) GARIN Francesco Stefano Luigi
n. a MORGEX il 26/12/59 Omissis
c.f.: GRNFNC59T26F726P
GARIN Leo Augusto
n. a VILLENEUVE il 16/02/43 Omissis
c.f.: GRNLST43B16L981G
Fig. 50 n. 895 (ex 464/a) di mq. 61 - Catasto Terreni
Fig. 50 n. 893 (ex 465/a) di mq. 284 - Catasto Terreni
Fig. 50 n. 897 (ex 463/a) di mq. 146 - Catasto Terreni
Fig. 50 n. 462 di mq. 213 - Catasto Terreni
Indennità: € 14.615,00
- 17) ASTUNI Ida n. a ROMA il 25/08/48 Omissis
c.f.: STNDIA48M65H501R
DONGO Carlo n. a GENOVA il 16/04/44 Omissis
c.f.: DNGCRL44D16D969N
Fig. 50 n. 899 (ex 460/a) di mq. 178 - Catasto Terreni
Fig. 50 n. 461 di mq. 51 - Catasto Terreni
Indennità: € 11.062,00
- 18) FUNIVIE MONTE BIANCO S.P.A.
Omissis
c.f.: 02425670961
- Fig. 50 n. 902 (ex 458/a) di mq. 36 - Catasto Terreni
Fig. 50 n. 904 (ex 456/a) di mq. 8 - Catasto Terreni
Fig. 50 n. 901 di mq. 211 - Catasto Fabbricati
Indennità: € 7.650,00
- 19) Comune di COURMAYEUR Viale Monte Bianco, 40
c.f.: 00103330072
Fig. 49 n. 1244 (ex 691/a) di mq. 68 - Catasto Terreni
Fig. 49 n. 1245 (ex 691/b) di mq. 268 - Catasto Terreni
Fig. 49 n. 1242 (ex 689/a) di mq. 244 - Catasto Terreni
Fig. 49 n. 1243 (ex 689/b) di mq. 509 - Catasto Terreni
Fig. 49 n. 1246 (ex 693/a) di mq. 63 - Catasto Terreni
Fig. 49 n. 1247 (ex 693/b) di mq. 263 - Catasto Terreni
Fig. 49 n. 1248 (ex 695/a) di mq. 1384 - Catasto Terreni
Fig. 49 n. 1249 (ex 695/b) di mq. 234 - Catasto Terreni
Fig. 49 n. 1250 (ex 695/c) di mq. 4678 - Catasto Terreni
Fig. 49 n. 1257 (ex 701/a) di mq. 119 - Catasto Terreni
Fig. 50 n. 906 (ex 574/a) di mq. 1532 - Catasto Terreni
Fig. 49 n. 694 di mq. 117 - Catasto Terreni
Fig. 49 n. 692 di mq. 94 - Catasto Terreni
Indennità: € 95,73
- 20) ZERGA Adriano Angelo
n. ad AOSTA il 28/07/50 Omissis
c.f.: ZRGDNN50L28A326X
ZERGA Toribio n. a INTROD il 03/02/1904 Omissis
c.f.: ZRGTRB04B03E306R
Fig. 49 n. 408 di mq. 76 - Catasto Terreni
Indennità: € 0,76
- 21) OLLIER Cesare n. a COURMAYEUR il 21/03/40 Omissis
c.f.: LLRCSR40C21D012C
propr. per ¼
OLLIER Gabriella n. a COURMAYEUR il 06/09/52
Omissis
c.f.: LLRGRL52P46D012R
propr. per ¼
PETIGAX Renato
n. a COURMAYEUR il 30/03/32 Omissis
c.f.: PTGRNT32C30D012R
propr. per ¼ REVEL Livio
n. a AOSTA il 21/06/56 Omissis
c.f.: RVLLVI56H21A326U
propr. per 1/8 REVEL Marina
n. ad AOSTA il 05/05/60 Omissis
c.f.: RVLMRN60E45A326B
propr. per 1/8 Fig. 49 n. 409 di mq. 98 - Catasto Terreni
Indennità: € 0,98

Omissis

Aosta, 29 febbraio 2016.

Il Dirigente
Stefania MAGRO

Omissis

Fait à Aoste, le 29 février 2016.

La dirigeante,
Stefania MAGRO

**ASSESSORATO
SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 17 marzo 2016, n. 1067

Approvazione della graduatoria regionale definitiva, valedole per l'anno 2016, dei medici di medicina generale, ai sensi degli articoli 15 e 16 dell'Accordo Collettivo Nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici di medicina generale del 23 marzo 2005 e successive modificazioni ed integrazioni.

LA DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
SANITÀ OSPEDALIERA E TERRITORIALE
E GESTIONE DEL PERSONALE SANITARIO

Omissis

decide

1. di approvare, in via definitiva, la graduatoria unica regionale per la medicina generale, valedole per l'anno 2016, come da elenchi allegati al presente provvedimento per formarne parte integrante e sostanziale (allegato A: graduatoria medicina generale anno 2016 – medici in ordine alfabetico; allegato B: graduatoria medicina generale anno 2016 – medici per punteggio decrescente);
2. di approvare, inoltre, un estratto della graduatoria di cui al punto 1., parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, che comprende i medici in possesso dell'attestato di formazione in medicina generale di cui al Decreto legislativo 8 agosto 1991, n. 256 e al Decreto legislativo 17 agosto 1999, n. 368 (allegato C: estratto – elenco medici in ordine alfabetico; allegato D: estratto – elenco medici per punteggio decrescente);
3. di stabilire che, in applicazione dell'Accordo Collettivo Nazionale 23 marzo 2005 richiamato in premessa, l'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta, nell'assegnazione degli incarichi vacanti, dovrà preventivamente accertare:
 - le eventuali situazioni di incompatibilità dei medici inseriti nella graduatoria regionale per la medicina generale di cui trattasi (art. 17 comma 6 ACN 23/3/2005);
 - l'eventuale titolarità di incarico a tempo indeterminato dei medici inseriti nella graduatoria regionale per la medicina generale di cui trattasi, i quali possono concorrere all'assegnazione degli incarichi vacanti solo per trasferimento (articolo 15 comma 11 ACN 23/3/2005);

**ASSESSORAT
DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte du dirigeant n° 1067 du 17 mars 2016,

portant approbation du classement régional définitif 2016 des médecins généralistes, aux termes des art. 15 et 16 de l'accord collectif national pour la réglementation des rapports avec lesdits médecins généralistes du 23 mars 2005.

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE
SANTÉ HOSPITALIÈRE ET TERRITORIALE
ET GESTION DU PERSONNEL SANITAIRE

Omissis

décide

1. Le classement régional unique définitif 2016 des médecins généralistes est approuvé tel qu'il figure aux annexes faisant partie intégrante et substantielle du présent acte (annexe A : liste 2016 des médecins généralistes par ordre alphabétique; annexe B : liste 2016 des médecins généralistes par ordre décroissant du nombre de points).
2. Un extrait du classement régional visé au point 1 ci-dessus, énumérant les médecins qui justifient de l'attestation de formation en médecine générale visée aux décrets législatifs n° 256 du 8 août 1991 et n° 368 du 17 août 1999, est également approuvé tel qu'il figure aux annexes faisant partie intégrante et substantielle du présent acte (annexe C : extrait – liste des médecins par ordre alphabétique; annexe D : extrait – liste des médecins par ordre décroissant du nombre de points).
3. En application de l'accord collectif national du 23 mars 2005 rappelé au préambule, l'Agence USL de la Vallée d'Aoste, lors de l'attribution des postes vacants, se doit de vérifier ce qui suit:
 - s'il existe des cas d'incompatibilité des médecins généralistes titulaires d'un mandat et figurant sur le classement en cause, en application du sixième alinéa de l'art. 17 dudit accord;
 - si les médecins inscrits au classement régional en cause sont titulaires d'un emploi sous contrat à durée indéterminée car, en l'occurrence, ils peuvent concourir à l'attribution des postes vacants uniquement par voie de mutation, en application du onzième alinéa de l'art. 15 dudit accord;

- il possesso dell'attestato di idoneità all'esercizio dell'attività di emergenza sanitaria territoriale da parte dei medici inseriti nella graduatoria regionale per la medicina generale di cui trattasi, ai fini dell'assegnazione degli incarichi di emergenza sanitaria territoriale (articoli 92 e 96 ACN 23/3/2005 e normativa regionale vigente al riguardo)
4. di stabilire che il presente provvedimento sia pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

L'Estensore
Daniela CHENEY

La Dirigente
Gabriella MORELLI

- si les médecins inscrits au classement régional en cause possèdent l'attestation d'aptitude à l'exercice de la profession dans le cadre du système territorial des urgences, aux fins de l'attribution des postes vacants dans le cadre dudit système, en application des art. 92 et 96 dudit accord et des dispositions régionales en vigueur en la matière ;
4. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

La rédactrice,
Daniela CHENEY

La dirigeante,
Gabriella MORELLI

ALLEGATO A :

GRADUATORIA DEFINITIVA DI MEDICINA GENERALE 2016 :
MEDICI IN ORDINE ALFABETICO



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
1	ABOU EL BAHREN MOHAMED SAFOUH	12/01/1944	LA SALLE	AO	MET	63,80	13
2	ABRATE FRANCO	12/12/1958	RIVOLI	TO	AP, CA, MST	38,20	55
3	ABURIASH MOHAMMED	17/04/1960	CUNEO	CN	CA	25,70	111
4 *	ADILETTA MICHELE	07/05/1979	SARNO	SA	AP, CA, MST	11,30	257
5	AKKAD WATTAR MOHAMED RADWAN	28/04/1946	GENOVA	GE	AP, CA, MET, MST	21,40	142
6 *	ALBANESE ENRICO	02/05/1980	CAPUA	CE	AP, CA	7,50	373
7	ALBANI ELISA GIULIANA ANTONELLA	09/01/1964	SAN GREGORIO DI CATANIA	CT	AP, MST	4,40	408
8 *	ALFANI EMILIO	08/01/1968	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	10,30	285
9	ALLEGRI CORRADO	30/11/1954	SAINT-CHRISTOPHE	AO	AP, MET, MST	37,80	58
10	ALLIOD RENEE	21/11/1955	GRESSONEY-LA-TRINITE'	AO	AP, MET	56,40	21
11	AMORUSO ANIELLO	12/08/1964	CASINA	RE	AP, MST	8,80	326
12 *	ANNUNZIATA FELICE	28/11/1954	SAN CIPRIANO D'AVERSA	CE	AP, CA, MST	10,00	293
13 *	ANNUNZIATA ILARIA RAFFAELLA	16/01/1972	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	11,75	249
14 *	ANSALDO PAOLO	22/02/1957	LADISPOLI	RM	AP, MET	14,05	224
15 *	ANTONACCI VALENTINA	16/06/1976	L'AQUILA	AQ	AP, CA, MET, MST	12,30	236
16 *	ARCUCCI EMANUELA	08/04/1971	SIRACUSA	SR	AP, CA, MST	10,00	292
17	ARGELA' EUGENIO	24/08/1950	SARZANA	SP	AP, CA, MST	0,80	443
18 *	ARGENIO ALESSIO	01/03/1978	VILLARICCA	NA	AP, CA	9,40	303
19 *	ARMENTI CONCETTINA	20/10/1979	CASTELPETROSO	IS	AP, CA, MET	10,80	269
20 *	ARTESE ANDREA	09/12/1981	CHIETI	CH	AP, CA, MST	8,60	332
21 *	ARVIGO ANDREA	07/09/1963	GENOVA	GE	CA, MST	31,80	77
22	ASSALE ROBERTO	07/07/1960	AOSTA	AO	AP	8,00	358
23 *	ASTARITA GIOVANNI	03/09/1974	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	22,50	130
24	AURICCHIO ANNA	04/06/1957	FELITTO	SA	CA, MET	29,00	90
25 *	AURICCHIO LUIGI GERARDO	14/07/1960	ALBANELLA	SA	AP, CA, MET, MST	19,00	157
26 *	BAGNOLI ENRICO	05/01/1968	LIVORNO	LI	AP, CA, MET, MST	7,50	376
27	BALESTRA FABRIZIO	02/03/1955	QUART	AO	AP, MET, MST	6,00	402
28	BARBARO ROSA	29/02/1964	CERIGNOLA	FG	MST	27,90	95
29 *	BARBIERA LIVIA	29/01/1967	PARELLA	TO	AP	24,90	115
30	BARDETTA ANDREA	29/10/1963	CASCINETTE D'IVREA	TO	AP, CA, MST	7,20	394
31	BARMASSE ALESSANDRO ROBERTO	10/10/1959	AOSTA	AO	AP	2,80	419
32	BARRESI PIETRO	10/07/1962	PALERMO	PA	AP, CA, MST	45,80	36
33	BASSO CARLA MARIA	02/03/1961	CARLENTINI	SR	AP, MST	28,20	93
34	BATTISTELLA DAVIDE	31/08/1963	LA SPEZIA	SP	MET, MST	32,80	75
35 *	BELLETTI DANIELA	11/02/1968	LIPARI	ME	AP, CA	8,20	350
36 *	BENEDETTO GABRIELLA	18/06/1979	POMIGLIANO D'ARCO	NA	AP, CA, MST	7,90	362
37	BENINTENDE VINCENZO	27/04/1955	PRIOLO GARGALLO	SR	AP, MET, MST	9,60	301
38 *	BENNARDO FERNANDO	01/07/1964	AIELLO CALABRO	CS	AP, MET, MST	14,40	215
39 *	BENVENUTI DIEGO	13/12/1974	SAN MINIATO	PI	AP, CA	10,60	278
40 *	BERNACCHI MARIA	23/11/1967	NAPOLI	NA	AP, CA, MET, MST	7,20	391
41 *	BIAFORA DIVINA	26/12/1954	SAN GIORGIO DEL SANNIO	BN	AP, CA, MET, MST	12,20	239
42 *	BIANCO MARINELLA	14/03/1960	GENOVA	GE	AP, CA, MET, MST	10,90	267
43 *	BISCEGLIA COSTANTINO	11/06/1968	NOCERA INFERIORE	SA	AP, CA, MET, MST	9,00	319
44 *	BLANCATO GAETANO ANTONIO	09/11/1960	MOTTA CAMASTRA	ME	AP	18,80	160
45	BOGGIO SILVIO STEFANO	13/05/1954	ISSIME	AO	AP, CA, MST	61,00	15
46 *	BOLDINI SIMONA	14/11/1980	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	9,00	315
47	BOLOGNA CATERINA	16/02/1960	CAMPOFELICE DI ROCCELLA	PA	AP, CA, MST	40,30	49
48 *	BOLONOTTO MAURO	27/11/1960	MONTANARO	TO	AP, MET, MST	16,45	184
49 *	BONANNO GAETANO	20/04/1955	SANTHIA'	VC	MET, MST	51,10	29
50	BONATO ROBERTO	16/04/1963	RIMINI	RN	AP, CA, MET, MST	9,00	320

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
51	* BONGIORNO SALVATORE	13/06/1964	CHATILLON	AO	CA, MST	47,90	33
52	* BONOMO PASQUALE	07/06/1959	CASTEL VOLTURNO	CE	AP, CA	7,20	395
53	BONSIGNORE IGNAZIO	16/06/1954	PALMA DI MONTECHIARO	AG	AP, MET, MST	55,40	24
54	* BORRELLI ANTONIO	08/08/1955	NAPOLI	NA	AP, CA	15,10	207
55	BORRELLI VINCENZO	12/02/1960	NAPOLI	NA	CA	6,25	399
56	BORRINI GIANNA	18/01/1956	SARZANA	SP	AP, CA, MST	57,70	19
57	* BORSATI MATTEO	19/09/1971	VICO CANAVESE	TO	AP, MET, MST	14,20	219
58	BOTTO FLORIANA PIERA	17/07/1958	GENOVA	GE	AP, CA, MET, MST	17,55	171
59	BRANCATELLO SERGIO	14/01/1957	VICOFORTE	CN	AP, CA	22,65	127
60	BRANCATO LUCIA	28/12/1956	FENIS	AO	CA, MET, MST	71,20	8
61	BRUNO ALFONSO	08/04/1962	LIBERI	CE	AP, MET	41,20	48
62	* BRUNO SARA	21/06/1976	ALTAVILLA IRPINA	AV	AP, CA, MST	13,60	227
63	* BUCCERI ALBERTO	22/10/1962	CATANIA	CT	AP, CA, MET	22,60	128
64	BUFFA GIACOMO MARIO MASSIMO	01/07/1958	CAMPOBELLO DI MAZARA	TP	AP	34,80	67
65	* BUONOCORE SALVATORE	11/11/1961	PAGANI	SA	AP, MET, MST	25,10	114
66	BUSCHMANN THOMAS	28/10/1956	MAZZANO ROMANO	RM	AP, CA, MET, MST	8,00	359
67	* BUSI MARCELLA	26/03/1973	CUNEO	CN	AP, CA, MST	12,70	233
68	* CAGGIANO ANTONELLA	22/12/1980	AVELLINO	AV	AP, CA, MST	10,90	264
69	* CALCIATI ALESSANDRO	20/09/1984	VERCELLI	VC	AP, CA	8,80	322
70	* CALIFANO UMBERTO GIOVANNI ANGELO	30/07/1972	PAGANI	SA	AP, CA	8,20	349
71	CAMPANELLA DOMENICO LAMBERTO	16/04/1956	ROMA	RM	AP, CA	14,70	212
72	* CAMPOTARO ROBERTO VALENTINO	03/11/1958	CASTELLO DEL MATESE	CE	AP, MET, MST	23,50	124
73	CANAVESE AMBRA	15/03/1964	AOSTA	AO	AP, CA, MET, MST	2,90	417
74	* CANCRO ROSARIO	24/10/1981	ATENA LUCANA	SA	AP, CA, MET	9,90	294
75	* CANESTRINO GENNARO	24/07/1978	BARI	BA	AP, CA, MET, MST	8,50	336
76	CANNIZZARO GIUSEPPE	19/06/1950	GRESSAN	AO	AP, CA, MET, MST	0,00	455
77	* CAPITANI MASCIA	13/12/1975	CASTIGNANO	AP	AP, CA	9,60	299
78	* CAPRIO MARICA	24/05/1977	MARCIANISE	CE	MST	10,10	288
79	CARANGELO PIETRO	29/06/1960	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	2,10	425
80	CARBONE DOMENICO	24/06/1965	TORINO	TO	AP, CA, MST	1,50	430
81	* CARBONI ANDREA	11/07/1981	PESCARA	PE	AP, CA, MST	7,90	360
82	CARDILLO PIETRA	16/09/1951	GRAVINA DI CATANIA	CT	MET	7,40	382
83	* CARLUCCI DONATINA	12/11/1972	PERUGIA	PG	AP	9,75	296
84	* CARMOSINO FERDINANDO	23/02/1971	RIONERO SANNITICO	IS	AP, CA	14,90	209
85	* CARNEVALE EMANUELE	01/04/1980	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	8,20	345
86	* CAROGGIO STEFANO	31/08/1976	GENOVA	GE	AP, CA, MST	12,20	237
87	CARRELLA VINCENZO	03/05/1962	SOMMA VESUVIANA	NA	AP, CA, MET, MST	0,00	452
88	CASTELLANI ANTONELLA	15/05/1953	PERUGIA	PG	CA, MST	38,80	52
89	* CASTELLITTO LUCIANA	12/07/1964	SPILAMBERTO	MO	AP, CA, MET, MST	38,50	54
90	* CATALANI GIACOMO MARIA	18/05/1977	SAN LORENZELLO	BN	AP, CA	7,20	385
91	* CATANI FRANCESCO ENRICO	07/06/1966	LEGNANO	MI	AP	8,20	352
92	CATANIA GIACOMO	21/03/1960	SANTA FLAVIA	PA	AP	9,60	300
93	* CAUTI ANTONELLA EMILIA MARIA	01/10/1961	SANTA MARIA DEL CEDRO	CS	AP, MET, MST	41,40	47
94	CAVORETTO GIOVANNI	03/04/1963	LA MAGDELEINE	AO	AP	17,60	169
95	* CAVUTO CRISTIANO	12/05/1971	TOLLO	CH	AP, MST	16,70	181
96	CELESTE GIOVANNA	22/11/1965	MESSINA	ME	CA	17,00	178
97	* CENTANNI GIUSEPPE	26/02/1962	COLLEFERRO	RM	MET, MST	45,80	37
98	CERASA ANNA LUCIA	10/06/1963	SAN GREGORIO DI CATANIA	CT	AP, CA, MET	2,10	424
99	CERIOLI SERENA	07/02/1966	AOSTA	AO	AP	0,40	447
100	* CERNUSCHI PAOLO	19/02/1971	BOLOGNA	BO	AP, CA	11,20	261

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
101	* CERRACCHIO GUSTAVO	09/06/1964	QUARTO	NA	AP, CA, MST	30,60	80
102	CERTO FRANCESCO	10/09/1955	TORREGROTTA	ME	AP, MST	37,20	59
103	* CERVONE ALESSIA PETRA SILIA	14/01/1984	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	8,40	339
104	CESARANO GABRIELE	25/05/1954	LETTERE	NA	AP, CA, MET	4,80	407
105	CHATEL GIUSEPPINA	12/12/1966	MORGEX	AO	AP, CA, MST	1,60	429
106	CHERCIU DANIELA	24/07/1959	LIPARI	ME	AP	15,80	194
107	* CHIAVACCINI MARIO	05/03/1978	LIVORNO	LI	AP, CA, MST	10,80	270
108	* CHIUCHIOLO NICOLA	22/02/1965	AVELLINO	AV	AP, CA, MET, MST	9,90	295
109	* CICALI ANTONELLA MARIA ILARIA	20/01/1981	POZZUOLI	NA	AP, CA	9,10	311
110	* CICALI ANTONIO	27/07/1966	PONTECAGNANO FAIANO	SA	AP, CA, MET, MST	14,80	211
111	CICCONI ANTONIO	26/09/1956	COLLE SANNITA	BN	AP, CA, MST	29,80	86
112	CILEA ANTONIO SANTO	11/10/1960	MONTEBELLO IONICO	RC	CA	14,10	223
113	CIRILLO ENRICO	27/10/1958	SPERONE	AV	AP, CA, MET, MST	1,40	432
114	* CITARELLA GIACOMO	05/10/1970	POZZILLI	IS	AP, MET, MST	14,80	210
115	* CIVITILLO SAMANTHA	20/01/1976	PIEDIMONTE MATESE	CE	AP, CA	16,90	179
116	COCUZZA FILIPPO	06/01/1955	SIRACUSA	SR	AP, MET, MST	28,10	94
117	* COGNASSO MARIA CHIARA	15/02/1981	AOSTA	AO	AP, CA, MST	10,30	282
118	COLAIOCCO ERSILIA GLORIA	18/09/1961	LANCIANO	CH	AP, CA, MET, MST	26,30	107
119	* COLASANTI ANDREA	29/10/1983	TERNI	TR	AP	8,60	331
120	COLTRARO GIOVANNI	25/09/1962	MASCALUCIA	CT	CA, MET, MST	49,50	30
121	CONDORELLI SALVATORE CLAUDIO ROBERTO	09/10/1953	CARLENTINI	SR	AP, MST	29,10	89
122	* CONTE GIOVANNI	26/02/1962	NAPOLI	NA	AP, MET, MST	30,40	83
123	* COPPOLA GIUSEPPE	23/04/1966	CASALNUOVO DI NAPOLI	NA	AP, CA	15,00	208
124	* COPPOLA RAFFAELE	19/01/1967	NOCERA INFERIORE	SA	CA	11,30	259
125	* CORLITO ANGELO	17/11/1965	FLUMERI	AV	AP, CA, MST	27,30	98
126	* CORSETTO MARIA NICOLETTA	06/02/1961	CASERTA	CE	AP, MET, MST	33,00	73
127	* CORTELEZZI DAVIDE	19/07/1977	RESCALDINA	MI	AP, CA	7,60	371
128	CORTI LUCA	23/06/1964	BARBERINO VAL D'ELSA	FI	AP, CA, MET	17,40	173
129	* CORVINO GIOVANNI	04/02/1975	FOGGIA	FG	AP, MST	14,20	218
130	* COSCIA SALVATORE	17/05/1977	VERRES	AO	AP, CA	18,10	163
131	* COZZOLINO GIANPIERO	11/02/1973	NOVARA	NO	AP, CA, MET, MST	7,50	374
132	* CRISPI FRANCESCO	21/02/1980	CATANIA	CT	AP, CA, MST	8,70	328
133	CRISPINI STEFANO	23/03/1962	SERRA RICCO'	GE	AP, MET, MST	26,90	101
134	* CRIVELLI MARCO	08/02/1983	GENOVA	GE	AP, CA, MET, MST	8,90	321
135	CURZIO MARINA	07/06/1953	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	0,05	451
136	CUZZOLA EMANUELA	31/08/1965	AOSTA	AO	AP	6,20	400
137	DAINI MAURO	01/01/1960	AOSTA	AO	CA, MET, MST	74,50	5
138	* D'ALESSIO ANTONELLA	09/06/1969	CASELLE TORINESE	TO	AP, CA, MET, MST	14,10	222
139	D'ALONZO MARIA GIOVANNA	25/06/1958	ALTINO	CH	AP, CA, MST	12,20	238
140	DANIELLI NELLO	11/12/1955	CHIETI	CH	AP	27,40	97
141	* D'ANNA PAOLA	07/04/1967	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	7,70	367
142	* DARABAN LUCIA	24/11/1972	SAN FELICE A CANCELLO	CE	AP, CA	7,20	389
143	* D'AURIA MATTEO	28/03/1975	SCAFATI	SA	AP, CA, MET, MST	7,20	388
144	DE FELICE GUIDO	26/01/1956	LIVORNO	LI	AP, CA, MET, MST	1,80	428
145	* DE FELICE OFELIA	30/06/1966	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	21,20	145
146	DE FELICIS MARIA SILVIA RITA	16/10/1952	BRUSSON	AO	MET, MST	113,70	1
147	* DE FILIPPIS LUIGI GIUSEPPE	15/03/1977	REGGIO DI CALABRIA	RC	AP, CA	18,00	164
148	* DE FRANCESCO RAFFAELE	10/05/1973	MONTEMARANO	AV	AP, CA, MET, MST	7,70	366
149	DE GIROLAMO MAURIZIO CARLO SALVATORE	19/04/1958	SAN SEVERO	FG	AP, CA, MST	56,00	22

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria *Medicina Generale*
Anno e versione *2016 / 1*

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
150	* DE MAIO DARIO	08/12/1952	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	9,30	307
151	DE PASCALE ENRICO	31/07/1958	CAVA DE' TIRRENI	SA	AP, CA, MST	31,60	78
152	* DE ROSA CLEMENTE	20/10/1976	PIANO DI SORRENTO	NA	AP, CA	10,80	271
153	* DE ROSA GIANLUCA	28/07/1978	MORCIANO DI ROMAGNA	RN	AP, CA, MET, MST	8,20	346
154	* DE ROSA PASQUALE	16/11/1969	FORLI'	FC	AP, CA, MET, MST	7,20	390
155	* DE SANTO PIERO	26/08/1966	AOSTA	AO	CA, MET, MST	59,10	18
156	DE SIMONE GENNARO	05/02/1958	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	18,90	159
157	DE TROVATO ALBERTO	10/03/1966	CREMONA	CR	AP	18,30	162
158	DEL FRANCO FRANCESCO	07/09/1958	SALERNO	SA	AP, CA, MET, MST	3,10	416
159	* DEL PRETE ANTONIO	13/08/1970	TORINO	TO	AP, MET, MST	35,50	64
160	* DELLA RAGIONE STRATO	29/12/1967	MONTE DI PROCIDA	NA	AP, CA, MST	7,50	377
161	D'ERCOLE GIOVANNI	21/10/1959	FRANCAVILLA AL MARE	CH	AP, CA, MET, MST	38,00	57
162	DI BIASE EMILIO	14/05/1961	QUART	AO	CA, MET, MST	60,20	16
163	* DI CERBO VINCENZO	17/05/1961	DUGENTA	BN	AP, MET, MST	9,20	309
164	DI CESARE LEONARDO	23/09/1964	CHARVENSOD	AO	MET, MST	42,60	45
165	* DI FILITTO GIUSEPPE	20/01/1979	BATTIPAGLIA	SA	AP	19,50	153
166	DI LUCIANO MICHELE	05/01/1959	DRONERO	CN	AP, MET, MST	27,00	100
167	* DI MASO CLAUDIO	27/12/1977	AFRAGOLA	NA	AP, CA, MET, MST	9,70	297
168	* DI MATTEO MAURIZIO	10/12/1962	PALERMO	PA	AP, MET, MST	30,60	81
169	DI MATTEO PATRIZIA	06/09/1954	AOSTA	AO	AP, CA, MET	65,90	12
170	* DI NAPOLI ALFONSO	02/01/1955	MARANO DI NAPOLI	NA	AP, MST	17,50	172
171	* DI NUNZIO FILOMENA	26/04/1971	SESSANO DEL MOLISE	IS	AP, MET, MST	24,60	117
172	* DI PAOLANTONIO GIANLUIGI	11/09/1985	CONTIGLIANO	RI	AP, CA, MST	9,00	313
173	DI SANTO FLAVIO	05/03/1958	AOSTA	AO	AP, CA, MET, MST	10,35	281
174	* DI SAVERIO DARIA	11/10/1984	PESCARA	PE	AP, CA, MST	9,00	314
175	DI SIPIO LOREDANA	29/05/1954	PONT-SAINT-MARTIN	AO	CA, MST	76,70	4
176	DI VENDRA GIUSEPPE	29/06/1959	CALTANISSETTA	CL	CA	21,00	146
177	* DI VITO MONIA	20/03/1975	CHIETI	CH	AP, CA, MET, MST	7,40	381
178	* DIACENCO ALIONA	21/01/1973	VALDISOTTO	SO	AP, CA, MST	10,70	274
179	DIMARTINO GIOVANNA	07/01/1968	RAGUSA	RG	AP, CA, MET	15,20	202
180	D'INTINO MAURIZIO	21/09/1954	AOSTA	AO	AP, CA, MET	66,40	11
181	DISTEFANO MARIA CONCETTA	16/11/1963	CATANIA	CT	AP, CA, MET, MST	1,00	436
182	* DOGOTARU ELENA MONICA	13/02/1975	CIRIE'	TO	AP, CA, MET, MST	8,60	333
183	D'ORTO FRANCESCO	19/10/1959	MONDOVI'	CN	AP, CA, MST	34,95	66
184	* DRAGO CONCETTO	11/07/1964	SIRACUSA	SR	AP, CA, MET, MST	20,45	150
185	* ESPOSITO EMILIANO	17/05/1973	MASSA LUBRENSE	NA	AP, CA, MST	7,70	365
186	* ESPOSITO GIUSEPPE	12/04/1965	AVERSA	CE	AP, MET, MST	24,00	121
187	* ESPOSITO LUIGI	24/08/1967	CASTEL VOLTURNO	CE	AP, CA	12,40	235
188	FAELLA LUIGI	08/01/1958	MONTEFORTE IRPINO	AV	AP, CA, MET	2,10	426
189	* FALANGA ANTONIO	11/06/1973	NAPOLI	NA	AP, CA	9,10	312
190	* FALCONI DI FRANCESCO LUIGI	23/05/1962	TERAMO	TE	AP, CA, MET, MST	14,15	220
191	FARINA SALVATORE	11/06/1962	FRATTAMAGGIORE	NA	AP, MST	35,90	62
192	FAYAD MAJED	27/12/1947	POLLEIN	AO	AP, CA, MET	68,60	10
193	* FAZZINI DANIELA	22/01/1960	TARANTO	TA	AP, CA, MET, MST	15,30	199
194	FEDERICO OSCAR ANTONIO	24/04/1957	TEGGIANO	SA	AP, CA, MET, MST	17,60	170
195	* FELLI ANDREA	01/12/1967	AOSTA	AO	CA, MET, MST	30,80	79
196	* FELLI GAETANO ACHILLE	13/09/1960	QUART	AO	CA, MET, MST	72,75	6
197	* FERONE CARMEN ANGELA NUNZIA	02/10/1963	SPERONE	AV	AP, CA, MET, MST	9,30	305
198	FERRE' CRISTINA	29/06/1959	SAINT-VINCENT	AO	AP, CA, MET, MST	15,10	206
199	* FESTA FERRUCCIO	20/09/1976	AVELLINO	AV	AP, CA, MST	7,20	386

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
200	* FIDELIBUS CLAUDIO	24/03/1962	AOSTA	AO	AP, CA, MST	15,80	193
201	FIorentino DIEGO	08/02/1962	SAN GREGORIO DI CATANIA	CT	AP, CA, MET	2,40	420
202	* FIORILLO DANILA	11/09/1976	POMIGLIANO D'ARCO	NA	AP, CA, MET, MST	8,20	348
203	FLORA RITA	04/10/1965	LAGONEGRO	PZ	AP, MST	19,20	156
204	* FOLCHITTI NICOLA	14/06/1976	FORLI' DEL SANNIO	IS	AP, CA, MET	18,90	158
205	FOLLONE ROSARIO	09/07/1962	CALTAVUTURO	PA	AP, CA	46,40	34
206	* FORMICOLA LUIGI	27/12/1962	BACOLI	NA	AP, MET, MST	26,00	108
207	FOSSATI PAOLO LUIGI	17/08/1952	NOVI LIGURE	AL	AP, MST	59,80	17
208	FOSSON ANTONIO	11/10/1951	AOSTA	AO	AP	32,10	76
209	* FRAMARIN MAURIZIO	17/12/1983	AYMAVILLES	AO	AP, CA, MET, MST	13,00	231
210	* FRIJIA ANDREA	17/03/1980	BATTIPAGLIA	SA	AP, CA, MST	15,20	201
211	* FRONDAROLI FULVIO	07/04/1960	VALDOBBIADENE	TV	AP	11,80	248
212	* FUSCO SONIA	05/04/1975	SANT'AGATA DE' GOTI	BN	AP, MST	8,40	341
213	GALANTE CONSIGLIA	28/11/1959	CASERTA	CE	AP, CA, MET, MST	27,40	96
214	GALLORO NICOLA	18/09/1954	SAN NICOLA DA CRISSA	VV	AP	43,40	43
215	GAMBINO PAOLA	17/11/1965	TORINO	TO	CA, MST	42,10	46
216	* GARAMPAZZI ANDREA	18/08/1980	PRATO SESIA	NO	AP, CA	11,40	252
217	* GAROFALO AUGUSTO	05/08/1980	MISTERBIANCO	CT	AP, CA	8,20	344
218	GERMANO GIOSUE'	28/11/1959	PONTECAGNANO FAIANO	SA	AP, CA, MET, MST	2,40	421
219	* GIAMBARTOLOMEI SARA	28/04/1974	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	8,50	338
220	* GIAVELLI NADIA	18/09/1979	FONRAINEMORE	AO	AP, CA, MST	22,30	134
221	GIULI RODOLFO	25/05/1965	RIETI	RI	CA	27,20	99
222	* GIULIANI ANTONIETTA	19/02/1964	PESCARA	PE	AP, CA, MET, MST	8,20	354
223	* GOLINO GAETANO	26/02/1971	CAPODRISE	CE	AP, CA, MST	13,20	228
224	* GRACIOPPO GIOVANNI	13/08/1973	PARMA	PR	AP, CA, MST	7,70	364
225	* GREGGIO GABRIELE	28/08/1964	SAMONE (TO)	TO	AP	32,80	74
226	* GREGORI ATTILIO	21/12/1976	GUIDONIA MONTECELIO	RM	AP, CA, MST	9,70	298
227	* GRIFFA ANDREA	18/05/1981	CANTU'	CO	AP	8,40	340
228	* GROSSI MARIA GABRIELLA	30/07/1965	ROMA	RM	MET, MST	8,20	353
229	GUARDINI SILVIA COSETTA	24/02/1962	MILANO	MI	AP, CA, MET, MST	1,20	433
230	* GUCCIARDO BERNARDO	08/10/1954	PALERMO	PA	AP, CA, MST	8,80	327
231	HAMDAN NAZMI	12/02/1949	NOVARA	NO	AP, CA	0,80	444
232	IAMMARINO FLAVIO	03/01/1953	AOSTA	AO	AP, CA, MST	56,00	23
233	* IANDOLI MARIAROSARIA	29/03/1963	AVELLINO	AV	AP, MST	11,40	254
234	IANNIZZI LEONARDO	16/07/1956	GRESSAN	AO	AP, CA, MST	16,30	188
235	IANNUCCI DANIELA	24/01/1963	L'AQUILA	AQ	AP, CA, MET, MST	25,90	109
236	ILACQUA MARIA	08/08/1964	VALDINA	ME	AP, CA, MST	34,60	68
237	ILARI GIOVANNI	01/01/1959	TRAPANI	TP	AP, AP	55,15	25
238	* IMPALLOMENI ANTONINO	12/06/1974	CATANIA	CT	CA, MET	17,95	165
239	IMPROTA LUIGI	03/12/1959	CASORIA	NA	CA, MET, MST	1,00	437
240	* IORIZZO ANGELO	05/07/1960	VILLANOVA DEL BATTISTA	AV	AP, MET, MST	35,70	63
241	* IOVINELLI AMEDEO	25/05/1980	SUCCIVO	CE	AP, CA	7,60	370
242	* IOZZO ROSARIA COSIMA	29/06/1960	TORRE DI RUGGIERO	CZ	AP, CA, MET	24,30	119
243	ISMAIL ABDEL KARIM	01/08/1959	AOSTA	AO	MET	16,40	185
244	IZZO MARIA ROSARIA	05/01/1962	SANT'AGATA DE' GOTI	BN	AP, CA, MET, MST	1,50	431
245	JACAZIO FRANK GUY	16/08/1954	BIELLA	BI	AP, CA, MET, MST	8,55	335
246	JUVARA GIUSEPPE	24/07/1951	SANT'AGATA LI BATTIATI	CT	AP, CA	17,70	167
247	* LA SALA ROBERTA	20/06/1981	FOGGIA	FG	AP, CA, MET, MST	7,90	361
248	LABATE FRANCESCO SARIO	13/08/1955	REGGIO DI CALABRIA	RC	CA	1,00	438
249	* LANDULFO MASSIMILIANO	02/06/1967	AGROPOLI	SA	AP, CA, MST	26,30	104

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
250	LAURINO CINZIA	22/09/1963	AVEGNO	GE	AP, MET, MST	15,70	196
251 *	LAURIOLA CARMINE	23/12/1974	FOGGIA	FG	AP, CA, MST	12,40	234
252	LEO ANGELO	01/01/1961	OSPEDALETTO D'ALPINOLO	AV	AP, CA, MET, MST	22,40	132
253 *	LEO ANTONIO	07/03/1958	SAN SEVERO	FG	AP, CA, MET, MST	17,90	166
254	LEONARDI ENZO	19/07/1955	CONTIGLIANO	RI	CA, MET	2,40	422
255	LETIZIA NICOLINO	16/01/1969	SAN NICOLA LA STRADA	CE	AP, CA, MST	19,50	154
256 *	LETTIERI NICOLA	08/12/1967	CASERTA	CE	AP, MET, MST	15,20	203
257	LEZZOCHE' FRANCESCO PAOLO	14/09/1962	ANTEY-SAINT-ANDRE'	AO	AP, MET, MST	23,00	126
258	LIMONE GIUSEPPE	18/08/1963	ASSORO	EN	AP, MET, MST	12,00	244
259	LO FARO FRANCESCO	17/10/1952	VIAGRANDE	CT	AP, CA, MET, MST	1,00	440
260 *	LO MUNDO SALVATORE	06/01/1964	VALDINA	ME	AP, CA, MST	34,00	70
261	LOMBARDI ANTONIO	24/02/1965	FORLIMPOPOLI	FC	AP	43,85	42
262 *	LOMBARDI CHRISTIAN	21/02/1979	VASTOGIRARDI	IS	AP, CA	12,70	232
263	LOMBARDO ANTONIO	14/06/1955	LENTINI	SR	AP, CA, MET	25,90	110
264 *	LONGO ROBERTO	02/04/1966	NAPOLI	NA	AP, MET, MST	21,90	138
265 *	LUGLIO DOMENICO	03/08/1963	PORTIGLIOLA	RC	AP, CA, MET, MST	24,75	116
266	LUSWI EHSAN	01/10/1955	MONTESILVANO	PE	AP, CA	20,45	151
267	LUTI ALESSANDRA	19/04/1961	ORBETELLO	GR	AP, CA, MST	28,70	91
268 *	MACIARIELLO CLELIA	04/05/1975	RIARDO	CE	AP, CA, MST	9,15	310
269 *	MACLI RICCARDO	07/08/1973	ACQUEDOLCI	ME	AP, MST	17,30	174
270	MACRI' FERDINANDO	08/04/1961	CASAVATORE	NA	AP, MET, MST	20,55	149
271	MAGAGNOLI MASSIMO	27/07/1965	BOLOGNA	BO	AP	5,00	405
272	MAGANUCO CLAUDIO SALVATORE GAETANO	25/09/1956	ZAFFERANA ETNEA	CT	AP, MET, MST	23,30	125
273 *	MAIUOLO ANTONIO	29/05/1974	BORGIA	CZ	AP, MST	15,70	195
274	MAIURI MAURO	09/04/1967	PIACENZA	PC	AP, CA	22,00	136
275	MANAGO' ROCCO	22/03/1963	VARAPODIO	RC	AP, MET, MST	35,40	65
276 *	MANFREDONIA GIUSEPPE	26/05/1965	NOCERA INFERIORE	SA	AP, CA, MST	14,55	214
277 *	MANGIOLA MANUELA	03/11/1978	REGGIO DI CALABRIA	RC	AP	11,40	253
278 *	MARABELLO MASSIMO	15/11/1969	GENOVA	GE	AP, CA, MST	13,20	229
279	MARANDINO CHIARA	11/11/1949	DONNAS	AO	MET, MST	48,00	32
280 *	MARANGONI MARIA VITTORIA	10/04/1963	LUGNACCO	TO	AP, CA	38,70	53
281 *	MARI CONCETTA	22/05/1979	SALERNO	SA	AP, CA, MST	18,40	161
282	MARIANO FRANCESCO	03/01/1954	PERUGIA	PG	MST	36,20	61
283	MARINI ERNESTO	19/06/1957	TORINO	TO	AP, CA, MST	0,20	450
284 *	MARINO GIUSEPPE	22/11/1965	RIBERA	AG	AP, CA, MST	29,30	87
285 *	MAROTTA FILIPPA	10/10/1978	TORINO	TO	AP, CA, MET, MST	7,40	379
286 *	MAROTTI GEMMA	23/09/1972	ROMA	RM	AP, CA, MST	8,40	342
287 *	MARROCCO GAETANO	21/02/1979	ROCCA D'EVANDRO	CE	AP, CA, MST	7,20	384
288 *	MARSIGLIA GABRIELLA	14/01/1977	CEFALU'	PA	AP, CA	15,60	197
289	MARTINELLI ANTONIO	11/08/1954	DRONERO	CN	CA	22,40	133
290 *	MARTINI GIANCARLO	28/08/1969	SPOLETO	PG	AP, CA, MET, MST	14,10	221
291 *	MARTINI GIUSEPPE	31/08/1948	CAMBIASCA	VB	AP, CA, MST	38,10	56
292 *	MARZANO MARIA VITTORIA	04/05/1965	BARI	BA	AP, CA, MET, MST	7,90	363
293 *	MARZO PAOLO	26/01/1968	MILANO	MI	AP, CA, MST	8,70	330
294	MATERAZZO FERNANDA	23/05/1962	CASERTA	CE	AP, CA, MET, MST	11,40	255
295	MAUCERI FRANCESCO	16/04/1966	CATANIA	CT	AP, CA, MET, MST	25,40	113
296 *	MAZZELLA EMILIO	13/12/1975	BUCCHIANICO	CH	AP, CA, MET, MST	7,40	380
297 *	MAZZETTINO ANTONIETTA	10/04/1958	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	8,10	357
298 *	MAZZONE MARIA	14/03/1956	CASTELPOTO	BN	AP, CA, MET, MST	14,35	217

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
299	MELE DOMENICO GIOVANNI BATTISTA	26/02/1961	GORGOGNONE	MT	AP, MET, MST	25,50	112
300 *	MEO LUCIA	18/12/1957	VOLTURARA IRPINA	AV	AP, CA, MST	30,00	85
301	MEROLA PASQUALE	07/02/1964	CAIAZZO	CE	AP, CA, MET, MST	3,15	415
302 *	MESSINA PAOLO	02/12/1963	SIRACUSA	SR	AP, CA, MST	16,80	180
303	MIGNINI ALDO	25/11/1955	NUS	AO	CA, MET, MST	88,10	2
304	MIGNOGNA LUIGI	10/01/1952	NAPOLI	NA	CA	4,00	411
305 *	MILANINI MICHELA	04/02/1975	SANSEPOLCRO	AR	AP	9,40	304
306	MINARDI SALVATORE	14/03/1956	SIRACUSA	SR	AP, CA	1,10	434
307 *	MINGOIA SALVINA	23/03/1976	VALLELUNGA PRATAMENO	CL	AP, CA	8,80	324
308	MINUTOLO GIUSEPPE	05/12/1966	GIOIA TAURO	RC	AP, CA, MST	11,00	263
309	MIO NUNZIO	02/01/1953	PATERNO (PZ)	PZ	AP	22,60	129
310	MIRATA GIUSEPPE	04/12/1959	MINEO	CT	AP, CA, MST	6,40	398
311 *	MIRET MARIA TERESA	07/03/1968	SARRE	AO	CA, MET, MST	17,10	176
312 *	MIRTO JOHN MIMMO	07/12/1963	PIOMBINO	LI	AP, CA, MET, MST	17,20	175
313 *	MOFFA GUIDO	26/07/1975	FRATTAMAGGIORE	NA	AP, CA	10,70	273
314	MOHSENI SEYED SADREDDIN	14/12/1957	SVIZZERA		CA	2,00	427
315	MONTAGNANA MICHELE	29/02/1960	AOSTA	AO	AP, CA, MET, MST	4,40	409
316 *	MORELLI FRIDA TATIANA	22/08/1966	CANNETO PAVESE	PV	AP	19,20	155
317 *	MORGIA PAOLO	07/11/1971	ROMA	RM	AP, CA, MST	9,00	318
318 *	MORRONE LOREDANA	19/01/1966	MONDRAGONE	CE	AP, CA, MET, MST	7,70	368
319	MORRONE NICOLA	07/01/1950	MONTENERO DI BISACCIA	CB	CA, MET, MST	48,30	31
320 *	MOSCHINI TOMMASO	23/08/1955	MACERATA	MC	AP, CA	15,30	200
321 *	MOTTOLA SALVATORE	27/03/1965	AVERSA	CE	AP, CA, MET, MST	33,55	72
322	MOUSAVINASAB SEYED HOSSEIN	26/12/1957	GENZANO DI ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	6,70	397
323	MUS LAURA	17/02/1964	CHAMBAVE	AO	AP, CA, MET, MST	2,30	423
324	MUSOTTO ALBA CAROLINA	03/09/1951	PALERMO	PA	AP, CA	28,65	92
325 *	NAPOLETANO GIORGIO	16/05/1961	TRENTO	TN	AP, MET, MST	33,70	71
326 *	NAPOLITANO ASSUNTA	15/08/1978	MARIGLIANELLA	NA	AP, CA, MST	8,80	323
327 *	NASCIA STEFANO	23/06/1968	NAPOLI	NA	AP, CA, MET, MST	7,50	375
328	NERI STEFANIA	06/05/1967	REGGIO DI CALABRIA	RC	AP, MET, MST	15,90	191
329 *	NITTOLO FELICIANO	06/08/1975	CAPRIGLIA IRPINA	AV	AP, CA, MST	11,60	251
330 *	NOGARA CALOGERO	17/07/1975	ALIMINUSA	PA	AP, CA	10,60	277
331	NOTAROBERTO ALESSANDRO ANIELLO	01/11/1953	FUTANI	SA	AP, CA, MST	51,70	28
332 *	ODDINO GIULIA	12/05/1979	OVADA	AL	AP, CA, MST	10,60	276
333	OKDE FADY FOUAD	30/06/1957	CREMONA	CR	AP, MST	23,80	122
334 *	OLIVA ANGELA	15/09/1980	AVERSA	CE	AP, CA, MST	10,80	268
335 *	ORAZI VANESSA	25/02/1974	ROMA	RM	AP, MET, MST	17,60	168
336 *	ORCIUOLI ELIA	06/03/1970	MONTEMARANO	AV	AP, CA	9,20	308
337	OTTAVIANI GIORGIO	07/01/1964	ROMA	RM	AP, CA, MST	1,00	435
338 *	OTTAVIANI RICCARDO	08/08/1966	FOLIGNO	PG	AP, CA, MET	16,30	187
339	PACILLO LUISA	07/10/1960	ROMA	RM	CA, MET, MST	46,10	35
340 *	PAPA ANNA MARIA	24/04/1967	CASERTA	CE	AP, CA, MST	8,10	356
341 *	PARLONCO GIANCARLO	10/07/1977	GIOIA TAURO	RC	AP, CA, MST	8,50	337
342	PASCOLINI PASQUALE	04/03/1957	SAINT-VINCENT	AO	AP, MST	38,90	51
343 *	PASCUCCI MARZIA	01/06/1974	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	15,80	192
344	PATANIA GIUSEPPE	18/08/1959	AUGUSTA	SR	AP, CA, MST	5,80	403
345	PAVENTI FILIPPO	26/09/1953	CERRO AL VOLTURNO	IS	AP, CA	0,30	449
346 *	PECORARO ALFONSO	27/01/1970	GROSSETO	GR	AP, CA	14,60	213
347 *	PENNISI GIUSEPPA RITA	26/05/1957	LENTINI	SR	AP, CA, MET	12,00	245
348 *	PERINETTI GIAN PIERO	20/11/1965	IVREA	TO	MET, MST	26,30	106

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria *Medicina Generale*
Anno e versione *2016 / 1*

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
349	* PERISANO MARIO	15/08/1978	ROMA	RM	AP, CA, MST	10,00	291
350	PETRAGLIA FRANCESCO	22/09/1949	PIAGGINE	SA	AP, MET, MST	20,80	148
351	PETRILLO LUIGI GIUSEPPE	12/11/1959	PRATA DI PRINCIPATO ULTRA	AV	AP, CA	3,60	412
352	* PETROCELLI GIOVANNI	22/04/1975	BERNALDA	MT	AP, CA, MET, MST	7,20	387
353	PETROSEMOLLO UMBERTO	10/02/1958	SAN VITO CHIETINO	CH	AP, CA, MET, MST	0,00	454
354	* PICCIONI CLAUDIA	30/04/1984	QUART	AO	AP, CA	11,60	250
355	* PICCIRILLO RAFFAELE	08/06/1964	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	10,90	265
356	* PICCOLO MICHELE	14/09/1956	CASAPESENNA	CE	AP, CA, MET, MST	15,15	205
357	* PIGNATIELLO CARLO	28/01/1962	CALVI RISORTA	CE	AP, MST	13,20	230
358	* PIRASTU GIAMPAOLO	05/08/1969	USELLUS	OR	AP	26,60	102
359	* PISANO MARIA	21/04/1956	MONTEFORTE IRPINO	AV	AP, CA	7,20	396
360	* PISCOPO ANIELLO	14/05/1967	MUGNANO DI NAPOLI	NA	AP, CA	8,20	351
361	* PIZZORUSSO VINCENZO	02/07/1974	GIUGLIANO IN CAMPANIA	NA	AP, CA, MET, MST	8,60	334
362	* PIZZUTO MARIA GRAZIA	11/11/1970	AOSTA	AO	CA, MET, MST	11,20	262
363	* POCCIA BIAGIO	31/01/1980	MONDRAGONE	CE	AP, CA, MST	7,20	383
364	* PONTICIELLO NAZARIO	29/04/1968	FORMIA	LT	AP, CA, MET, MST	8,30	343
365	PORRETTA MARCO	15/05/1964	ROMA	RM	AP, CA, MST	22,20	135
366	POTENTE GIUSEPPE IVAN	06/12/1965	COSENZA	CS	AP	7,20	393
367	POZZATO ALESSANDRA	27/07/1968	AOSTA	AO	AP	0,70	445
368	* PREZIOSO LUCA	01/08/1980	CAPUA	CE	AP, CA	7,60	369
369	PREZZAVENTO ANNITA	15/06/1959	AOSTA	AO	AP	52,30	27
370	QUARANTA GABRIELE	25/11/1956	CAVA DE' TIRRENI	SA	AP, CA, MET	30,40	84
371	RABBANI HAMZEH	28/01/1957	VENETICO	ME	AP, CA, MET, MST	0,80	442
372	* RAGUNI' GIORGIO	02/10/1981	RIPOSTO	CT	AP, CA, MST	10,20	286
373	* RANNO ANNALISA	26/06/1977	BIANCAVILLA	CT	AP, CA, MST	12,00	243
374	RICCIARDELLI STEFANO	20/10/1959	MAZZE'	TO	AP, CA, MET, MST	0,90	441
375	RICCIARDI ANDREA	20/09/1962	AOSTA	AO	AP, MET, MST	30,40	82
376	RIZZO SERGIO	16/09/1959	PARTINICO	PA	AP, CA, MET, MST	3,50	413
377	* ROILA ADRIANO	01/12/1963	COMO	CO	AP	29,30	88
378	* ROMANO ANTONIETTA	18/04/1978	ACERRA	NA	AP, CA, MST	10,20	287
379	ROMANO DOMENICO	24/07/1961	BOLOGNA	BO	AP, MST	34,20	69
380	ROMANO MARIO	17/01/1963	FRATTAMAGGIORE	NA	AP, CA	11,90	247
381	ROTUNDI FRANCO	16/07/1958	ALESSANDRIA	AL	AP, CA	4,40	410
382	* ROVILLO STELLA MARIA GIOVANNA	11/07/1969	NOVARA	NO	AP, CA, MST	16,30	186
383	* RUGGIERO ALESSANDRA	02/08/1975	NOCERA SUPERIORE	SA	AP, CA	14,35	216
384	* RUGGIERO FELICE	04/03/1980	SCALEA	CS	AP	10,30	283
385	* RUSSO ROBERTA	20/05/1979	TORRECUSO	BN	AP, CA	10,60	275
386	* RUSSOTTO NUNZIO	25/09/1978	VITTORIA	RG	AP, CA, MST	10,00	290
387	SALUTO CLAUDIO	03/08/1955	QUARTO	NA	MET	26,60	103
388	SALVATORE CARMEN	11/10/1968	BOLOGNA	BO	AP, CA, MST	21,50	141
389	SANTALUCIA SEBASTIANO	21/12/1962	PALERMO	PA	AP, CA, MST	45,60	38
390	* SANTORO MICHELE	01/09/1962	SANTA MARIA CAPUA VETERE	CE	CA	9,30	306
391	SARACINO GINO ANNUNZIO	11/07/1958	IMPERIA	IM	CA	0,00	453
392	SARRO ANTONINO	10/07/1958	GRESSAN	AO	CA	85,20	3
393	* SAVIANO RAFFAELE	22/12/1973	CARDITO	NA	AP, CA, MST	7,60	372
394	SBICEGO MAURIZIO	23/10/1963	IMPERIA	IM	AP, CA, MST	22,00	137
395	* SCALA MARCHIANO MASSIMILIANO	31/03/1971	AGLIE'	TO	AP	23,70	123
396	SCANDURRA CLAUDIO	03/02/1964	ASTI	AT	AP, CA	10,40	280
397	* SCANO PIETRO MARIO	30/08/1959	TEMPIO PAUSANIA(valido 1900-2005)	SS	AP, CA, MET, MST	7,50	378

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
398	* SCARLATTI FABIANO	08/04/1966	BOLOGNA	BO	AP, CA, MET, MST	15,20	204
399	* SCHETTINO RITA	22/05/1955	SAINT-VINCENT	AO	AP, MST	20,10	152
400	* SCHIAVONE CONCETTA	29/10/1976	GIUGLIANO IN CAMPANIA	NA	AP, CA, MET	9,00	317
401	* SERRA ANDREA	22/02/1982	IMPERIA	IM	AP, CA, MET, MST	16,00	190
402	* SERRA MASSIMILIANO	16/02/1980	VITERBO	VT	AP, CA, MET	11,90	246
403	SESTITO GIUSEPPE	09/01/1959	ROMA	RM	CA, MET, MST	69,60	9
404	* SETTEMBRE GENNARO	23/09/1966	NAPOLI	NA	AP, CA, MET, MST	7,20	392
405	* SOMMA LUIGI	27/03/1954	MERCATO SAN SEVERINO	SA	AP, CA, MET	16,60	182
406	* SORRENTINO ORLANDO	15/05/1973	AOSTA	AO	CA, MET	20,80	147
407	SPADAFORA RAFFAELE	12/11/1946	PRAIA A MARE	CS	CA	72,60	7
408	* SPATA PAOLO	16/03/1969	PALAZZO ADRIANO	PA	AP, CA	10,30	284
409	SPATARO ANTONIO	04/07/1953	NISCEMI	CL	MET	1,00	439
410	SPERLINGA STEFANO	14/12/1956	SAINT-VINCENT	AO	MET, MST	21,80	140
411	SPERONI CARLO GIUSEPPE	20/03/1955	AGAZZANO	PC	AP, MET, MST	62,20	14
412	STEFANUCCI FIORE	06/10/1960	BENEVENTO	BN	CA	10,10	289
413	* STRACI EMANUELE	21/09/1982	MESSINA	ME	AP	11,20	260
414	* STRANGES SAVERIO	19/03/1975	CASERTA	CE	AP, CA, MET	13,80	226
415	* STUMPO MARIO FRANCESCO	11/04/1964	COTRONEI	KR	AP, CA, MET	24,10	120
416	* TACHELLA DOMENICO	28/09/1977	GENOVA	GE	AP, CA, MET	15,50	198
417	TAGLIAFERRI GIUSEPPE	21/10/1962	ACERRA	NA	AP, CA, MET	22,40	131
418	TAGLIAVINI BEATRICE ITALIA ATHENA DESIREE	21/10/1959	MILANO	MI	AP, MET, MST	0,30	448
419	TANZI TOMMASO	05/07/1965	MINTURNO	LT	AP, CA, MET	44,20	41
420	* TAVARES BARBOSA RIZZA MARIA	27/08/1959	AOSTA	AO	AP, AP	16,20	189
421	TAVERNA EUGENIO	25/05/1949	SAINT-VINCENT	AO	CA	54,10	26
422	* TERMANINI IBRAHIM MASEN	14/01/1966	REGGIO NELL'EMILIA	RE	AP, MET, MST	26,30	105
423	TICOZZELLI DANIELE ERMINIO DOMENICO	24/11/1957	SAINT-VINCENT	AO	AP, CA, MET	0,50	446
424	* TOFANI FRANCESCO	24/04/1975	LIVORNO	LI	CA, MET	8,10	355
425	TORRISI GIUSEPPE	10/06/1966	TRECASTAGNI	CT	AP, CA, MET	39,90	50
426	TREMATERRA GEPPINO	06/01/1958	NAPOLI	NA	AP, MET	6,00	401
427	* TRIMARCHI CHIARA	26/07/1980	SANTA TERESA DI RIVA	ME	AP, CA, MET	10,40	279
428	TRINCHIERI MARIO	26/04/1957	MILANO	MI	CA, MET	36,70	60
429	TROVATO GERLANDO	22/05/1949	AVIO	TN	CA, MET	43,30	44
430	TRUGLIO SALVATORE	16/05/1958	RAGALNA	CT	AP, CA, MET	21,90	139
431	* TUCCI SALVATORE	09/08/1962	SANT'ANASTASIA	NA	AP, CA, MET	9,50	302
432	* TURIANO MARIA	29/11/1959	MESSINA	ME	AP, MET	16,50	183
433	URICCHIO ALBERTO	01/08/1953	FARA IN SABINA	RI	CA	2,90	418
434	* USAI LUCA	25/05/1977	SASSARI	SS	AP, CA, MET, MST	9,00	316
435	VANTAGGIATO GIUSEPPE	13/02/1964	VIGEVANO	PV	AP, CA	5,10	404
436	* VECCHIONE GENNARO	19/09/1962	PAGANI	SA	AP, CA, MET, MST	10,90	266
437	* VENTURA DANIELE	16/08/1979	SESTRI LEVANTE	GE	MET	8,70	329
438	VENTURELLA NUNZIO	31/07/1965	VERRES	AO	CA	44,80	40
439	* VERDIGI SIMONE	28/10/1976	STREVI	AL	AP, CA	8,20	347
440	* VERGA GIOVANNI	07/04/1979	ACIREALE	CT	AP, CA	11,30	258
441	VERGONI ADRIANO	07/04/1960	ASTI	AT	AP, MET	24,50	118
442	VIALE AURELIO GIACOMO	05/01/1957	AOSTA	AO	AP	4,90	406
443	* VICINANZA CARLO	23/10/1974	CASTELLAMMARE DI STABIA	NA	AP, CA, MET, MST	8,80	325
444	VINCI ROSARIO	02/06/1953	PIETRAPERZIA	EN	MET, MST	56,60	20
445	VIRGA GIUSEPPINA	30/04/1963	CHATILLON	AO	AP, CA, MET	3,40	414
446	* VITALE ALFREDO	28/01/1976	CAVA DE' TIRRENI	SA	AP, CA, MET, MST	13,85	225

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE ALFABETICO

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
447	* VITALIANO ANTONIO	18/01/1950	CATANZARO	CZ	AP, CA, MET, MST	12,20	240
448	VITTORANGELI ROBERTA	14/06/1960	VALPELLINE	AO	AP, CA, MET, MST	17,10	177
449	* VOLPI LAURA	03/03/1968	RIETI	RI	AP, CA, MET, MST	21,35	143
450	WALTHER ANNAMARIA	13/10/1965	SAINT-VINCENT	AO	CA, MET	45,30	39
451	* ZAGHI SILVIA	27/01/1981	PORTO VIRO	RO	AP, CA	11,30	256
452	* ZANGHI MARIA	09/02/1960	MASCALI	CT	AP, CA	21,25	144
453	* ZOENA IDA	30/03/1965	MERCOGLIANO	AV	AP, CA	10,80	272
454	* ZONA ALBERICO	12/07/1963	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	12,05	241
455	* ZUCCHETTI ADRIANA	26/08/1979	SARRE	AO	AP, CA, MET, MST	12,00	242

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

ALLEGATO B :

GRADUATORIA DEFINITIVA DI MEDICINA GENERALE 2016 :
MEDICI PER PUNTEGGIO DECRESCENTE



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	DE FELICIS MARIA SILVIA RITA	16/10/1952	MET, MST	113,70	
2	MIGNINI ALDO	25/11/1955	CA, MET, MST	88,10	
3	SARRO ANTONINO	10/07/1958	CA	85,20	
4	DI SIPIO LOREDANA	29/05/1954	CA, MST	76,70	
5	DAINI MAURO	01/01/1960	CA, MET, MST	74,50	
6	* FELLI GAETANO ACHILLE	13/09/1960	CA, MET, MST	72,75	
7	SPADAFORA RAFFAELE	12/11/1946	CA	72,60	
8	BRANCATO LUCIA	28/12/1956	CA, MET, MST	71,20	
9	SESTITO GIUSEPPE	09/01/1959	CA, MET, MST	69,60	
10	FAYAD MAJED	27/12/1947	AP, CA, MET	68,60	
11	D'INTINO MAURIZIO	21/09/1954	AP, CA, MET	66,40	
12	DI MATTEO PATRIZIA	06/09/1954	AP, CA, MET	65,90	
13	ABOU EL BAHREN MOHAMED SAFOUH	12/01/1944	MET	63,80	
14	SPERONI CARLO GIUSEPPE	20/03/1955	AP, MET, MST	62,20	
15	BOGGIO SILVIO STEFANO	13/05/1954	AP, CA, MST	61,00	
16	DI BIASE EMILIO	14/05/1961	CA, MET, MST	60,20	
17	FOSSATI PAOLO LUIGI	17/08/1952	AP, MST	59,80	
18	* DE SANTO PIERO	26/08/1966	CA, MET, MST	59,10	
19	BORRINI GIANNA	18/01/1956	AP, CA, MST	57,70	
20	VINCI ROSARIO	02/06/1953	MET, MST	56,60	
21	ALLIOD RENEE	21/11/1955	AP, MET	56,40	
22	DE GIROLAMO MAURIZIO CARLO SALVATORE	19/04/1958	AP, CA, MST	56,00	Precede per età
23	IAMMARINO FLAVIO	03/01/1953	AP, CA, MST	56,00	
24	BONSIGNORE IGNAZIO	16/06/1954	AP, MET, MST	55,40	
25	ILARI GIOVANNI	01/01/1959	AP, AP	55,15	
26	TAVERNA EUGENIO	25/05/1949	CA	54,10	
27	PREZZAVENTO ANNITA	15/06/1959	AP	52,30	
28	NOTAROBERTO ALESSANDRO ANIELLO	01/11/1953	AP, CA, MST	51,70	
29	* BONANNO GAETANO	20/04/1955	MET, MST	51,10	
30	COLTRARO GIOVANNI	25/09/1962	CA, MET, MST	49,50	
31	MORRONE NICOLA	07/01/1950	CA, MET, MST	48,30	
32	MARANDINO CHIARA	11/11/1949	MET, MST	48,00	
33	* BONGIORNO SALVATORE	13/06/1964	CA, MST	47,90	
34	FOLLONE ROSARIO	09/07/1962	AP, CA	46,40	
35	PACILLO LUISA	07/10/1960	CA, MET, MST	46,10	
36	BARRESI PIETRO	10/07/1962	AP, CA, MST	45,80	Precede per età
37	* CENTANNI GIUSEPPE	26/02/1962	MET, MST	45,80	
38	SANTALUCIA SEBASTIANO	21/12/1962	AP, CA, MST	45,60	
39	WALTHER ANNAMARIA	13/10/1965	CA, MET	45,30	
40	VENTURELLA NUNZIO	31/07/1965	CA	44,80	
41	TANZI TOMMASO	05/07/1965	AP, CA, MST	44,20	
42	LOMBARDI ANTONIO	24/02/1965	AP	43,85	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
43	GALLORO NICOLA	18/09/1954	AP	43,40	
44	TROVATO GERLANDO	22/05/1949	CA, MST	43,30	
45	DI CESARE LEONARDO	23/09/1964	MET, MST	42,60	
46	GAMBINO PAOLA	17/11/1965	CA, MST	42,10	
47 *	CAUTI ANTONELLA EMILIA MARIA	01/10/1961	AP, MET, MST	41,40	
48	BRUNO ALFONSO	08/04/1962	AP, MET	41,20	
49	BOLOGNA CATERINA	16/02/1960	AP, CA, MST	40,30	
50	TORRISI GIUSEPPE	10/06/1966	AP, CA, MST	39,90	
51	PASCOLINI PASQUALE	04/03/1957	AP, MST	38,90	
52	CASTELLANI ANTONELLA	15/05/1953	CA, MST	38,80	
53 *	MARANGONI MARIA VITTORIA	10/04/1963	AP, CA	38,70	
54 *	CASTELLITTO LUCIANA	12/07/1964	AP, CA, MET, MST	38,50	
55	ABRATE FRANCO	12/12/1958	AP, CA, MST	38,20	
56 *	MARTINI GIUSEPPE	31/08/1948	AP, CA, MST	38,10	
57	D'ERCOLE GIOVANNI	21/10/1959	AP, CA, MET, MST	38,00	
58	ALLEGRI CORRADO	30/11/1954	AP, MET, MST	37,80	
59	CERTO FRANCESCO	10/09/1955	AP, MST	37,20	
60	TRINCHIERI MARIO	26/04/1957	CA, MST	36,70	
61	MARIANO FRANCESCO	03/01/1954	MST	36,20	
62	FARINA SALVATORE	11/06/1962	AP, MST	35,90	
63 *	IORIZZO ANGELO	05/07/1960	AP, MET, MST	35,70	
64 *	DEL PRETE ANTONIO	13/08/1970	AP, MET, MST	35,50	
65	MANAGO' ROCCO	22/03/1963	AP, MET, MST	35,40	
66	D'ORTO FRANCESCO	19/10/1959	AP, CA, MST	34,95	
67	BUFFA GIACOMO MARIO MASSIMO	01/07/1958	AP	34,80	
68	ILACQUA MARIA	08/08/1964	AP, CA, MST	34,60	
69	ROMANO DOMENICO	24/07/1961	AP, MST	34,20	
70 *	LO MUNDO SALVATORE	06/01/1964	AP, CA, MST	34,00	
71 *	NAPOLETANO GIORGIO	16/05/1961	AP, MET, MST	33,70	
72 *	MOTTOLA SALVATORE	27/03/1965	AP, CA, MET, MST	33,55	
73 *	CORSETTO MARIA NICOLETTA	06/02/1961	AP, MET, MST	33,00	
74 *	GREGGIO GABRIELE	28/08/1964	AP	32,80	Precede per età
75	BATTISTELLA DAVIDE	31/08/1963	MET, MST	32,80	
76	FOSSON ANTONIO	11/10/1951	AP	32,10	
77 *	ARVIGO ANDREA	07/09/1963	CA, MST	31,80	
78	DE PASCALE ENRICO	31/07/1958	AP, CA, MST	31,60	
79 *	FELLI ANDREA	01/12/1967	CA, MET, MST	30,80	
80 *	CERRACCHIO GUSTAVO	09/06/1964	AP, CA, MST	30,60	Precede per età
81 *	DI MATTEO MAURIZIO	10/12/1962	AP, MET, MST	30,60	
82	RICCIARDI ANDREA	20/09/1962	AP, MET, MST	30,40	Precede per età
83 *	CONTE GIOVANNI	26/02/1962	AP, MET, MST	30,40	Precede per età
84	QUARANTA GABRIELE	25/11/1956	AP, CA, MET	30,40	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
85 *	MEO LUCIA	18/12/1957	AP, CA, MST	30,00	
86	CICCONE ANTONIO	26/09/1956	AP, CA, MST	29,80	
87 *	MARINO GIUSEPPE	22/11/1965	AP, CA, MST	29,30	Precede per età
88 *	ROILA ADRIANO	01/12/1963	AP	29,30	
89	CONDORELLI SALVATORE CLAUDIO ROBERTO	09/10/1953	AP, MST	29,10	
90	AURICCHIO ANNA	04/06/1957	CA, MET	29,00	
91	LUTI ALESSANDRA	19/04/1961	AP, CA, MST	28,70	
92	MUSOTTO ALBA CAROLINA	03/09/1951	AP, CA	28,65	
93	BASSO CARLA MARIA	02/03/1961	AP, MST	28,20	
94	COCUZZA FILIPPO	06/01/1955	AP, MET, MST	28,10	
95	BARBARO ROSA	29/02/1964	MST	27,90	
96	GALANTE CONSIGLIA	28/11/1959	AP, CA, MET, MST	27,40	Precede per età
97	DANIELLI NELLO	11/12/1955	AP	27,40	
98 *	CORLITO ANGELO	17/11/1965	AP, CA, MST	27,30	
99	GIULI RODOLFO	25/05/1965	CA	27,20	
100	DI LUCIANO MICHELE	05/01/1959	AP, MET, MST	27,00	
101	CRISPINI STEFANO	23/03/1962	AP, MET, MST	26,90	
102 *	PIRASTU GIAMPAOLO	05/08/1969	AP	26,60	Precede per età
103	SALUTO CLAUDIO	03/08/1955	MET	26,60	
104 *	LANDULFO MASSIMILIANO	02/06/1967	AP, CA, MST	26,30	Precede per età
105 *	TERMANINI IBRAHIM MASEN	14/01/1966	AP, MET, MST	26,30	Precede per età
106 *	PERINETTI GIAN PIERO	20/11/1965	MET, MST	26,30	Precede per età
107	COLAIOCCO ERSILIA GLORIA	18/09/1961	AP, CA, MET, MST	26,30	
108 *	FORMICOLA LUIGI	27/12/1962	AP, MET, MST	26,00	
109	IANNUCCI DANIELA	24/01/1963	AP, CA, MET, MST	25,90	Precede per età
110	LOMBARDO ANTONIO	14/06/1955	AP, CA, MET	25,90	
111	ABURIAH MOHAMMED	17/04/1960	CA	25,70	
112	MELE DOMENICO GIOVANNI BATTISTA	26/02/1961	AP, MET, MST	25,50	
113	MAUCERI FRANCESCO	16/04/1966	AP, CA, MET, MST	25,40	
114 *	BUONOCORE SALVATORE	11/11/1961	AP, MET, MST	25,10	
115 *	BARBIERA LIVIA	29/01/1967	AP	24,90	
116 *	LUGLIO DOMENICO	03/08/1963	AP, CA, MET, MST	24,75	
117 *	DI NUNZIO FILOMENA	26/04/1971	AP, MET, MST	24,60	
118	VERGONI ADRIANO	07/04/1960	AP, MST	24,50	
119 *	IOZZO ROSARIA COSIMA	29/06/1960	AP, CA, MET	24,30	
120 *	STUMPO MARIO FRANCESCO	11/04/1964	AP, CA, MST	24,10	
121 *	ESPOSITO GIUSEPPE	12/04/1965	AP, MET, MST	24,00	
122	OKDE FADY FOUAD	30/06/1957	AP, MST	23,80	
123 *	SCALA MARCHIANO MASSIMILIANO	31/03/1971	AP	23,70	
124 *	CAMPOTARO ROBERTO VALENTINO	03/11/1958	AP, MET, MST	23,50	
125	MAGANUCO CLAUDIO SALVATORE GAETANO	25/09/1956	AP, MET, MST	23,30	
126	LEZZOCHE' FRANCESCO PAOLO	14/09/1962	AP, MET, MST	23,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
127	BRANCATELLO SERGIO	14/01/1957	AP, CA	22,65	
128 *	BUCCERI ALBERTO	22/10/1962	AP, CA, MET	22,60	Precede per età
129	MIO NUNZIO	02/01/1953	AP	22,60	
130 *	ASTARITA GIOVANNI	03/09/1974	AP, CA, MST	22,50	
131	TAGLIAFERRI GIUSEPPE	21/10/1962	AP, CA, MST	22,40	Precede per età
132	LEO ANGELO	01/01/1961	AP, CA, MET, MST	22,40	Precede per età
133	MARTINELLI ANTONIO	11/08/1954	CA	22,40	
134 *	GIAVELLI NADIA	18/09/1979	AP, CA, MST	22,30	
135	PORRETTA MARCO	15/05/1964	AP, CA, MST	22,20	
136	MAIURI MAURO	09/04/1967	AP, CA	22,00	Precede per età
137	SBICEGO MAURIZIO	23/10/1963	AP, CA, MST	22,00	
138 *	LONGO ROBERTO	02/04/1966	AP, MET, MST	21,90	Precede per età
139	TRUGLIO SALVATORE	16/05/1958	AP, CA, MET	21,90	
140	SPERLINGA STEFANO	14/12/1956	MET, MST	21,80	
141	SALVATORE CARMEN	11/10/1968	AP, CA, MST	21,50	
142	AKKAD WATTAR MOHAMED RADWAN	28/04/1946	AP, CA, MET, MST	21,40	
143 *	VOLPI LAURA	03/03/1968	AP, CA, MET, MST	21,35	
144 *	ZANGHI MARIA	09/02/1960	AP, CA	21,25	
145 *	DE FELICE OFELIA	30/06/1966	AP, CA, MET, MST	21,20	
146	DI VENDRA GIUSEPPE	29/06/1959	CA	21,00	
147 *	SORRENTINO ORLANDO	15/05/1973	CA, MST	20,80	Precede per età
148	PETRAGLIA FRANCESCO	22/09/1949	AP, MET, MST	20,80	
149	MACRI' FERDINANDO	08/04/1961	AP, MET, MST	20,55	
150 *	DRAGO CONCETTO	11/07/1964	AP, CA, MET, MST	20,45	Precede per età
151	LUSWI EHSAN	01/10/1955	AP, CA	20,45	
152 *	SCHETTINO RITA	22/05/1955	AP, MST	20,10	
153 *	DI FILITTO GIUSEPPE	20/01/1979	AP	19,50	Precede per età
154	LETIZIA NICOLINO	16/01/1969	AP, CA, MST	19,50	
155 *	MORELLI FRIDA TATIANA	22/08/1966	AP	19,20	Precede per età
156	FLORA RITA	04/10/1965	AP, MST	19,20	
157 *	AURICCHIO LUIGI GERARDO	14/07/1960	AP, CA, MET, MST	19,00	
158 *	FOLCHITTI NICOLA	14/06/1976	AP, CA, MET	18,90	Precede per età
159	DE SIMONE GENNARO	05/02/1958	AP, CA, MST	18,90	
160 *	BLANCATO GAETANO ANTONIO	09/11/1960	AP	18,80	
161 *	MARI CONCETTA	22/05/1979	AP, CA, MST	18,40	
162	DE TROVATO ALBERTO	10/03/1966	AP	18,30	
163 *	COSCIA SALVATORE	17/05/1977	AP, CA	18,10	
164 *	DE FILIPPIS LUIGI GIUSEPPE	15/03/1977	AP, CA	18,00	
165 *	IMPALLOMENI ANTONINO	12/06/1974	CA, MET	17,95	
166 *	LEO ANTONIO	07/03/1958	AP, CA, MET, MST	17,90	
167	JUVARA GIUSEPPE	24/07/1951	AP, CA	17,70	
168 *	ORAZI VANESSA	25/02/1974	AP, MET, MST	17,60	Precede per età

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
169	CAVORETTO GIOVANNI	03/04/1963	AP	17,60	Precede per età
170	FEDERICO OSCAR ANTONIO	24/04/1957	AP, CA, MET, MST	17,60	
171	BOTTO FLORIANA PIERA	17/07/1958	AP, CA, MET, MST	17,55	
172 *	DI NAPOLI ALFONSO	02/01/1955	AP, MST	17,50	
173	CORTI LUCA	23/06/1964	AP, CA, MET	17,40	
174 *	MACLI RICCARDO	07/08/1973	AP, MST	17,30	
175 *	MIRTO JOHN MIMMO	07/12/1963	AP, CA, MET, MST	17,20	
176 *	MIRET MARIA TERESA	07/03/1968	CA, MET, MST	17,10	Precede per età
177	VITTORANGELI ROBERTA	14/06/1960	AP, CA, MET, MST	17,10	
178	CELESTE GIOVANNA	22/11/1965	CA	17,00	
179 *	CIVITILLO SAMANTHA	20/01/1976	AP, CA	16,90	
180 *	MESSINA PAOLO	02/12/1963	AP, CA, MST	16,80	
181 *	CAVUTO CRISTIANO	12/05/1971	AP, MST	16,70	
182 *	SOMMA LUIGI	27/03/1954	AP, CA, MST	16,60	
183 *	TURIANO MARIA	29/11/1959	AP, MST	16,50	
184 *	BOLONOTTO MAURO	27/11/1960	AP, MET, MST	16,45	
185	ISMAIL ABDEL KARIM	01/08/1959	MET	16,40	
186 *	ROVILLO STELLA MARIA GIOVANNA	11/07/1969	AP, CA, MST	16,30	Precede per età
187 *	OTTAVIANI RICCARDO	08/08/1966	AP, CA, MET	16,30	Precede per età
188	IANNIZZI LEONARDO	16/07/1956	AP, CA, MST	16,30	
189 *	TAVARES BARBOSA RIZZA MARIA	27/08/1959	AP, AP	16,20	
190 *	SERRA ANDREA	22/02/1982	AP, CA, MET, MST	16,00	
191	NERI STEFANIA	06/05/1967	AP, MET, MST	15,90	
192 *	PASCUCCI MARZIA	01/06/1974	AP, CA, MET, MST	15,80	Precede per età
193 *	FIDELIBUS CLAUDIO	24/03/1962	AP, CA, MST	15,80	Precede per età
194	CHERCIU DANIELA	24/07/1959	AP	15,80	
195 *	MAIUOLO ANTONIO	29/05/1974	AP, MST	15,70	Precede per età
196	LAURINO CINZIA	22/09/1963	AP, MET, MST	15,70	
197 *	MARSIGLIA GABRIELLA	14/01/1977	AP, CA	15,60	
198 *	TACHELLA DOMENICO	28/09/1977	AP, CA, MST	15,50	
199 *	FAZZINI DANIELA	22/01/1960	AP, CA, MET, MST	15,30	Precede per età
200 *	MOSCHINI TOMMASO	23/08/1955	AP, CA	15,30	
201 *	FRIJIA ANDREA	17/03/1980	AP, CA, MST	15,20	Precede per età
202	DIMARTINO GIOVANNA	07/01/1968	AP, CA, MET	15,20	Precede per età
203 *	LETTIERI NICOLA	08/12/1967	AP, MET, MST	15,20	Precede per età
204 *	SCARLATTI FABIANO	08/04/1966	AP, CA, MET, MST	15,20	
205 *	PICCOLO MICHELE	14/09/1956	AP, CA, MET, MST	15,15	
206	FERRE' CRISTINA	29/06/1959	AP, CA, MET, MST	15,10	Precede per età
207 *	BORRELLI ANTONIO	08/08/1955	AP, CA	15,10	
208 *	COPPOLA GIUSEPPE	23/04/1966	AP, CA	15,00	
209 *	CARMOSINO FERDINANDO	23/02/1971	AP, CA	14,90	
210 *	CITARELLA GIACOMO	05/10/1970	AP, MET, MST	14,80	Precede per età

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
211	* CICALESE ANTONIO	27/07/1966	AP, CA, MET, MST	14,80	
212	CAMPANELLA DOMENICO LAMBERTO	16/04/1956	AP, CA	14,70	
213	* PECORARO ALFONSO	27/01/1970	AP, CA	14,60	
214	* MANFREDONIA GIUSEPPE	26/05/1965	AP, CA, MST	14,55	
215	* BENNARDO FERNANDO	01/07/1964	AP, MET, MST	14,40	
216	* RUGGIERO ALESSANDRA	02/08/1975	AP, CA	14,35	Precede per età
217	* MAZZONE MARIA	14/03/1956	AP, CA, MET, MST	14,35	
218	* CORVINO GIOVANNI	04/02/1975	AP, MST	14,20	Precede per età
219	* BORSATI MATTEO	19/09/1971	AP, MET, MST	14,20	
220	* FALCONI DI FRANCESCO LUIGI	23/05/1962	AP, CA, MET, MST	14,15	
221	* MARTINI GIANCARLO	28/08/1969	AP, CA, MET, MST	14,10	Precede per età
222	* D'ALESIO ANTONELLA	09/06/1969	AP, CA, MET, MST	14,10	Precede per età
223	CILEA ANTONIO SANTO	11/10/1960	CA	14,10	
224	* ANSALDO PAOLO	22/02/1957	AP, MET	14,05	
225	* VITALE ALFREDO	28/01/1976	AP, CA, MET, MST	13,85	
226	* STRANGES SAVERIO	19/03/1975	AP, CA, MST	13,80	
227	* BRUNO SARA	21/06/1976	AP, CA, MST	13,60	
228	* GOLINO GAETANO	26/02/1971	AP, CA, MST	13,20	Precede per età
229	* MARABELLO MASSIMO	15/11/1969	AP, CA, MST	13,20	Precede per età
230	* PIGNATIELLO CARLO	28/01/1962	AP, MST	13,20	
231	* FRAMARIN MAURIZIO	17/12/1983	AP, CA, MET, MST	13,00	
232	* LOMBARDI CHRISTIAN	21/02/1979	AP, CA	12,70	Precede per età
233	* BUSI MARCELLA	26/03/1973	AP, CA, MST	12,70	
234	* LAURIOLA CARMINE	23/12/1974	AP, CA, MST	12,40	Precede per età
235	* ESPOSITO LUIGI	24/08/1967	AP, CA	12,40	
236	* ANTONACCI VALENTINA	16/06/1976	AP, CA, MET, MST	12,30	
237	* CAROGGIO STEFANO	31/08/1976	AP, CA, MST	12,20	Precede per età
238	D'ALONZO MARIA GIOVANNA	25/06/1958	AP, CA, MST	12,20	Precede per età
239	* BIAFORA DIVINA	26/12/1954	AP, CA, MET, MST	12,20	Precede per età
240	* VITALIANO ANTONIO	18/01/1950	AP, CA, MET, MST	12,20	
241	* ZONA ALBERICO	12/07/1963	AP, CA, MST	12,05	
242	* ZUCCHETTI ADRIANA	26/08/1979	AP, CA, MET, MST	12,00	Precede per età
243	* RANNO ANNALISA	26/06/1977	AP, CA, MST	12,00	Precede per età
244	LIMONE GIUSEPPE	18/08/1963	AP, MET, MST	12,00	Precede per età
245	* PENNISI GIUSEPPA RITA	26/05/1957	AP, CA, MET	12,00	
246	* SERRA MASSIMILIANO	16/02/1980	AP, CA, MST	11,90	Precede per età
247	ROMANO MARIO	17/01/1963	AP, CA	11,90	
248	* FRONDAROLI FULVIO	07/04/1960	AP	11,80	
249	* ANNUNZIATA ILARIA RAFFAELLA	16/01/1972	AP, CA, MST	11,75	
250	* PICCIONI CLAUDIA	30/04/1984	AP, CA	11,60	Precede per età
251	* NITTOLO FELICIANO	06/08/1975	AP, CA, MST	11,60	
252	* GARAMPAZZI ANDREA	18/08/1980	AP, CA	11,40	Precede per età

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
253 *	MANGIOLA MANUELA	03/11/1978	AP	11,40	Precede per età
254 *	IANDOLI MARIAROSARIA	29/03/1963	AP, MST	11,40	Precede per età
255	MATERAZZO FERNANDA	23/05/1962	AP, CA, MET, MST	11,40	
256 *	ZAGHI SILVIA	27/01/1981	AP, CA	11,30	Precede per età
257 *	ADILETTA MICHELE	07/05/1979	AP, CA, MST	11,30	Precede per età
258 *	VERGA GIOVANNI	07/04/1979	AP, CA	11,30	Precede per età
259 *	COPPOLA RAFFAELE	19/01/1967	CA	11,30	
260 *	STRACI EMANUELE	21/09/1982	AP	11,20	Precede per età
261 *	CERNUSCHI PAOLO	19/02/1971	AP, CA	11,20	Precede per età
262 *	PIZZUTO MARIA GRAZIA	11/11/1970	CA, MET, MST	11,20	
263	MINUTOLO GIUSEPPE	05/12/1966	AP, CA, MST	11,00	
264 *	CAGGIANO ANTONELLA	22/12/1980	AP, CA, MST	10,90	Precede per età
265 *	PICCIRILLO RAFFAELE	08/06/1964	AP, CA, MST	10,90	Precede per età
266 *	VECCHIONE GENNARO	19/09/1962	AP, CA, MET, MST	10,90	Precede per età
267 *	BIANCO MARINELLA	14/03/1960	AP, CA, MET, MST	10,90	
268 *	OLIVA ANGELA	15/09/1980	AP, CA, MST	10,80	Precede per età
269 *	ARMENTI CONCETTINA	20/10/1979	AP, CA, MET	10,80	Precede per età
270 *	CHIAVACCINI MARIO	05/03/1978	AP, CA, MST	10,80	Precede per età
271 *	DE ROSA CLEMENTE	20/10/1976	AP, CA	10,80	Precede per età
272 *	ZOENA IDA	30/03/1965	AP, CA	10,80	
273 *	MOFFA GUIDO	26/07/1975	AP, CA	10,70	Precede per età
274 *	DIACENCO ALIONA	21/01/1973	AP, CA, MST	10,70	
275 *	RUSSO ROBERTA	20/05/1979	AP, CA	10,60	Precede per età
276 *	ODDINO GIULIA	12/05/1979	AP, CA, MST	10,60	Precede per età
277 *	NOGARA CALOGERO	17/07/1975	AP, CA	10,60	Precede per età
278 *	BENVENUTI DIEGO	13/12/1974	AP, CA	10,60	
279 *	TRIMARCHI CHIARA	26/07/1980	AP, CA, MST	10,40	Precede per età
280	SCANDURRA CLAUDIO	03/02/1964	AP, CA	10,40	
281	DI SANTO FLAVIO	05/03/1958	AP, CA, MET, MST	10,35	
282 *	COGNASSO MARIA CHIARA	15/02/1981	AP, CA, MST	10,30	Precede per età
283 *	RUGGIERO FELICE	04/03/1980	AP	10,30	Precede per età
284 *	SPATA PAOLO	16/03/1969	AP, CA	10,30	Precede per età
285 *	ALFANI EMILIO	08/01/1968	AP, CA, MET, MST	10,30	
286 *	RAGUNI' GIORGIO	02/10/1981	AP, CA, MST	10,20	Precede per età
287 *	ROMANO ANTONIETTA	18/04/1978	AP, CA, MST	10,20	
288 *	CAPRIO MARICA	24/05/1977	MST	10,10	Precede per età
289	STEFANUCCI FIORE	06/10/1960	CA	10,10	
290 *	RUSSOTTO NUNZIO	25/09/1978	AP, CA, MST	10,00	Precede per età
291 *	PERISANO MARIO	15/08/1978	AP, CA, MST	10,00	Precede per età
292 *	ARCUCCI EMANUELA	08/04/1971	AP, CA, MST	10,00	Precede per età
293 *	ANNUNZIATA FELICE	28/11/1954	AP, CA, MST	10,00	
294 *	CANCRO ROSARIO	24/10/1981	AP, CA, MET	9,90	Precede per età

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
295 *	CHIUCHIOLO NICOLA	22/02/1965	AP, CA, MET, MST	9,90	
296 *	CARLUCCI DONATINA	12/11/1972	AP	9,75	
297 *	DI MASO CLAUDIO	27/12/1977	AP, CA, MET, MST	9,70	Precede per età
298 *	GREGORI ATTILIO	21/12/1976	AP, CA, MST	9,70	
299 *	CAPITANI MASCIA	13/12/1975	AP, CA	9,60	Precede per età
300	CATANIA GIACOMO	21/03/1960	AP	9,60	Precede per età
301	BENINTENDE VINCENZO	27/04/1955	AP, MET, MST	9,60	
302 *	TUCCI SALVATORE	09/08/1962	AP, CA, MST	9,50	
303 *	ARGENIO ALESSIO	01/03/1978	AP, CA	9,40	Precede per età
304 *	MILANINI MICHELA	04/02/1975	AP	9,40	
305 *	FERONE CARMEN ANGELA NUNZIA	02/10/1963	AP, CA, MET, MST	9,30	Precede per età
306 *	SANTORO MICHELE	01/09/1962	CA	9,30	Precede per età
307 *	DE MAIO DARIO	08/12/1952	AP, CA, MST	9,30	
308 *	ORCIUOLI ELIA	06/03/1970	AP, CA	9,20	Precede per età
309 *	DI CERBO VINCENZO	17/05/1961	AP, MET, MST	9,20	
310 *	MACIARIELLO CLELIA	04/05/1975	AP, CA, MST	9,15	
311 *	CICALE ANTONELLA MARIA ILARIA	20/01/1981	AP, CA	9,10	Precede per età
312 *	FALANGA ANTONIO	11/06/1973	AP, CA	9,10	
313 *	DI PAOLANTONIO GIANLUIGI	11/09/1985	AP, CA, MST	9,00	Precede per età
314 *	DI SAVERIO DARIA	11/10/1984	AP, CA, MST	9,00	Precede per età
315 *	BOLDINI SIMONA	14/11/1980	AP, CA, MET, MST	9,00	Precede per età
316 *	USAI LUCA	25/05/1977	AP, CA, MET, MST	9,00	Precede per età
317 *	SCHIAVONE CONCETTA	29/10/1976	AP, CA, MST	9,00	Precede per età
318 *	MORGIA PAOLO	07/11/1971	AP, CA, MST	9,00	Precede per età
319 *	BISCEGLIA COSTANTINO	11/06/1968	AP, CA, MET, MST	9,00	Precede per età
320	BONATO ROBERTO	16/04/1963	AP, CA, MET, MST	9,00	
321 *	CRIVELLI MARCO	08/02/1983	AP, CA, MET, MST	8,90	
322 *	CALCIATI ALESSANDRO	20/09/1984	AP, CA	8,80	Precede per età
323 *	NAPOLITANO ASSUNTA	15/08/1978	AP, CA, MST	8,80	Precede per età
324 *	MINGOIA SALVINA	23/03/1976	AP, CA	8,80	Precede per età
325 *	VICINANZA CARLO	23/10/1974	AP, CA, MET, MST	8,80	Precede per età
326	AMORUSO ANIELLO	12/08/1964	AP, MST	8,80	Precede per età
327 *	GUCCIARDO BERNARDO	08/10/1954	AP, CA, MST	8,80	
328 *	CRISPI FRANCESCO	21/02/1980	AP, CA, MST	8,70	Precede per età
329 *	VENTURA DANIELE	16/08/1979	MET	8,70	Precede per età
330 *	MARZO PAOLO	26/01/1968	AP, CA, MST	8,70	
331 *	COLASANTI ANDREA	29/10/1983	AP	8,60	Precede per età
332 *	ARTESE ANDREA	09/12/1981	AP, CA, MST	8,60	Precede per età
333 *	DOGOTARU ELENA MONICA	13/02/1975	AP, CA, MET, MST	8,60	Precede per età
334 *	PIZZORUSSO VINCENZO	02/07/1974	AP, CA, MET, MST	8,60	
335	JACAZIO FRANK GUY	16/08/1954	AP, CA, MET, MST	8,55	
336 *	CANESTRINO GENNARO	24/07/1978	AP, CA, MET, MST	8,50	Precede per età

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
337 *	PARLONGO GIANCARLO	10/07/1977	AP, CA, MST	8,50	Precede per età
338 *	GIAMBARTOLOMEI SARA	28/04/1974	AP, CA, MET, MST	8,50	
339 *	CERVONE ALESSIA PETRA SILIA	14/01/1984	AP, CA, MET, MST	8,40	Precede per età
340 *	GRIFFA ANDREA	18/05/1981	AP	8,40	Precede per età
341 *	FUSCO SONIA	05/04/1975	AP, MST	8,40	Precede per età
342 *	MAROTTI GEMMA	23/09/1972	AP, CA, MST	8,40	
343 *	PONTICIELLO NAZARIO	29/04/1968	AP, CA, MET, MST	8,30	
344 *	GAROFALO AUGUSTO	05/08/1980	AP, CA	8,20	Precede per età
345 *	CARNEVALE EMANUELE	01/04/1980	AP, CA, MET, MST	8,20	Precede per età
346 *	DE ROSA GIANLUCA	28/07/1978	AP, CA, MET, MST	8,20	Precede per età
347 *	VERDIGI SIMONE	28/10/1976	AP, CA	8,20	Precede per età
348 *	FIORILLO DANILA	11/09/1976	AP, CA, MET, MST	8,20	Precede per età
349 *	CALIFANO UMBERTO GIOVANNI ANGELO	30/07/1972	AP, CA	8,20	Precede per età
350 *	BELLETTI DANIELA	11/02/1968	AP, CA	8,20	Precede per età
351 *	PISCOPO ANIELLO	14/05/1967	AP, CA	8,20	Precede per età
352 *	CATANI FRANCESCO ENRICO	07/06/1966	AP	8,20	Precede per età
353 *	GROSSI MARIA GABRIELLA	30/07/1965	MET, MST	8,20	Precede per età
354 *	GIULIANI ANTONIETTA	19/02/1964	AP, CA, MET, MST	8,20	
355 *	TOFANI FRANCESCO	24/04/1975	CA, MET	8,10	Precede per età
356 *	PAPA ANNA MARIA	24/04/1967	AP, CA, MST	8,10	Precede per età
357 *	MAZZETTINO ANTONIETTA	10/04/1958	AP, CA, MST	8,10	
358	ASSALE ROBERTO	07/07/1960	AP	8,00	Precede per età
359	BUSCHMANN THOMAS	28/10/1956	AP, CA, MET, MST	8,00	
360 *	CARBONI ANDREA	11/07/1981	AP, CA, MST	7,90	Precede per età
361 *	LA SALA ROBERTA	20/06/1981	AP, CA, MET, MST	7,90	Precede per età
362 *	BENEDETTO GABRIELLA	18/06/1979	AP, CA, MST	7,90	Precede per età
363 *	MARZANO MARIA VITTORIA	04/05/1965	AP, CA, MET, MST	7,90	
364 *	GRACIOPPO GIOVANNI	13/08/1973	AP, CA, MST	7,70	Precede per età
365 *	ESPOSITO EMILIANO	17/05/1973	AP, CA, MST	7,70	Precede per età
366 *	DE FRANCESCO RAFFAELE	10/05/1973	AP, CA, MET, MST	7,70	Precede per età
367 *	D'ANNA PAOLA	07/04/1967	AP, CA, MST	7,70	Precede per età
368 *	MORRONE LOREDANA	19/01/1966	AP, CA, MET, MST	7,70	
369 *	PREZIOSO LUCA	01/08/1980	AP, CA	7,60	Precede per età
370 *	IOVINELLI AMEDEO	25/05/1980	AP, CA	7,60	Precede per età
371 *	CORTELEZZI DAVIDE	19/07/1977	AP, CA	7,60	Precede per età
372 *	SAVIANO RAFFAELE	22/12/1973	AP, CA, MST	7,60	
373 *	ALBANESE ENRICO	02/05/1980	AP, CA	7,50	Precede per età
374 *	COZZOLINO GIANPIERO	11/02/1973	AP, CA, MET, MST	7,50	Precede per età
375 *	NASCIA STEFANO	23/06/1968	AP, CA, MET, MST	7,50	Precede per età
376 *	BAGNOLI ENRICO	05/01/1968	AP, CA, MET, MST	7,50	Precede per età
377 *	DELLA RAGIONE STRATO	29/12/1967	AP, CA, MST	7,50	Precede per età
378 *	SCANO PIETRO MARIO	30/08/1959	AP, CA, MET, MST	7,50	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
379 *	MAROTTA FILIPPA	10/10/1978	AP, CA, MET, MST	7,40	Precede per età
380 *	MAZZELLA EMILIO	13/12/1975	AP, CA, MET, MST	7,40	Precede per età
381 *	DI VITO MONIA	20/03/1975	AP, CA, MET, MST	7,40	Precede per età
382	CARDILLO PIETRA	16/09/1951	MET	7,40	
383 *	POCCIA BIAGIO	31/01/1980	AP, CA, MST	7,20	Precede per età
384 *	MARROCCO GAETANO	21/02/1979	AP, CA, MST	7,20	Precede per età
385 *	CATALANI GIACOMO MARIA	18/05/1977	AP, CA	7,20	Precede per età
386 *	FESTA FERRUCCIO	20/09/1976	AP, CA, MST	7,20	Precede per età
387 *	PETROCELLI GIOVANNI	22/04/1975	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
388 *	D'AURIA MATTEO	28/03/1975	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
389 *	DARABAN LUCIA	24/11/1972	AP, CA	7,20	Precede per età
390 *	DE ROSA PASQUALE	16/11/1969	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
391 *	BERNACCHI MARIA	23/11/1967	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
392 *	SETTEMBRE GENNARO	23/09/1966	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
393	POTENTE GIUSEPPE IVAN	06/12/1965	AP	7,20	Precede per età
394	BARDETTA ANDREA	29/10/1963	AP, CA, MST	7,20	Precede per età
395 *	BONOMO PASQUALE	07/06/1959	AP, CA	7,20	Precede per età
396 *	PISANO MARIA	21/04/1956	AP, CA	7,20	
397	MOUSAVINASAB SEYED HOSSEIN	26/12/1957	AP, CA, MET, MST	6,70	
398	MIRATA GIUSEPPE	04/12/1959	AP, CA, MST	6,40	
399	BORRELLI VINCENZO	12/02/1960	CA	6,25	
400	CUZZOLA EMANUELA	31/08/1965	AP	6,20	
401	TREMATERRA GEPPINO	06/01/1958	AP, MET	6,00	Precede per età
402	BALESTRA FABRIZIO	02/03/1955	AP, MET, MST	6,00	
403	PATANIA GIUSEPPE	18/08/1959	AP, CA, MST	5,80	
404	VANTAGGIATO GIUSEPPE	13/02/1964	AP, CA	5,10	
405	MAGAGNOLI MASSIMO	27/07/1965	AP	5,00	
406	VIALE AURELIO GIACOMO	05/01/1957	AP	4,90	
407	CESARANO GABRIELE	25/05/1954	AP, CA, MET	4,80	
408	ALBANI ELISA GIULIANA ANTONELLA	09/01/1964	AP, MST	4,40	Precede per età
409	MONTAGNANA MICHELE	29/02/1960	AP, CA, MET, MST	4,40	Precede per età
410	ROTUNDI FRANCO	16/07/1958	AP, CA	4,40	
411	MIGNOGNA LUIGI	10/01/1952	CA	4,00	
412	PETRILLO LUIGI GIUSEPPE	12/11/1959	AP, CA	3,60	
413	RIZZO SERGIO	16/09/1959	AP, CA, MET, MST	3,50	
414	VIRGA GIUSEPPINA	30/04/1963	AP, CA, MST	3,40	
415	MEROLA PASQUALE	07/02/1964	AP, CA, MET, MST	3,15	
416	DEL FRANCO FRANCESCO	07/09/1958	AP, CA, MET, MST	3,10	
417	CANAVESE AMBRA	15/03/1964	AP, CA, MET, MST	2,90	Precede per età
418	URICCHIO ALBERTO	01/08/1953	CA	2,90	
419	BARMASSE ALESSANDRO ROBERTO	10/10/1959	AP	2,80	
420	FIorentino DIEGO	08/02/1962	AP, CA, MET	2,40	Precede per età

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
421	GERMANO GIOSUE'	28/11/1959	AP, CA, MET, MST	2,40	Precede per età
422	LEONARDI ENZO	19/07/1955	CA, MET	2,40	
423	MUS LAURA	17/02/1964	AP, CA, MET, MST	2,30	
424	CERASA ANNA LUCIA	10/06/1963	AP, CA, MET	2,10	Precede per età
425	CARANGELO PIETRO	29/06/1960	AP, CA, MET, MST	2,10	Precede per età
426	FAELLA LUIGI	08/01/1958	AP, CA, MET	2,10	
427	MOHSENI SEYED SADREDDIN	14/12/1957	CA	2,00	
428	DE FELICE GUIDO	26/01/1956	AP, CA, MET, MST	1,80	
429	CHATEL GIUSEPPINA	12/12/1966	AP, CA, MST	1,60	
430	CARBONE DOMENICO	24/06/1965	AP, CA, MST	1,50	Precede per età
431	IZZO MARIA ROSARIA	05/01/1962	AP, CA, MET, MST	1,50	
432	CIRILLO ENRICO	27/10/1958	AP, CA, MET, MST	1,40	
433	GUARDINI SILVIA COSETTA	24/02/1962	AP, CA, MET, MST	1,20	
434	MINARDI SALVATORE	14/03/1956	AP, CA	1,10	
435	OTTAVIANI GIORGIO	07/01/1964	AP, CA, MST	1,00	Precede per età
436	DISTEFANO MARIA CONCETTA	16/11/1963	AP, CA, MET, MST	1,00	Precede per età
437	IMPROTA LUIGI	03/12/1959	CA, MET, MST	1,00	Precede per età
438	LABATE FRANCESCO SARIO	13/08/1955	CA	1,00	Precede per età
439	SPATARO ANTONIO	04/07/1953	MET	1,00	Precede per età
440	LO FARO FRANCESCO	17/10/1952	AP, CA, MET, MST	1,00	
441	RICCIARDELLI STEFANO	20/10/1959	AP, CA, MET, MST	0,90	
442	RABBANI HAMZEH	28/01/1957	AP, CA, MET, MST	0,80	Precede per età
443	ARGELA' EUGENIO	24/08/1950	AP, CA, MST	0,80	Precede per età
444	HAMDAN NAZMI	12/02/1949	AP, CA	0,80	
445	POZZATO ALESSANDRA	27/07/1968	AP	0,70	
446	TICOZZELLI DANIELE ERMINIO DOMENICO	24/11/1957	AP, CA, MST	0,50	
447	CERIOLI SERENA	07/02/1966	AP	0,40	
448	TAGLIAVINI BEATRICE ITALIA ATHENA DESIREE	21/10/1959	AP, MET, MST	0,30	Precede per età
449	PAVENTI FILIPPO	26/09/1953	AP, CA	0,30	
450	MARINI ERNESTO	19/06/1957	AP, CA, MST	0,20	
451	CURZIO MARINA	07/06/1953	AP, CA, MET, MST	0,05	
452	CARRELLA VINCENZO	03/05/1962	AP, CA, MET, MST	0,00	Precede per età
453	SARACINO GINO ANNUNZIO	11/07/1958	CA	0,00	Precede per età
454	PETROSEMLO UMBERTO	10/02/1958	AP, CA, MET, MST	0,00	Precede per età
455	CANNIZZARO GIUSEPPE	19/06/1950	AP, CA, MET, MST	0,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

ALLEGATO C :

GRADUATORIA DEFINITIVA DI MEDICINA GENERALE 2016:

ESTRATTO

MEDICI IN POSSESSO DELL' ATTESTATO DI FORMAZIONE DI CUI AL D.LGS 8
AGOSTO 1991, N. 256 E AL D.LGS 15 AGOSTO 1999, N. 368
IN ORDINE ALFABETICO



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE ALFABETICO CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
1	ADILETTA MICHELE	07/05/1979	SARNO	SA	AP, CA, MST	11,30	257
2	ALBANESE ENRICO	02/05/1980	CAPUA	CE	AP, CA	7,50	373
3	ALFANI EMILIO	08/01/1968	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	10,30	285
4	ANNUNZIATA FELICE	28/11/1954	SAN CIPRIANO D'AVERSA	CE	AP, CA, MST	10,00	293
5	ANNUNZIATA ILARIA RAFFAELLA	16/01/1972	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	11,75	249
6	ANSALDO PAOLO	22/02/1957	LADISPOLI	RM	AP, MET	14,05	224
7	ANTONACCI VALENTINA	16/06/1976	L'AQUILA	AQ	AP, CA, MET, MST	12,30	236
8	ARCUCCI EMANUELA	08/04/1971	SIRACUSA	SR	AP, CA, MST	10,00	292
9	ARGENIO ALESSIO	01/03/1978	VILLARICCA	NA	AP, CA	9,40	303
10	ARMENTI CONCETTINA	20/10/1979	CASTELPETROSO	IS	AP, CA, MET	10,80	269
11	ARTESE ANDREA	09/12/1981	CHIETI	CH	AP, CA, MST	8,60	332
12	ARVIGO ANDREA	07/09/1963	GENOVA	GE	CA, MST	31,80	77
13	ASTARITA GIOVANNI	03/09/1974	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	22,50	130
14	AURICCHIO LUIGI GERARDO	14/07/1960	ALBANELLA	SA	AP, CA, MET, MST	19,00	157
15	BAGNOLI ENRICO	05/01/1968	LIVORNO	LI	AP, CA, MET, MST	7,50	376
16	BARBIERA LIVIA	29/01/1967	PARELLA	TO	AP	24,90	115
17	BELLETTI DANIELA	11/02/1968	LIPARI	ME	AP, CA	8,20	350
18	BENEDETTO GABRIELLA	18/06/1979	POMIGLIANO D'ARCO	NA	AP, CA, MST	7,90	362
19	BENNAUDO FERNANDO	01/07/1964	AIELLO CALABRO	CS	AP, MET, MST	14,40	215
20	BENVENUTI DIEGO	13/12/1974	SAN MINIATO	PI	AP, CA	10,60	278
21	BERNACCHI MARIA	23/11/1967	NAPOLI	NA	AP, CA, MET, MST	7,20	391
22	BIAFORA DIVINA	26/12/1954	SAN GIORGIO DEL SANNIO	BN	AP, CA, MET, MST	12,20	239
23	BIANCO MARINELLA	14/03/1960	GENOVA	GE	AP, CA, MET, MST	10,90	267
24	BISCEGLIA COSTANTINO	11/06/1968	NOCERA INFERIORE	SA	AP, CA, MET, MST	9,00	319
25	BLANCATO GAETANO ANTONIO	09/11/1960	MOTTA CAMASTRA	ME	AP	18,80	160
26	BOLDINI SIMONA	14/11/1980	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	9,00	315
27	BOLONOTTO MAURO	27/11/1960	MONTANARO	TO	AP, MET, MST	16,45	184
28	BONANNO GAETANO	20/04/1955	SANTHIA'	VC	MET, MST	51,10	29
29	BONGIORNO SALVATORE	13/06/1964	CHATILLON	AO	CA, MST	47,90	33
30	BONOMO PASQUALE	07/06/1959	CASTEL VOLTURNO	CE	AP, CA	7,20	395
31	BORRELLI ANTONIO	08/08/1955	NAPOLI	NA	AP, CA	15,10	207
32	BORSATI MATTEO	19/09/1971	VICO CANAVESE	TO	AP, MET, MST	14,20	219
33	BRUNO SARA	21/06/1976	ALTAVILLA IRPINA	AV	AP, CA, MST	13,60	227
34	BUCCHERIO ALBERTO	22/10/1962	CATANIA	CT	AP, CA, MET	22,60	128
35	BUONOCORE SALVATORE	11/11/1961	PAGANI	SA	AP, MET, MST	25,10	114
36	BUSI MARCELLA	26/03/1973	CUNEO	CN	AP, CA, MST	12,70	233
37	CAGGIANO ANTONELLA	22/12/1980	AVELLINO	AV	AP, CA, MST	10,90	264
38	CALCIATI ALESSANDRO	20/09/1984	VERCELLI	VC	AP, CA	8,80	322
39	CALIFANO UMBERTO GIOVANNI ANGELO	30/07/1972	PAGANI	SA	AP, CA	8,20	349
40	CAMPOTARO ROBERTO VALENTINO	03/11/1958	CASTELLO DEL MATESE	CE	AP, MET, MST	23,50	124
41	CANCRO ROSARIO	24/10/1981	ATENA LUCANA	SA	AP, CA, MET	9,90	294
42	CANESTRINO GENNARO	24/07/1978	BARI	BA	AP, CA, MET, MST	8,50	336
43	CAPITANI MASCIA	13/12/1975	CASTIGNANO	AP	AP, CA	9,60	299
44	CAPRIO MARICA	24/05/1977	MARCIANISE	CE	MST	10,10	288
45	CARBONI ANDREA	11/07/1981	PESCARA	PE	AP, CA, MST	7,90	360
46	CARLUCCI DONATINA	12/11/1972	PERUGIA	PG	AP	9,75	296
47	CARMOSINO FERDINANDO	23/02/1971	RIONERO SANNITICO	IS	AP, CA	14,90	209
48	CARNEVALE EMANUELE	01/04/1980	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	8,20	345
49	CAROGGIO STEFANO	31/08/1976	GENOVA	GE	AP, CA, MST	12,20	237
50	CASTELLITTO LUCIANA	12/07/1964	SPILAMBERTO	MO	AP, CA, MET, MST	38,50	54

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE ALFABETICO CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
51	CATALANI GIACOMO MARIA	18/05/1977	SAN LORENZELLO	BN	AP, CA	7,20	385
52	CATANI FRANCESCO ENRICO	07/06/1966	LEGNANO	MI	AP	8,20	352
53	CAUTI ANTONELLA EMILIA MARIA	01/10/1961	SANTA MARIA DEL CEDRO	CS	AP, MET, MST	41,40	47
54	CAVUTO CRISTIANO	12/05/1971	TOLLO	CH	AP, MST	16,70	181
55	CENTANNI GIUSEPPE	26/02/1962	COLLEFERRO	RM	MET, MST	45,80	37
56	CERNUSCHI PAOLO	19/02/1971	BOLOGNA	BO	AP, CA	11,20	261
57	CERRACCHIO GUSTAVO	09/06/1964	QUARTO	NA	AP, CA, MST	30,60	80
58	CERVONE ALESSIA PETRA SILIA	14/01/1984	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	8,40	339
59	CHIAVACCINI MARIO	05/03/1978	LIVORNO	LI	AP, CA, MST	10,80	270
60	CHIUCHIOLO NICOLA	22/02/1965	AVELLINO	AV	AP, CA, MET, MST	9,90	295
61	CICALE ANTONELLA MARIA ILARIA	20/01/1981	POZZUOLI	NA	AP, CA	9,10	311
62	CICALESE ANTONIO	27/07/1966	PONTECAGNANO FAIANO	SA	AP, CA, MET, MST	14,80	211
63	CITARELLA GIACOMO	05/10/1970	POZZILLI	IS	AP, MET, MST	14,80	210
64	CIVITILLO SAMANTHA	20/01/1976	PIEDIMONTE MATESE	CE	AP, CA	16,90	179
65	COGNASSO MARIA CHIARA	15/02/1981	AOSTA	AO	AP, CA, MST	10,30	282
66	COLASANTI ANDREA	29/10/1983	TERNI	TR	AP	8,60	331
67	CONTE GIOVANNI	26/02/1962	NAPOLI	NA	AP, MET, MST	30,40	83
68	COPPOLA GIUSEPPE	23/04/1966	CASALNUOVO DI NAPOLI	NA	AP, CA	15,00	208
69	COPPOLA RAFFAELE	19/01/1967	NOCERA INFERIORE	SA	CA	11,30	259
70	CORLITO ANGELO	17/11/1965	FLUMERI	AV	AP, CA, MST	27,30	98
71	CORSETTO MARIA NICOLETTA	06/02/1961	CASERTA	CE	AP, MET, MST	33,00	73
72	CORTELEZZI DAVIDE	19/07/1977	RESCALDINA	MI	AP, CA	7,60	371
73	CORVINO GIOVANNI	04/02/1975	FOGGIA	FG	AP, MST	14,20	218
74	COSCIA SALVATORE	17/05/1977	VERRES	AO	AP, CA	18,10	163
75	COZZOLINO GIANPIERO	11/02/1973	NOVARA	NO	AP, CA, MET, MST	7,50	374
76	CRISPI FRANCESCO	21/02/1980	CATANIA	CT	AP, CA, MST	8,70	328
77	CRIVELLI MARCO	08/02/1983	GENOVA	GE	AP, CA, MET, MST	8,90	321
78	D'ALELIO ANTONELLA	09/06/1969	CASELLE TORINESE	TO	AP, CA, MET, MST	14,10	222
79	D'ANNA PAOLA	07/04/1967	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	7,70	367
80	DARABAN LUCIA	24/11/1972	SAN FELICE A CANCELLO	CE	AP, CA	7,20	389
81	D'AURIA MATTEO	28/03/1975	SCAFATI	SA	AP, CA, MET, MST	7,20	388
82	DE FELICE OFELIA	30/06/1966	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	21,20	145
83	DE FILIPPIS LUIGI GIUSEPPE	15/03/1977	REGGIO DI CALABRIA	RC	AP, CA	18,00	164
84	DE FRANCESCO RAFFAELE	10/05/1973	MONTEMARANO	AV	AP, CA, MET, MST	7,70	366
85	DE MAIO DARIO	08/12/1952	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	9,30	307
86	DE ROSA CLEMENTE	20/10/1976	PIANO DI SORRENTO	NA	AP, CA	10,80	271
87	DE ROSA GIANLUCA	28/07/1978	MORCIANO DI ROMAGNA	RN	AP, CA, MET, MST	8,20	346
88	DE ROSA PASQUALE	16/11/1969	FORLI'	FC	AP, CA, MET, MST	7,20	390
89	DE SANTO PIERO	26/08/1966	AOSTA	AO	CA, MET, MST	59,10	18
90	DEL PRETE ANTONIO	13/08/1970	TORINO	TO	AP, MET, MST	35,50	64
91	DELLA RAGIONE STRATO	29/12/1967	MONTE DI PROCIDA	NA	AP, CA, MST	7,50	377
92	DI CERBO VINCENZO	17/05/1961	DUGENTA	BN	AP, MET, MST	9,20	309
93	DI FILITTO GIUSEPPE	20/01/1979	BATTIPAGLIA	SA	AP	19,50	153
94	DI MASO CLAUDIO	27/12/1977	AFRAGOLA	NA	AP, CA, MET, MST	9,70	297
95	DI MATTEO MAURIZIO	10/12/1962	PALERMO	PA	AP, MET, MST	30,60	81
96	DI NAPOLI ALFONSO	02/01/1955	MARANO DI NAPOLI	NA	AP, MST	17,50	172
97	DI NUNZIO FILOMENA	26/04/1971	SESSANO DEL MOLISE	IS	AP, MET, MST	24,60	117
98	DI PAOLANTONIO GIANLUIGI	11/09/1985	CONTIGLIANO	RI	AP, CA, MST	9,00	313
99	DI SAVERIO DARIA	11/10/1984	PESCARA	PE	AP, CA, MST	9,00	314
100	DI VITO MONIA	20/03/1975	CHIETI	CH	AP, CA, MET, MST	7,40	381

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE ALFABETICO CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
101	DIACENCO ALIONA	21/01/1973	VALDISOTTO	SO	AP, CA, MST	10,70	274
102	DOGOTARU ELENA MONICA	13/02/1975	CIRIE'	TO	AP, CA, MET, MST	8,60	333
103	DRAGO CONCETTO	11/07/1964	SIRACUSA	SR	AP, CA, MET, MST	20,45	150
104	ESPOSITO EMILIANO	17/05/1973	MASSA LUBRENSE	NA	AP, CA, MST	7,70	365
105	ESPOSITO GIUSEPPE	12/04/1965	AVERSA	CE	AP, MET, MST	24,00	121
106	ESPOSITO LUIGI	24/08/1967	CASTEL VOLTURNO	CE	AP, CA	12,40	235
107	FALANGA ANTONIO	11/06/1973	NAPOLI	NA	AP, CA	9,10	312
108	FALCONI DI FRANCESCO LUIGI	23/05/1962	TERAMO	TE	AP, CA, MET, MST	14,15	220
109	FAZZINI DANIELA	22/01/1960	TARANTO	TA	AP, CA, MET, MST	15,30	199
110	FELLI ANDREA	01/12/1967	AOSTA	AO	CA, MET, MST	30,80	79
111	FELLI GAETANO ACHILLE	13/09/1960	QUART	AO	CA, MET, MST	72,75	6
112	FERONE CARMEN ANGELA NUNZIA	02/10/1963	SPERONE	AV	AP, CA, MET, MST	9,30	305
113	FESTA FERRUCCIO	20/09/1976	AVELLINO	AV	AP, CA, MST	7,20	386
114	FIDELIBUS CLAUDIO	24/03/1962	AOSTA	AO	AP, CA, MST	15,80	193
115	FIORILLO DANILA	11/09/1976	POMIGLIANO D'ARCO	NA	AP, CA, MET, MST	8,20	348
116	FOLCHITTI NICOLA	14/06/1976	FORLI' DEL SANNIO	IS	AP, CA, MET	18,90	158
117	FORMICOLA LUIGI	27/12/1962	BACOLI	NA	AP, MET, MST	26,00	108
118	FRAMARIN MAURIZIO	17/12/1983	AYMAVILLES	AO	AP, CA, MET, MST	13,00	231
119	FRIJIA ANDREA	17/03/1980	BATTIPAGLIA	SA	AP, CA, MST	15,20	201
120	FRONDAROLI FULVIO	07/04/1960	VALDOBBIADENE	TV	AP	11,80	248
121	FUSCO SONIA	05/04/1975	SANT'AGATA DE' GOTI	BN	AP, MST	8,40	341
122	GARAMPAZZI ANDREA	18/08/1980	PRATO SESIA	NO	AP, CA	11,40	252
123	GAROFALO AUGUSTO	05/08/1980	MISTERBIANCO	CT	AP, CA	8,20	344
124	GIAMBARTOLOMEI SARA	28/04/1974	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	8,50	338
125	GIAVELLI NADIA	18/09/1979	FONTAINEMORE	AO	AP, CA, MST	22,30	134
126	GIULIANI ANTONIETTA	19/02/1964	PESCARA	PE	AP, CA, MET, MST	8,20	354
127	GOLINO GAETANO	26/02/1971	CAPODRISE	CE	AP, CA, MST	13,20	228
128	GRACIOPPO GIOVANNI	13/08/1973	PARMA	PR	AP, CA, MST	7,70	364
129	GREGGIO GABRIELE	28/08/1964	SAMONE (TO)	TO	AP	32,80	74
130	GREGORI ATTILIO	21/12/1976	GUIDONIA MONTECELIO	RM	AP, CA, MST	9,70	298
131	GRIFFA ANDREA	18/05/1981	CANTU'	CO	AP	8,40	340
132	GROSSI MARIA GABRIELLA	30/07/1965	ROMA	RM	MET, MST	8,20	353
133	GUCCIARDO BERNARDO	08/10/1954	PALERMO	PA	AP, CA, MST	8,80	327
134	IANDOLI MARIAROSARIA	29/03/1963	AVELLINO	AV	AP, MST	11,40	254
135	IMPALLOMENI ANTONINO	12/06/1974	CATANIA	CT	CA, MET	17,95	165
136	IORIZZO ANGELO	05/07/1960	VILLANOVA DEL BATTISTA	AV	AP, MET, MST	35,70	63
137	IOVINELLI AMEDEO	25/05/1980	SUCCIVO	CE	AP, CA	7,60	370
138	IOZZO ROSARIA COSIMA	29/06/1960	TORRE DI RUGGIERO	CZ	AP, CA, MET	24,30	119
139	LA SALA ROBERTA	20/06/1981	FOGGIA	FG	AP, CA, MET, MST	7,90	361
140	LANDULFO MASSIMILIANO	02/06/1967	AGROPOLI	SA	AP, CA, MST	26,30	104
141	LAURIOLA CARMINE	23/12/1974	FOGGIA	FG	AP, CA, MST	12,40	234
142	LEO ANTONIO	07/03/1958	SAN SEVERO	FG	AP, CA, MET, MST	17,90	166
143	LETTIERI NICOLA	08/12/1967	CASERTA	CE	AP, MET, MST	15,20	203
144	LO MUNDO SALVATORE	06/01/1964	VALDINA	ME	AP, CA, MST	34,00	70
145	LOMBARDI CHRISTIAN	21/02/1979	VASTOGIRARDI	IS	AP, CA	12,70	232
146	LONGO ROBERTO	02/04/1966	NAPOLI	NA	AP, MET, MST	21,90	138
147	LUGLIO DOMENICO	03/08/1963	PORTIGLIOLA	RC	AP, CA, MET, MST	24,75	116
148	MACIARIELLO CLELIA	04/05/1975	RIARDO	CE	AP, CA, MST	9,15	310
149	MACLI RICCARDO	07/08/1973	ACQUEDOLCI	ME	AP, MST	17,30	174
150	MAIUOLO ANTONIO	29/05/1974	BORGIA	CZ	AP, MST	15,70	195

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE ALFABETICO CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
151	MANFREDONIA GIUSEPPE	26/05/1965	NOCERA INFERIORE	SA	AP, CA, MST	14,55	214
152	MANGIOLA MANUELA	03/11/1978	REGGIO DI CALABRIA	RC	AP	11,40	253
153	MARABELLO MASSIMO	15/11/1969	GENOVA	GE	AP, CA, MST	13,20	229
154	MARANGONI MARIA VITTORIA	10/04/1963	LUGNACCO	TO	AP, CA	38,70	53
155	MARI CONCETTA	22/05/1979	SALERNO	SA	AP, CA, MST	18,40	161
156	MARINO GIUSEPPE	22/11/1965	RIBERA	AG	AP, CA, MST	29,30	87
157	MAROTTA FILIPPA	10/10/1978	TORINO	TO	AP, CA, MET, MST	7,40	379
158	MAROTTI GEMMA	23/09/1972	ROMA	RM	AP, CA, MST	8,40	342
159	MARROCCO GAETANO	21/02/1979	ROCCA D'EVANDRO	CE	AP, CA, MST	7,20	384
160	MARSIGLIA GABRIELLA	14/01/1977	CEFALU'	PA	AP, CA	15,60	197
161	MARTINI GIANCARLO	28/08/1969	SPOLETO	PG	AP, CA, MET, MST	14,10	221
162	MARTINI GIUSEPPE	31/08/1948	CAMBIASCA	VB	AP, CA, MST	38,10	56
163	MARZANO MARIA VITTORIA	04/05/1965	BARI	BA	AP, CA, MET, MST	7,90	363
164	MARZO PAOLO	26/01/1968	MILANO	MI	AP, CA, MST	8,70	330
165	MAZZELLA EMILIO	13/12/1975	BUCCHIANICO	CH	AP, CA, MET, MST	7,40	380
166	MAZZETTINO ANTONIETTA	10/04/1958	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	8,10	357
167	MAZZONE MARIA	14/03/1956	CASTELPOTO	BN	AP, CA, MET, MST	14,35	217
168	MEO LUCIA	18/12/1957	VOLTURARA IRPINA	AV	AP, CA, MST	30,00	85
169	MESSINA PAOLO	02/12/1963	SIRACUSA	SR	AP, CA, MST	16,80	180
170	MILANINI MICHELA	04/02/1975	SANSEPOLCRO	AR	AP	9,40	304
171	MINGOIA SALVINA	23/03/1976	VALLELUNGA PRATAMENO	CL	AP, CA	8,80	324
172	MIRET MARIA TERESA	07/03/1968	SARRE	AO	CA, MET, MST	17,10	176
173	MIRTO JOHN MIMMO	07/12/1963	PIOMBINO	LI	AP, CA, MET, MST	17,20	175
174	MOFFA GUIDO	26/07/1975	FRATTAMAGGIORE	NA	AP, CA	10,70	273
175	MORELLI FRIDA TATIANA	22/08/1966	CANNETO PAVESE	PV	AP	19,20	155
176	MORGIA PAOLO	07/11/1971	ROMA	RM	AP, CA, MST	9,00	318
177	MORRONE LOREDANA	19/01/1966	MONDRAGONE	CE	AP, CA, MET, MST	7,70	368
178	MOSCHINI TOMMASO	23/08/1955	MACERATA	MC	AP, CA	15,30	200
179	MOTTOLA SALVATORE	27/03/1965	AVERSA	CE	AP, CA, MET, MST	33,55	72
180	NAPOLETANO GIORGIO	16/05/1961	TRENTO	TN	AP, MET, MST	33,70	71
181	NAPOLITANO ASSUNTA	15/08/1978	MARIGLIANELLA	NA	AP, CA, MST	8,80	323
182	NASCIA STEFANO	23/06/1968	NAPOLI	NA	AP, CA, MET, MST	7,50	375
183	NITTOLO FELICIANO	06/08/1975	CAPRIGLIA IRPINA	AV	AP, CA, MST	11,60	251
184	NOGARA CALOGERO	17/07/1975	ALIMINUSA	PA	AP, CA	10,60	277
185	ODDINO GIULIA	12/05/1979	OVADA	AL	AP, CA, MST	10,60	276
186	OLIVA ANGELA	15/09/1980	AVERSA	CE	AP, CA, MST	10,80	268
187	ORAZI VANESSA	25/02/1974	ROMA	RM	AP, MET, MST	17,60	168
188	ORCIUOLI ELIA	06/03/1970	MONTEMARANO	AV	AP, CA	9,20	308
189	OTTAVIANI RICCARDO	08/08/1966	FOLIGNO	PG	AP, CA, MET	16,30	187
190	PAPA ANNA MARIA	24/04/1967	CASERTA	CE	AP, CA, MST	8,10	356
191	PARLONGO GIANCARLO	10/07/1977	GIOIA TAURO	RC	AP, CA, MST	8,50	337
192	PASCUCCI MARZIA	01/06/1974	ROMA	RM	AP, CA, MET, MST	15,80	192
193	PECORARO ALFONSO	27/01/1970	GROSSETO	GR	AP, CA	14,60	213
194	PENNISI GIUSEPPA RITA	26/05/1957	LENTINI	SR	AP, CA, MET	12,00	245
195	PERINETTI GIAN PIERO	20/11/1965	IVREA	TO	MET, MST	26,30	106
196	PERISANO MARIO	15/08/1978	ROMA	RM	AP, CA, MST	10,00	291
197	PETROCELLI GIOVANNI	22/04/1975	BERNALDA	MT	AP, CA, MET, MST	7,20	387
198	PICCIONI CLAUDIA	30/04/1984	QUART	AO	AP, CA	11,60	250
199	PICCIRILLO RAFFAELE	08/06/1964	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	10,90	265
200	PICCOLO MICHELE	14/09/1956	CASAPESENNA	CE	AP, CA, MET, MST	15,15	205

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE ALFABETICO CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
201	PIGNATIELLO CARLO	28/01/1962	CALVI RISORTA	CE	AP, MST	13,20	230
202	PIRASTU GIAMPAOLO	05/08/1969	USELLUS	OR	AP	26,60	102
203	PISANO MARIA	21/04/1956	MONTEFORTE IRPINO	AV	AP, CA	7,20	396
204	PISCOPO ANIELLO	14/05/1967	MUGNANO DI NAPOLI	NA	AP, CA	8,20	351
205	PIZZORUSSO VINCENZO	02/07/1974	GIUGLIANO IN CAMPANIA	NA	AP, CA, MET, MST	8,60	334
206	PIZZUTO MARIA GRAZIA	11/11/1970	AOSTA	AO	CA, MET, MST	11,20	262
207	POCCIA BIAGIO	31/01/1980	MONDRAGONE	CE	AP, CA, MST	7,20	383
208	PONTICIELLO NAZARIO	29/04/1968	FORMIA	LT	AP, CA, MET, MST	8,30	343
209	PREZIOSO LUCA	01/08/1980	CAPUA	CE	AP, CA	7,60	369
210	RAGUNI' GIORGIO	02/10/1981	RIPOSTO	CT	AP, CA, MST	10,20	286
211	RANNO ANNALISA	26/06/1977	BIANCAVILLA	CT	AP, CA, MST	12,00	243
212	ROILA ADRIANO	01/12/1963	COMO	CO	AP	29,30	88
213	ROMANO ANTONIETTA	18/04/1978	ACERRA	NA	AP, CA, MST	10,20	287
214	ROVILLO STELLA MARIA GIOVANNA	11/07/1969	NOVARA	NO	AP, CA, MST	16,30	186
215	RUGGIERO ALESSANDRA	02/08/1975	NOCERA SUPERIORE	SA	AP, CA	14,35	216
216	RUGGIERO FELICE	04/03/1980	SCALEA	CS	AP	10,30	283
217	RUSSO ROBERTA	20/05/1979	TORRECUSO	BN	AP, CA	10,60	275
218	RUSSOTTO NUNZIO	25/09/1978	VITTORIA	RG	AP, CA, MST	10,00	290
219	SANTORO MICHELE	01/09/1962	SANTA MARIA CAPUA VETERE	CE	CA	9,30	306
220	SAVIANO RAFFAELE	22/12/1973	CARDITO	NA	AP, CA, MST	7,60	372
221	SCALA MARCHIANO MASSIMILIANO	31/03/1971	AGLIE'	TO	AP	23,70	123
222	SCANO PIETRO MARIO	30/08/1959	TEMPIO PAUSANIA(valido 1900-2005)	SS	AP, CA, MET, MST	7,50	378
223	SCARLATTI FABIANO	08/04/1966	BOLOGNA	BO	AP, CA, MET, MST	15,20	204
224	SCHETTINO RITA	22/05/1955	SAINT-VINCENT	AO	AP, MST	20,10	152
225	SCHIAVONE CONCETTA	29/10/1976	GIUGLIANO IN CAMPANIA	NA	AP, CA, MST	9,00	317
226	SERRA ANDREA	22/02/1982	IMPERIA	IM	AP, CA, MET, MST	16,00	190
227	SERRA MASSIMILIANO	16/02/1980	VITERBO	VT	AP, CA, MST	11,90	246
228	SETTEMBRE GENNARO	23/09/1966	NAPOLI	NA	AP, CA, MET, MST	7,20	392
229	SOMMA LUIGI	27/03/1954	MERCATO SAN SEVERINO	SA	AP, CA, MST	16,60	182
230	SORRENTINO ORLANDO	15/05/1973	AOSTA	AO	CA, MST	20,80	147
231	SPATA PAOLO	16/03/1969	PALAZZO ADRIANO	PA	AP, CA	10,30	284
232	STRACI EMANUELE	21/09/1982	MESSINA	ME	AP	11,20	260
233	STRANGES SAVERIO	19/03/1975	CASERTA	CE	AP, CA, MST	13,80	226
234	STUMPO MARIO FRANCESCO	11/04/1964	COTRONEI	KR	AP, CA, MST	24,10	120
235	TACHELLA DOMENICO	28/09/1977	GENOVA	GE	AP, CA, MST	15,50	198
236	TAVARES BARBOSA RIZZA MARIA	27/08/1959	AOSTA	AO	AP, AP	16,20	189
237	TERMANINI IBRAHIM MASEN	14/01/1966	REGGIO NELL'EMILIA	RE	AP, MET, MST	26,30	105
238	TOFANI FRANCESCO	24/04/1975	LIVORNO	LI	CA, MET	8,10	355
239	TRIMARCHI CHIARA	26/07/1980	SANTA TERESA DI RIVA	ME	AP, CA, MST	10,40	279
240	TUCCI SALVATORE	09/08/1962	SANT'ANASTASIA	NA	AP, CA, MST	9,50	302
241	TURIANO MARIA	29/11/1959	MESSINA	ME	AP, MST	16,50	183
242	USAI LUCA	25/05/1977	SASSARI	SS	AP, CA, MET, MST	9,00	316
243	VECCHIONE GENNARO	19/09/1962	PAGANI	SA	AP, CA, MET, MST	10,90	266
244	VENTURA DANIELE	16/08/1979	SESTRI LEVANTE	GE	MET	8,70	329
245	VERDIGI SIMONE	28/10/1976	STREVI	AL	AP, CA	8,20	347
246	VERGA GIOVANNI	07/04/1979	ACIREALE	CT	AP, CA	11,30	258
247	VICINANZA CARLO	23/10/1974	CASTELLAMMARE DI STABIA	NA	AP, CA, MET, MST	8,80	325
248	VITALE ALFREDO	28/01/1976	CAVA DE' TIRRENI	SA	AP, CA, MET, MST	13,85	225
249	VITALIANO ANTONIO	18/01/1950	CATANZARO	CZ	AP, CA, MET, MST	12,20	240

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE ALFABETICO CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. alf.	Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Prov	Attività prescelta	Punti	Pos. grad.
250	VOLPI LAURA	03/03/1968	RIETI	RI	AP, CA, MET, MST	21,35	143
251	ZAGHI SILVIA	27/01/1981	PORTO VIRO	RO	AP, CA	11,30	256
252	ZANGHI MARIA	09/02/1960	MASCALI	CT	AP, CA	21,25	144
253	ZOENA IDA	30/03/1965	MERCOGLIANO	AV	AP, CA	10,80	272
254	ZONA ALBERICO	12/07/1963	NAPOLI	NA	AP, CA, MST	12,05	241
255	ZUCCHETTI ADRIANA	26/08/1979	SARRE	AO	AP, CA, MET, MST	12,00	242

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

ALLEGATO D:

GRADUATORIA DEFINITIVA DI MEDICINA GENERALE 2016:

ESTRATTO

MEDICI IN POSSESSO DELL' ATTESTATO DI FORMAZIONE DI CUI AL D.LGS 8
AGOSTO 1991, N. 256 E AL D.LGS 15 AGOSTO 1999, N. 368
PER PUNTEGGIO DECRESCENTE



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
6	FELLI GAETANO ACHILLE	13/09/1960	CA, MET, MST	72,75	
18	DE SANTO PIERO	26/08/1966	CA, MET, MST	59,10	
29	BONANNO GAETANO	20/04/1955	MET, MST	51,10	
33	BONGIORNO SALVATORE	13/06/1964	CA, MST	47,90	
37	CENTANNI GIUSEPPE	26/02/1962	MET, MST	45,80	
47	CAUTI ANTONELLA EMILIA MARIA	01/10/1961	AP, MET, MST	41,40	
53	MARANGONI MARIA VITTORIA	10/04/1963	AP, CA	38,70	
54	CASTELLITTO LUCIANA	12/07/1964	AP, CA, MET, MST	38,50	
56	MARTINI GIUSEPPE	31/08/1948	AP, CA, MST	38,10	
63	IORIZZO ANGELO	05/07/1960	AP, MET, MST	35,70	
64	DEL PRETE ANTONIO	13/08/1970	AP, MET, MST	35,50	
70	LO MUNDO SALVATORE	06/01/1964	AP, CA, MST	34,00	
71	NAPOLETANO GIORGIO	16/05/1961	AP, MET, MST	33,70	
72	MOTTOLA SALVATORE	27/03/1965	AP, CA, MET, MST	33,55	
73	CORSETTO MARIA NICOLETTA	06/02/1961	AP, MET, MST	33,00	
74	GREGGIO GABRIELE	28/08/1964	AP	32,80	Precede per età
77	ARVIGO ANDREA	07/09/1963	CA, MST	31,80	
79	FELLI ANDREA	01/12/1967	CA, MET, MST	30,80	
80	CERRACCHIO GUSTAVO	09/06/1964	AP, CA, MST	30,60	Precede per età
81	DI MATTEO MAURIZIO	10/12/1962	AP, MET, MST	30,60	
83	CONTE GIOVANNI	26/02/1962	AP, MET, MST	30,40	Precede per età
85	MEO LUCIA	18/12/1957	AP, CA, MST	30,00	
87	MARINO GIUSEPPE	22/11/1965	AP, CA, MST	29,30	Precede per età
88	ROILA ADRIANO	01/12/1963	AP	29,30	
98	CORLITO ANGELO	17/11/1965	AP, CA, MST	27,30	
102	PIRASTU GIAMPAOLO	05/08/1969	AP	26,60	Precede per età
104	LANDULFO MASSIMILIANO	02/06/1967	AP, CA, MST	26,30	Precede per età
105	TERMANINI IBRAHIM MASEN	14/01/1966	AP, MET, MST	26,30	Precede per età
106	PERINETTI GIAN PIERO	20/11/1965	MET, MST	26,30	Precede per età
108	FORMICOLA LUIGI	27/12/1962	AP, MET, MST	26,00	
114	BUONOCORE SALVATORE	11/11/1961	AP, MET, MST	25,10	
115	BARBIERA LIVIA	29/01/1967	AP	24,90	
116	LUGLIO DOMENICO	03/08/1963	AP, CA, MET, MST	24,75	
117	DI NUNZIO FILOMENA	26/04/1971	AP, MET, MST	24,60	
119	IOZZO ROSARIA COSIMA	29/06/1960	AP, CA, MET	24,30	
120	STUMPO MARIO FRANCESCO	11/04/1964	AP, CA, MST	24,10	
121	ESPOSITO GIUSEPPE	12/04/1965	AP, MET, MST	24,00	
123	SCALA MARCHIANO MASSIMILIANO	31/03/1971	AP	23,70	
124	CAMPOTARO ROBERTO VALENTINO	03/11/1958	AP, MET, MST	23,50	
128	BUCCERI ALBERTO	22/10/1962	AP, CA, MET	22,60	Precede per età
130	ASTARITA GIOVANNI	03/09/1974	AP, CA, MST	22,50	
134	GIAVELLI NADIA	18/09/1979	AP, CA, MST	22,30	

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
138	LONGO ROBERTO	02/04/1966	AP, MET, MST	21,90	Precede per età
143	VOLPI LAURA	03/03/1968	AP, CA, MET, MST	21,35	
144	ZANGHI MARIA	09/02/1960	AP, CA	21,25	
145	DE FELICE OFELIA	30/06/1966	AP, CA, MET, MST	21,20	
147	SORRENTINO ORLANDO	15/05/1973	CA, MST	20,80	Precede per età
150	DRAGO CONCETTO	11/07/1964	AP, CA, MET, MST	20,45	Precede per età
152	SCHETTINO RITA	22/05/1955	AP, MST	20,10	
153	DI FILITTO GIUSEPPE	20/01/1979	AP	19,50	Precede per età
155	MORELLI FRIDA TATIANA	22/08/1966	AP	19,20	Precede per età
157	AURICCHIO LUIGI GERARDO	14/07/1960	AP, CA, MET, MST	19,00	
158	FOLCHITTI NICOLA	14/06/1976	AP, CA, MET	18,90	Precede per età
160	BLANCATO GAETANO ANTONIO	09/11/1960	AP	18,80	
161	MARI CONCETTA	22/05/1979	AP, CA, MST	18,40	
163	COSCIA SALVATORE	17/05/1977	AP, CA	18,10	
164	DE FILIPPIS LUIGI GIUSEPPE	15/03/1977	AP, CA	18,00	
165	IMPALLOMENI ANTONINO	12/06/1974	CA, MET	17,95	
166	LEO ANTONIO	07/03/1958	AP, CA, MET, MST	17,90	
168	ORAZI VANESSA	25/02/1974	AP, MET, MST	17,60	Precede per età
172	DI NAPOLI ALFONSO	02/01/1955	AP, MST	17,50	
174	MACLI RICCARDO	07/08/1973	AP, MST	17,30	
175	MIRTO JOHN MIMMO	07/12/1963	AP, CA, MET, MST	17,20	
176	MIRET MARIA TERESA	07/03/1968	CA, MET, MST	17,10	Precede per età
179	CIVITILLO SAMANTHA	20/01/1976	AP, CA	16,90	
180	MESSINA PAOLO	02/12/1963	AP, CA, MST	16,80	
181	CAVUTO CRISTIANO	12/05/1971	AP, MST	16,70	
182	SOMMA LUIGI	27/03/1954	AP, CA, MST	16,60	
183	TURIANO MARIA	29/11/1959	AP, MST	16,50	
184	BOLONOTTO MAURO	27/11/1960	AP, MET, MST	16,45	
186	ROVILLO STELLA MARIA GIOVANNA	11/07/1969	AP, CA, MST	16,30	Precede per età
187	OTTAVIANI RICCARDO	08/08/1966	AP, CA, MET	16,30	Precede per età
189	TAVARES BARBOSA RIZZA MARIA	27/08/1959	AP, AP	16,20	
190	SERRA ANDREA	22/02/1982	AP, CA, MET, MST	16,00	
192	PASCUCCI MARZIA	01/06/1974	AP, CA, MET, MST	15,80	Precede per età
193	FIDELIBUS CLAUDIO	24/03/1962	AP, CA, MST	15,80	Precede per età
195	MAIUOLO ANTONIO	29/05/1974	AP, MST	15,70	Precede per età
197	MARSIGLIA GABRIELLA	14/01/1977	AP, CA	15,60	
198	TACHELLA DOMENICO	28/09/1977	AP, CA, MST	15,50	
199	FAZZINI DANIELA	22/01/1960	AP, CA, MET, MST	15,30	Precede per età
200	MOSCHINI TOMMASO	23/08/1955	AP, CA	15,30	
201	FRIJIA ANDREA	17/03/1980	AP, CA, MST	15,20	Precede per età
203	LETTIERI NICOLA	08/12/1967	AP, MET, MST	15,20	Precede per età
204	SCARLATTI FABIANO	08/04/1966	AP, CA, MET, MST	15,20	

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
205	PICCOLO MICHELE	14/09/1956	AP, CA, MET, MST	15,15	
207	BORRELLI ANTONIO	08/08/1955	AP, CA	15,10	
208	COPPOLA GIUSEPPE	23/04/1966	AP, CA	15,00	
209	CARMOSINO FERDINANDO	23/02/1971	AP, CA	14,90	
210	CITARELLA GIACOMO	05/10/1970	AP, MET, MST	14,80	Precede per età
211	CICALESE ANTONIO	27/07/1966	AP, CA, MET, MST	14,80	
213	PECORARO ALFONSO	27/01/1970	AP, CA	14,60	
214	MANFREDONIA GIUSEPPE	26/05/1965	AP, CA, MST	14,55	
215	BENNERDO FERNANDO	01/07/1964	AP, MET, MST	14,40	
216	RUGGIERO ALESSANDRA	02/08/1975	AP, CA	14,35	Precede per età
217	MAZZONE MARIA	14/03/1956	AP, CA, MET, MST	14,35	
218	CORVINO GIOVANNI	04/02/1975	AP, MST	14,20	Precede per età
219	BORSATI MATTEO	19/09/1971	AP, MET, MST	14,20	
220	FALCONI DI FRANCESCO LUIGI	23/05/1962	AP, CA, MET, MST	14,15	
221	MARTINI GIANCARLO	28/08/1969	AP, CA, MET, MST	14,10	Precede per età
222	D'ALESIO ANTONELLA	09/06/1969	AP, CA, MET, MST	14,10	Precede per età
224	ANSALDO PAOLO	22/02/1957	AP, MET	14,05	
225	VITALE ALFREDO	28/01/1976	AP, CA, MET, MST	13,85	
226	STRANGES SAVERIO	19/03/1975	AP, CA, MST	13,80	
227	BRUNO SARA	21/06/1976	AP, CA, MST	13,60	
228	GOLINO GAETANO	26/02/1971	AP, CA, MST	13,20	Precede per età
229	MARABELLO MASSIMO	15/11/1969	AP, CA, MST	13,20	Precede per età
230	PIGNATIELLO CARLO	28/01/1962	AP, MST	13,20	
231	FRAMARIN MAURIZIO	17/12/1983	AP, CA, MET, MST	13,00	
232	LOMBARDI CHRISTIAN	21/02/1979	AP, CA	12,70	Precede per età
233	BUSI MARCELLA	26/03/1973	AP, CA, MST	12,70	
234	LAURIOLA CARMINE	23/12/1974	AP, CA, MST	12,40	Precede per età
235	ESPOSITO LUIGI	24/08/1967	AP, CA	12,40	
236	ANTONACCI VALENTINA	16/06/1976	AP, CA, MET, MST	12,30	
237	CAROGGIO STEFANO	31/08/1976	AP, CA, MST	12,20	Precede per età
239	BIAFORA DIVINA	26/12/1954	AP, CA, MET, MST	12,20	Precede per età
240	VITALIANO ANTONIO	18/01/1950	AP, CA, MET, MST	12,20	
241	ZONA ALBERICO	12/07/1963	AP, CA, MST	12,05	
242	ZUCCHETTI ADRIANA	26/08/1979	AP, CA, MET, MST	12,00	Precede per età
243	RANNO ANNALISA	26/06/1977	AP, CA, MST	12,00	Precede per età
245	PENNISI GIUSEPPA RITA	26/05/1957	AP, CA, MET	12,00	
246	SERRA MASSIMILIANO	16/02/1980	AP, CA, MST	11,90	Precede per età
248	FRONDAROLI FULVIO	07/04/1960	AP	11,80	
249	ANNUNZIATA ILARIA RAFFAELLA	16/01/1972	AP, CA, MST	11,75	
250	PICCIONI CLAUDIA	30/04/1984	AP, CA	11,60	Precede per età
251	NITTOLO FELICIANO	06/08/1975	AP, CA, MST	11,60	
252	GARAMPAZZI ANDREA	18/08/1980	AP, CA	11,40	Precede per età

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
253	MANGIOLA MANUELA	03/11/1978	AP	11,40	Precede per età
254	IANDOLI MARIAROSARIA	29/03/1963	AP, MST	11,40	Precede per età
256	ZAGHI SILVIA	27/01/1981	AP, CA	11,30	Precede per età
257	ADILETTA MICHELE	07/05/1979	AP, CA, MST	11,30	Precede per età
258	VERGA GIOVANNI	07/04/1979	AP, CA	11,30	Precede per età
259	COPPOLA RAFFAELE	19/01/1967	CA	11,30	
260	STRACI EMANUELE	21/09/1982	AP	11,20	Precede per età
261	CERNUSCHI PAOLO	19/02/1971	AP, CA	11,20	Precede per età
262	PIZZUTO MARIA GRAZIA	11/11/1970	CA, MET, MST	11,20	
264	CAGGIANO ANTONELLA	22/12/1980	AP, CA, MST	10,90	Precede per età
265	PICCIRILLO RAFFAELE	08/06/1964	AP, CA, MST	10,90	Precede per età
266	VECCHIONE GENNARO	19/09/1962	AP, CA, MET, MST	10,90	Precede per età
267	BIANCO MARINELLA	14/03/1960	AP, CA, MET, MST	10,90	
268	OLIVA ANGELA	15/09/1980	AP, CA, MST	10,80	Precede per età
269	ARMENTI CONCETTINA	20/10/1979	AP, CA, MET	10,80	Precede per età
270	CHIAVACCINI MARIO	05/03/1978	AP, CA, MST	10,80	Precede per età
271	DE ROSA CLEMENTE	20/10/1976	AP, CA	10,80	Precede per età
272	ZOENA IDA	30/03/1965	AP, CA	10,80	
273	MOFFA GUIDO	26/07/1975	AP, CA	10,70	Precede per età
274	DIACENCO ALIONA	21/01/1973	AP, CA, MST	10,70	
275	RUSSO ROBERTA	20/05/1979	AP, CA	10,60	Precede per età
276	ODDINO GIULIA	12/05/1979	AP, CA, MST	10,60	Precede per età
277	NOGARA CALOGERO	17/07/1975	AP, CA	10,60	Precede per età
278	BENVENUTI DIEGO	13/12/1974	AP, CA	10,60	
279	TRIMARCHI CHIARA	26/07/1980	AP, CA, MST	10,40	Precede per età
282	COGNASSO MARIA CHIARA	15/02/1981	AP, CA, MST	10,30	Precede per età
283	RUGGIERO FELICE	04/03/1980	AP	10,30	Precede per età
284	SPATA PAOLO	16/03/1969	AP, CA	10,30	Precede per età
285	ALFANI EMILIO	08/01/1968	AP, CA, MET, MST	10,30	
286	RAGUNI' GIORGIO	02/10/1981	AP, CA, MST	10,20	Precede per età
287	ROMANO ANTONIETTA	18/04/1978	AP, CA, MST	10,20	
288	CAPRIO MARICA	24/05/1977	MST	10,10	Precede per età
290	RUSSOTTO NUNZIO	25/09/1978	AP, CA, MST	10,00	Precede per età
291	PERISANO MARIO	15/08/1978	AP, CA, MST	10,00	Precede per età
292	ARCUCCI EMANUELA	08/04/1971	AP, CA, MST	10,00	Precede per età
293	ANNUNZIATA FELICE	28/11/1954	AP, CA, MST	10,00	
294	CANCRO ROSARIO	24/10/1981	AP, CA, MET	9,90	Precede per età
295	CHIUCHIOLO NICOLA	22/02/1965	AP, CA, MET, MST	9,90	
296	CARLUCCI DONATINA	12/11/1972	AP	9,75	
297	DI MASO CLAUDIO	27/12/1977	AP, CA, MET, MST	9,70	Precede per età
298	GREGORI ATTILIO	21/12/1976	AP, CA, MST	9,70	
299	CAPITANI MASCIA	13/12/1975	AP, CA	9,60	Precede per età

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
302	TUCCI SALVATORE	09/08/1962	AP, CA, MST	9,50	
303	ARGENIO ALESSIO	01/03/1978	AP, CA	9,40	Precede per età
304	MILANINI MICHELA	04/02/1975	AP	9,40	
305	FERONE CARMEN ANGELA NUNZIA	02/10/1963	AP, CA, MET, MST	9,30	Precede per età
306	SANTORO MICHELE	01/09/1962	CA	9,30	Precede per età
307	DE MAIO DARIO	08/12/1952	AP, CA, MST	9,30	
308	ORCIUOLI ELIA	06/03/1970	AP, CA	9,20	Precede per età
309	DI CERBO VINCENZO	17/05/1961	AP, MET, MST	9,20	
310	MACIARIELLO CLELIA	04/05/1975	AP, CA, MST	9,15	
311	CICALE ANTONELLA MARIA ILARIA	20/01/1981	AP, CA	9,10	Precede per età
312	FALANGA ANTONIO	11/06/1973	AP, CA	9,10	
313	DI PAOLANTONIO GIANLUIGI	11/09/1985	AP, CA, MST	9,00	Precede per età
314	DI SAVERIO DARIA	11/10/1984	AP, CA, MST	9,00	Precede per età
315	BOLDINI SIMONA	14/11/1980	AP, CA, MET, MST	9,00	Precede per età
316	USAI LUCA	25/05/1977	AP, CA, MET, MST	9,00	Precede per età
317	SCHIAVONE CONCETTA	29/10/1976	AP, CA, MST	9,00	Precede per età
318	MORGIA PAOLO	07/11/1971	AP, CA, MST	9,00	Precede per età
319	BISCEGLIA COSTANTINO	11/06/1968	AP, CA, MET, MST	9,00	Precede per età
321	CRIVELLI MARCO	08/02/1983	AP, CA, MET, MST	8,90	
322	CALCIATI ALESSANDRO	20/09/1984	AP, CA	8,80	Precede per età
323	NAPOLITANO ASSUNTA	15/08/1978	AP, CA, MST	8,80	Precede per età
324	MINGOIA SALVINA	23/03/1976	AP, CA	8,80	Precede per età
325	VICINANZA CARLO	23/10/1974	AP, CA, MET, MST	8,80	Precede per età
327	GUCCIARDO BERNARDO	08/10/1954	AP, CA, MST	8,80	
328	CRISPI FRANCESCO	21/02/1980	AP, CA, MST	8,70	Precede per età
329	VENTURA DANIELE	16/08/1979	MET	8,70	Precede per età
330	MARZO PAOLO	26/01/1968	AP, CA, MST	8,70	
331	COLASANTI ANDREA	29/10/1983	AP	8,60	Precede per età
332	ARTESE ANDREA	09/12/1981	AP, CA, MST	8,60	Precede per età
333	DOGOTARU ELENA MONICA	13/02/1975	AP, CA, MET, MST	8,60	Precede per età
334	PIZZORUSSO VINCENZO	02/07/1974	AP, CA, MET, MST	8,60	
336	CANESTRINO GENNARO	24/07/1978	AP, CA, MET, MST	8,50	Precede per età
337	PARLONGO GIANCARLO	10/07/1977	AP, CA, MST	8,50	Precede per età
338	GIAMBARTOLOMEI SARA	28/04/1974	AP, CA, MET, MST	8,50	
339	CERVONE ALESSIA PETRA SILIA	14/01/1984	AP, CA, MET, MST	8,40	Precede per età
340	GRIFFA ANDREA	18/05/1981	AP	8,40	Precede per età
341	FUSCO SONIA	05/04/1975	AP, MST	8,40	Precede per età
342	MAROTTI GEMMA	23/09/1972	AP, CA, MST	8,40	
343	PONTICIELLO NAZARIO	29/04/1968	AP, CA, MET, MST	8,30	
344	GAROFALO AUGUSTO	05/08/1980	AP, CA	8,20	Precede per età
345	CARNEVALE EMANUELE	01/04/1980	AP, CA, MET, MST	8,20	Precede per età
346	DE ROSA GIANLUCA	28/07/1978	AP, CA, MET, MST	8,20	Precede per età

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
347	VERDIGI SIMONE	28/10/1976	AP, CA	8,20	Precede per età
348	FIORILLO DANILA	11/09/1976	AP, CA, MET, MST	8,20	Precede per età
349	CALIFANO UMBERTO GIOVANNI ANGELO	30/07/1972	AP, CA	8,20	Precede per età
350	BELLETTI DANIELA	11/02/1968	AP, CA	8,20	Precede per età
351	PISCOPO ANIELLO	14/05/1967	AP, CA	8,20	Precede per età
352	CATANI FRANCESCO ENRICO	07/06/1966	AP	8,20	Precede per età
353	GROSSI MARIA GABRIELLA	30/07/1965	MET, MST	8,20	Precede per età
354	GIULIANI ANTONIETTA	19/02/1964	AP, CA, MET, MST	8,20	
355	TOFANI FRANCESCO	24/04/1975	CA, MET	8,10	Precede per età
356	PAPA ANNA MARIA	24/04/1967	AP, CA, MST	8,10	Precede per età
357	MAZZETTINO ANTONIETTA	10/04/1958	AP, CA, MST	8,10	
360	CARBONI ANDREA	11/07/1981	AP, CA, MST	7,90	Precede per età
361	LA SALA ROBERTA	20/06/1981	AP, CA, MET, MST	7,90	Precede per età
362	BENEDETTO GABRIELLA	18/06/1979	AP, CA, MST	7,90	Precede per età
363	MARZANO MARIA VITTORIA	04/05/1965	AP, CA, MET, MST	7,90	
364	GRACIOPPO GIOVANNI	13/08/1973	AP, CA, MST	7,70	Precede per età
365	ESPOSITO EMILIANO	17/05/1973	AP, CA, MST	7,70	Precede per età
366	DE FRANCESCO RAFFAELE	10/05/1973	AP, CA, MET, MST	7,70	Precede per età
367	D'ANNA PAOLA	07/04/1967	AP, CA, MST	7,70	Precede per età
368	MORRONE LOREDANA	19/01/1966	AP, CA, MET, MST	7,70	
369	PREZIOSO LUCA	01/08/1980	AP, CA	7,60	Precede per età
370	IOVINELLI AMEDEO	25/05/1980	AP, CA	7,60	Precede per età
371	CORTELEZZI DAVIDE	19/07/1977	AP, CA	7,60	Precede per età
372	SAVIANO RAFFAELE	22/12/1973	AP, CA, MST	7,60	
373	ALBANESE ENRICO	02/05/1980	AP, CA	7,50	Precede per età
374	COZZOLINO GIANPIERO	11/02/1973	AP, CA, MET, MST	7,50	Precede per età
375	NASCIA STEFANO	23/06/1968	AP, CA, MET, MST	7,50	Precede per età
376	BAGNOLI ENRICO	05/01/1968	AP, CA, MET, MST	7,50	Precede per età
377	DELLA RAGIONE STRATO	29/12/1967	AP, CA, MST	7,50	Precede per età
378	SCANO PIETRO MARIO	30/08/1959	AP, CA, MET, MST	7,50	
379	MAROTTA FILIPPA	10/10/1978	AP, CA, MET, MST	7,40	Precede per età
380	MAZZELLA EMILIO	13/12/1975	AP, CA, MET, MST	7,40	Precede per età
381	DI VITO MONIA	20/03/1975	AP, CA, MET, MST	7,40	Precede per età
383	POCCIA BIAGIO	31/01/1980	AP, CA, MST	7,20	Precede per età
384	MARROCCO GAETANO	21/02/1979	AP, CA, MST	7,20	Precede per età
385	CATALANI GIACOMO MARIA	18/05/1977	AP, CA	7,20	Precede per età
386	FESTA FERRUCCIO	20/09/1976	AP, CA, MST	7,20	Precede per età
387	PETROCELLI GIOVANNI	22/04/1975	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
388	D'AURIA MATTEO	28/03/1975	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
389	DARABAN LUCIA	24/11/1972	AP, CA	7,20	Precede per età
390	DE ROSA PASQUALE	16/11/1969	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
391	BERNACCHI MARIA	23/11/1967	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



Région Autonome Vallée d'Aoste
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali
Regione Autonoma Valle d'Aosta
Assessorato Sanità, Salute e Politiche Sociali

Graduatoria **Medicina Generale**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE CON ATTESTATI D.LGS 256/91

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
392	SETTEMBRE GENNARO	23/09/1966	AP, CA, MET, MST	7,20	Precede per età
395	BONOMO PASQUALE	07/06/1959	AP, CA	7,20	Precede per età
396	PISANO MARIA	21/04/1956	AP, CA	7,20	

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI**

Provvedimento dirigenziale 14 marzo 2016, n. 980.

Attribuzione, ai sensi della l.r. 33/1984, della classificazione a tre stelle all'azienda alberghiera all'insegna "la maison des bons sentiments" di CHALLAND-SAINT-VICTOR.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
STRUTTURE RICETTIVE E COMMERCIO

Omissis

decide

- 1) di attribuire, per le motivazioni esposte in premessa, la classificazione a tre stelle all'azienda alberghiera all'insegna "la Maison des bons sentiments", sita in Fraz. Ville, nel comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR;
- 2) di disporre la pubblicazione del presente provvedimento, per estratto, sul Bollettino ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta.

L'Estensore
Luca PASTEUR

Il Dirigente
Enrico DI MARTINO

**DELIBERAZIONI
DELLA GIUNTA
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 11 marzo 2016, n. 313.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 e conseguente modifica al bilancio di gestione e di cassa per l'iscrizione di entrate a destinazione vincolata.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione e di gestione della Regione per il triennio 2016/2018 e al bilancio di cassa per l'anno 2016, come risulta dall'allegato "02 -Assegnazioni entrate/spese (statali, comunitarie, sponsorizzazioni)";

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE
ET DES TRANSPORTS**

Acte du dirigeant n° 980 du 14 mars 2016,

portant classement de l'hôtel dénommé *La Maison des bons sentiments* de CHALLAND-SAINT-VICTOR dans la catégorie 3 étoiles, au sens de la loi régionale n° 33 du 6 juillet 1984.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
STRUCTURES D'ACCUEIL ET COMMERCIO

Omissis

décide

- 1) Pour les raisons visées au préambule, l'hôtel dénommé *La Maison des bons sentiments* et situé à CHALLAND-SAINT-VICTOR (hameau de Ville) est classé 3 étoiles;
- 2) Le présent acte est publié, par extrait, au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Le rédacteur,
Luca PASTEUR

Le dirigeant,
Enrico DI MARTINO

**DÉLIBÉRATIONS
DU GOUVERNEMENT
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 313 du 11 mars 2016,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région, du fait de l'inscription de recettes à affectation obligatoire.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications des budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que du budget de caisse 2016 de la Région sont approuvées telles qu'elles figurent à l'annexe 02 (*Assegnazioni entrate/spese - statali, comunitarie, sponsorizzazioni*).

- 2) di dare atto che le variazioni di cui ai punti precedenti sono apportate anche al bilancio di previsione 2016/2018, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2016/2018, redatti ai sensi del decreto legislativo 23 giugno 2011, n.118, affiancati con funzione conoscitiva ai corrispondenti documenti autorizzatori;
- 3) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30, che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

- 2) Les rectifications visées au point précédent sont apportées également au budget prévisionnel 2016/2018, ainsi qu'au document technique d'accompagnement du budget et au budget de gestion 2016/2018 rédigés au sens du décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 et annexés, à des fins de connaissance, aux actes d'autorisation y afférents.
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

02 - Assegnazioni entrate/spese (statali, comunitarie, sponsorizzazioni)

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	Importo variazione			Motivazione
								2016	2017	2018	
01.03.003.80 RESTITUZIONI, RECUPERI, RIMBORSI E CONCORSI VARI	09704	03	(nuova istituzione) Cod.: 03 06 02 Recupero di risorse per incentivi da destinare a personale regionale e per i relativi oneri di legge	21284	(nuova istituzione) ENTRATE DERIVANTI DAL RECUPERO DI RISORSE PER INCENTIVI DA DESTINARE A PERSONALE REGIONALE E PER I RELATIVI ONERI DI LEGGE	14.03.00 CENTRO UNICO RETRIBUZIONI E FISCALE, PROCEDIMENTI DISCIPLINARI, CUG E CONCORSI	14030052 Gestione del trattamento economico del personale dipendente della Regione	C € 168.324,31 168.324,31	0,00	0,00	Titolo giuridico: ORDINATIVO N. 2015 DEL 3/3/2016
01.02.001.10 TRATTAMENTO ECONOMICO DEL PERSONALE REGIONALE	20408	01	(nuova istituzione) Cod.: 01 01 01 02 02 01 01 001 Spese per oneri contributivi a carico dell'Ente sugli incentivi liquidati al personale regionale	21345	(nuova istituzione) Spese per oneri contributivi a carico dell'Ente sugli incentivi liquidati al personale regionale	14.03.00 CENTRO UNICO RETRIBUZIONI E FISCALE, PROCEDIMENTI DISCIPLINARI, CUG E CONCORSI	14030004 Trattamento economico del personale regionale - 1.02.01.10	C € 33.745,07 33.745,07	0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per consentire la liquidazione degli oneri contributivi sugli incentivi liquidati al personale regionale degli uffici tecnici in materia di lavori pubblici nel mese di marzo 2016.
01.02.001.10 TRATTAMENTO ECONOMICO DEL PERSONALE REGIONALE	20409	01	(nuova istituzione) Cod.: 01 01 01 04 06 01 01 001 I.R.A.P. su incentivi erogati al personale regionale degli uffici tecnici in materia di lavori pubblici	21346	(nuova istituzione) I.R.A.P. su incentivi erogati al personale regionale degli uffici tecnici in materia di lavori pubblici	14.03.00 CENTRO UNICO RETRIBUZIONI E FISCALE, PROCEDIMENTI DISCIPLINARI, CUG E CONCORSI	14030004 Trattamento economico del personale regionale - 1.02.01.10	C € 10.543,07 10.543,07	0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per consentire la liquidazione dell'I.R.A.P. sugli incentivi liquidati al personale regionale degli uffici tecnici in materia di lavori pubblici nel mese di marzo 2016.

C = Competenza ; € = Cassa

Pagina 1 di 2

02 - Assegnazioni entrate/spese (statali, comunitarie, sponsorizzazioni)

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	Importo variazione			Motivazione
								2016	2017	2018	
01.02.001.10 TRATTAMENTO ECONOMICO DEL PERSONALE REGIONALE	20407	01	(nuova istituzione) Cod.: 01 01 01 02 01 01 01 001 Spese per incentivi al personale regionale	21344	(nuova istituzione) Spese per incentivi al personale regionale	14.03.00 CENTRO UNICO RETRIBUZIONI E FISCALE. PROCEDIMENTI DISCIPLINARI, CUG E CONCORSI	14030004 Trattamento economico del personale regionale - 1.02.01.10	C 124.036,17 124.036,17 €	0,00	0,00	La variazione in aumento è necessaria per consentire la liquidazione degli incentivi al personale regionale degli uffici tecnici in materia di lavori pubblici, nel cedolino del mese di marzo 2016.

Deliberazione 11 marzo 2016, n. 314.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 e conseguente modifica al bilancio di gestione e di cassa ai sensi dell'art. 19 comma 15 della l.r. 11 dicembre 2015, n. 19.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare le variazioni al bilancio di previsione e al bilancio di gestione della Regione per il triennio 2016/2018 e al bilancio di cassa per l'anno 2016, come risulta dagli allegati "13/E - Variazioni fra titoli diversi dell'entrata" e "11 - Variazione medesima area omogenea";
- 2) di dare atto che le variazioni di cui ai punti precedenti sono apportate anche al bilancio di previsione 2016/2018, al documento tecnico di accompagnamento al bilancio e al bilancio finanziario gestionale per il triennio 2016/2018 redatti ai sensi del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, affiancati con funzione conoscitiva ai corrispondenti documenti autorizzatori;
- 3) di disporre, ai sensi dell'art. 29, comma 6, della legge regionale 4 agosto 2009, n. 30 che la presente deliberazione sia pubblicata per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione e trasmessa al Consiglio regionale entro 15 giorni dalla sua adozione.

Délibération n° 314 du 11 mars 2016,

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région au sens du quinzième alinéa de l'art. 19 de la loi régionale n° 19 du 11 décembre 2015.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les rectifications des budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que du budget de caisse 2016 de la Région sont approuvées telles qu'elles figurent aux annexes 13/E (*Variazioni fra titoli diversi dell'entrata*) et 11 (*Variazione medesima area omogenea*) de la présente délibération.
- 2) Les rectifications visées au point précédent sont apportées également au budget prévisionnel 2016/2018, ainsi qu'au document technique d'accompagnement du budget et au budget de gestion 2016/2018 rédigés au sens du décret législatif n° 118 du 23 juin 2011 et annexés, à des fins de connaissance, aux actes d'autorisation y afférents.
- 3) La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région et transmise au Conseil régional dans les quinze jours qui suivent son adoption, aux termes du sixième alinéa de l'art. 29 de la loi régionale n° 30 du 4 août 2009.

13/E - Variazioni fra titoli diversi dell'entrata

UPB	Descrizione UPB	Titolo	Capitolo	Descrizione capitolo	Richiesta	Descrizione richiesta	Obiettivo gestionale	Struttura Dirigenziale	Importo			Motivazione
									2016	2017	2018	
01.04.002.50	Contributi agli investimenti dall'Unione europea	04 - Entrate in conto capitale	9910	Contributi del Fondo europeo di sviluppo regionale per l'attuazione del Programma operativo "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (Fesr)"	20247	Contributi Fesr agli investimenti per l'attuazione del Programma operativo "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (Fesr)"	15050052 - Entrate derivanti da contributi e assegnazioni dell'Unione europea	15.05.00 Programmi per lo sviluppo regionale	0,00	0,00	0,00	Lo storno si rende necessario per permettere, in parte spesa, il trasferimento di risorse di assistenza tecnica dalla Struttura Programmi per lo sviluppo regionale alla Struttura Ricerca, innovazione e qualità per il sostanzamento di spese relative alla commissione di valutazione nell'ambito del Bando per la creazione e lo sviluppo di Unità di ricerca per il Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (Fesr)".
01.02.001.50	Trasferimenti correnti da Unione europea	02 - Trasferimenti correnti	9915	Contributi correnti del Fondo europeo di sviluppo regionale per l'attuazione del Programma operativo "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (Fesr)"	20250	Trasferimenti correnti dal Fesr per l'attuazione del Programma operativo "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (Fesr)"	15050052 - Entrate derivanti da contributi e assegnazioni dell'Unione europea	15.05.00 Programmi per lo sviluppo regionale	0,00	0,00	0,00	La variazione ha lo scopo di permettere l'effettuazione di una variazione medesima area omogenea in parte spesa nell'ambito del Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (Fesr)".

UPB	Descrizione UPB	Titolo	Capitolo	Descrizione capitolo	Richiesta	Descrizione richiesta	Obiettivo gestionale	Struttura Dirigenziale	Importo			Motivazione
									2016	2017	2018	
01.04.002.10	Contributi agli investimenti da Amministrazioni pubbliche	04 - Entrate in conto capitale	5538	Contributi del Fondo di rotazione statale per l'attuazione del Programma operativo "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (Fesr)"	20246	Contributi del Fondo di rotazione statale per l'attuazione del Programma operativo "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (Fesr)"	15050051 - Entrate derivanti da contributi e assegnazioni dello Stato	15.05.00 Programmi per lo sviluppo regionale	0,00	0,00	0,00	Lo storno si rende necessario per permettere, in parte spesa, il trasferimento di risorse di assistenza tecnica dalla Struttura Programmi per lo sviluppo regionale alla Struttura Ricerca, innovazione e qualità per il sostanzamento di spese relative alla commissione di valutazione nell'ambito del Bando per la creazione e lo sviluppo di Unità di ricerca per il Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (Fesr)".
01.02.001.10	Trasferimenti correnti da Amministrazioni pubbliche	02 - Trasferimenti correnti	5539	Contributi correnti del Fondo di rotazione statale per l'attuazione del Programma operativo "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (Fesr)"	20249	Trasferimenti correnti dal Fondo di rotazione statale per l'attuazione del Programma operativo "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (Fesr)"	15050051 - Entrate derivanti da contributi e assegnazioni dello Stato	15.05.00 Programmi per lo sviluppo regionale	0,00	0,00	0,00	La variazione ha lo scopo di permettere l'effettuazione di una variazione medesima area omogenea in parte spesa nell'ambito del Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (Fesr)".

11 - Variazione medesima area omogenea

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	Importo variazione			Motivazione
								2016	2017	2018	
01.11.009.27 PROGRAMMA INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)	47139	02	Spese di investimento per beni immateriali nell'ambito del programma operativo "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)" - quota UE	21017	Spese di investimento per beni immateriali nell'ambito del programma operativo "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)" - quota UE	15.05.00 PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	15050004 Programma investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (fesr) - 1.11.09.27	C -3.500,00 € -3.500,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per attribuire alla Struttura Ricerca, innovazione e qualità le risorse FESR necessarie per la commissione di valutazione delle domande presentate in relazione al Bando per la creazione e lo sviluppo di Unità di ricerca nell'ambito del Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)".
01.11.009.27 PROGRAMMA INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR)	47140	02	Spese di investimento per beni immateriali nell'ambito del programma operativo "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)" - quota STATO	21018	Spese di investimento per beni immateriali nell'ambito del programma operativo "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)" - quota STATO	15.05.00 PROGRAMMI PER LO SVILUPPO REGIONALE	15050004 Programma investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (fesr) - 1.11.09.27	C -2.450,00 € -2.450,00	0,00	0,00	La variazione è necessaria per attribuire alla Struttura Ricerca, innovazione e qualità le risorse STATO necessarie per la commissione di valutazione delle domande presentate in relazione al Bando per la creazione e lo sviluppo di Unità di ricerca nell'ambito del Programma "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)".

11 - Variazione medesima area omogenea

UPB	Cap.	Tit.	Descrizione capitolo	Rich.	Descrizione Richiesta	Struttura Dirigenziale	Obiettivo Gestionale	Importo variazione			Motivazione
								2016	2017	2018	
01.11.009.16 PROGRAMMA INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR) - SPESE CORRENTI	47200	01	Spese per la commissione di valutazione dei progetti presentati nell'ambito del programma operativo "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)" - quota UE	20240	Spese per la commissione di valutazione dei progetti presentati nell'ambito del programma operativo "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)" - quota UE	31.05.00 RICERCA, INNOVAZIONE E QUALITA'	31050014 Programma investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR) - spese correnti - 1.11.09.16	C 3.500,00 € 3.500,00	0,00	0,00	La variazione in aumento è finalizzata all'attribuzione alla Struttura Ricerca, innovazione e qualità delle risorse FESR da utilizzare nell'ambito del Progetto "Spese di istruttoria relative al bando per la creazione e lo sviluppo di Unità di ricerca" per la commissione di valutazione, incaricata di valutare le domande di contributo presentate.
01.11.009.16 PROGRAMMA INVESTIMENTI PER LA CRESCITA E L'OCCUPAZIONE 2014/2020 (FESR) - SPESE CORRENTI	47201	01	Spese per la commissione di valutazione dei progetti presentati nell'ambito del programma operativo "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)" - quota STATO	20241	Spese per la commissione di valutazione dei progetti presentati nell'ambito del programma operativo "Investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/20 (FESR)" - quota STATO	31.05.00 RICERCA, INNOVAZIONE E QUALITA'	31050014 Programma investimenti per la crescita e l'occupazione 2014/2020 (FESR) - spese correnti - 1.11.09.16	C 2.450,00 € 2.450,00	0,00	0,00	La variazione in aumento è finalizzata all'attribuzione alla Struttura Ricerca, innovazione e qualità delle risorse STATO da utilizzare nell'ambito del Progetto "Spese di istruttoria relative al bando per la creazione e lo sviluppo di Unità di ricerca" per la commissione di valutazione, incaricata di valutare le domande di contributo presentate.

C = Competenza ; € = Cassa

Pagina 2 di 2

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE E POLITICHE SOCIALI

AVVISO. Disciplina delle modalità di rifinanziamento dei controlli sanitari ufficiali in attuazione del regolamento (CE) n. 882/2004.

Ai sensi del Decreto Legislativo n. 194 del 19 novembre 2008 recante “Disciplina delle modalità di rifinanziamento dei controlli sanitari ufficiali in attuazione del regolamento (CE) n. 882/2004”, si pubblicano le somme riscosse nell’anno 2015 dalla Regione Autonoma Valle d’Aosta

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

AVIS. Réglementation des modalités de refinancement des contrôles sanitaires officiels en application du règlement (CE) n° 882/2004.

Publication, au sens du décret législatif n° 194 du 19 novembre 2008, portant réglementation des modalités de refinancement des contrôles sanitaires officiels en application du règlement (CE) n° 882/2004, du compte rendu des sommes recouvrées dans l’année 2015 par la Région autonome Vallée d’Aoste.

RENDICONTAZIONE REGIONE VALLE D'AOSTA
ANNO 2015
IMPORTO DELLE RIPARTIZIONI E TRASFERIMENTI (Art. 4 decreto 24/01/2011- Decreto lgs 194-2008)

	a	b	c	d	TOTALE VERSATO (a+b+c+d)
	TESORERIA PROVINCIALE DELLO STATO 2%	REGIONE 3,5%	IST. ZOOPR. SPERIMENTALE 3,5%	LABORAT. NAZIONALI DI RIFERIM. 1%	MAGGIORAZI ONE 0,5%
AZIENDE SAN. LOCALI 90%					
Importi annuo riscosso					
AZIENDA USL DELLA VALLE D'AOSTA					
Sezione 1 e 2	800,46	1.400,81	1400,81	400,23	220,75
Sezione 4	403,26	705,71	705,71	201,63	91,75
Sezione 6 veterinari	274,88	481,04	481,04	137,44	50,01
Sezione 6 SIAN	930,10	1.524,58	1627,67	465,05	233,02
TOTALE	2.408,70	4.112,14	4215,23	1.204,35	595,53
	108.391,52				11.940,41

**ATTI
EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di AOSTA. Decreto 14 marzo 2016, n. 1.

Pronuncia, a favore del Comune di AOSTA, dell'asserimento degli immobili necessari alla realizzazione di un collegamento tra il serbatoio comunale di Busseyaz con l'acquedotto della comunità montana del Gran Combin; ai sensi della L.R. n° 11 del 2 luglio 2004 "Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta".

IL DIRIGENTE DELL'AREA T1
UFFICIO ESPROPRI

decreta

- a) Ai sensi dell'art. 18 della L.R. 2 luglio 2004 n° 11, è pronunciato a favore del Comune di AOSTA, C.F. 00120680079, l'asservimento coattivo – per una larghezza di 3 metri – degli immobili di seguito descritti, necessari alla realizzazione di un collegamento tra il serbatoio comunale di Busseyaz con l'acquedotto della comunità montana del Gran Combin, ubicati nei comuni di SAINT-CHRISTOPHE ed AOSTA, determinando come segue la misura dell'indennità provvisoria di asservimento, da corrispondere ai proprietari dei terreni interessati dall'opera:

- 1) fg 24 - mappale n° 355 superficie asservita mq 450
- Bc – Zona Ec3 –
C.T. di SAINT-CHRISTOPHE Intestato a:
BRINGHEN Paolo n. ad AOSTA il 12/07/1964
C.F. BRNPLA64L12A326F
Indennità di asservimento: € 195,00
- 2) fg 24 - mappale n° 144 superficie asservita mq 108
- Pri – Zona Fa9 –
C.T. di SAINT-CHRISTOPHE
fg 24 - mappale n° 452 superficie asservita mq 63 -
Pri – Zona Fa9 –
C.T. di SAINT-CHRISTOPHE
fg 24 - mappale n° 454 superficie asservita mq 54 -
Pri – Zona Fa9 –
C.T. di SAINT-CHRISTOPHE
- fg 24 - mappale n° 456 superficie asservita mq 69 - Pri
- Zona Fa9 –
C.T. di SAINT-CHRISTOPHE
fg 24 - mappale n° 458 superficie asservita mq 18 -
Pri – Zona Fa9 –
C.T. di SAINT-CHRISTOPHE
fg 24 - mappale n° 459 superficie asservita mq 69 -

**ACTES
ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune d'AOSTE. Acte n° 1 du 14 mars 2016,

portant établissement d'une servitude en faveur de la Commune d'AOSTE sur les biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation du raccordement du réservoir communal de Busseyaz au réseau d'adduction d'eau de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 portant réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste.

LA DIRIGEANTE DE L'AIRE T1
BUREAU DES EXPROPRIATIONS

décide

- a) Au sens de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004, les biens indiqués ci-après, situés dans les communes de SAINT-CHRISTOPHE et d'AOSTE et nécessaires aux travaux de réalisation du raccordement du réservoir communal de Busseyaz au réseau d'adduction d'eau de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin, font l'objet d'une servitude légale de trois mètres au profit de la Commune d'Aoste (code fiscal 00120680079). Les indemnités provisoires de servitude à verser aux propriétaires concernés sont fixées comme suit:

- Pri – Zona Fa9 –
C.T. di SAINT-CHRISTOPHE
Intestati a:
Comune di SAINT-CHRISTOPHE
C.F. 00107730079
Indennità di asservimento: € 938,62
- 3) fg 53 - mappale n° 227 superficie asservita mq 112
- O – Zona Eg24 –
C.T. di AOSTA
Intestato a:
BARAILLER Lea n. ad AOSTA il 10/9/1966
C.F. BRLEA66P50A326R
Indennità di asservimento: € 270,83
- 4) fg 53 - mappale n° 156 superficie asservita mq 97 - O
- Zona Eg24 –
C.T. di AOSTA
Intestato a:
MAMMOLITI Marco n. ad Aosta il 10/6/1960
C.F. MMMMRC60H10A326Y
quota di proprietà 1/2
MAMMOLITI Tiziana n. ad Aosta il 5/7/1965
C.F. MMTZN65L45A326M

- quota di proprietà 1/2
Indennità di asservimento: € 218,65
- 5) fg 53 - mappale n° 226 superficie asservita mq 45 - Pri
– Zona Eg24 –
C.T. di AOSTA
Intestato a:
BAL Massimo n. ad AOSTA il 14/2/1964
C.F. BLAMSM64B14A326X
Indennità di asservimento: € 106,29
- 6) fg 53 - mappale n° 225 superficie asservita mq 156 - Pri
– Zona Eg24 –
C.T. di AOSTA
Intestato a:
CERISEY Giuseppe n. ad Etroubles il 22/12/1946
C.F. CRSGPP46T22D444P
quota di proprietà 1/10
CERISEY Graziella n. ad Aosta il 15/1/1951
C.F. CRSGZL51A55A326B
quota di proprietà 1/10
DIEMOZ Claudio n. ad Aosta il 2/8/1967
C.F. DMZCDL67M02A326B
quota di proprietà 1/10
DIEMOZ Tiziana Gabriella n. ad Aosta il 6/4/1969
C.F. DMZTNG69D46A326F
quota di proprietà 1/10
NICOLETTI Livio Giuseppe n. in Svizzera il 19/3/1954
C.F. NCLLGS54C19Z133T
quota di proprietà 1/10
PASSERAT Elio n. ad AOSTA il 16/3/1955
C.F. PSSLEI55C16A326U
quota di proprietà 1/10
PASSERAT Gianfranco n. ad AOSTA il 19/11/1952
C.F. PSSGFR52S19A326M
quota di proprietà 1/10
- 7) fg 53 - mappale n° 222 superficie asservita mq 75 - Bc
– Zona Eg24 –
C.T. di AOSTA
Intestato a:
FERRARIS Maria Secondina n. ad Aosta il 4/5/1923
C.F. FRRMSC23E44A326O
Indennità di asservimento: € 37,70
- 8) fg 53 - mappale n° 217 superficie asservita mq 162 - Pri –
Zona Eg24 – fg 53 - mappale n° 219 superficie asservita
mq 120 - Pri – Zona Eg24 –
C.T. di AOSTA
Intestato a:
BOCH Ivo n. ad Aosta l' 1/6/1951
C.F. BCHVIO51H01A326Y
Indennità di asservimento: € 645,80
- 9) fg 55 - mappale n° 856 superficie asservita mq 18 - I –
Zona Eg24 –
C.T. di SAINT-CHRISTOPHE
Intestato a:
ROSSET Carlo n. ad Aosta il 20/12/1926
C.F. RSSCRL26T20A326H
Indennità di asservimento: € 7,80

Aosta, 14 marzo 2016

Il Dirigente dell'Area T1
Graziella BENZONI

Fait à Aoste, le 14 mars 2016.

La dirigeante de l'aire T1,
Graziella BENZONI

Comune di SARRE. Deliberazione 29 febbraio 2016, n. 47

Esame osservazioni ed approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. n. 23 relativa ai lavori di riquadratura della viabilità lungo la strada comunale "Ru de Doire" nel tratto in corrispondenza dell'innesto per Le Montan.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Omissis
delibera

Commune de SARRE. Délibération n° 47 du 29 février 2016,

portant examen des observations présentées au sujet de la variante non substantielle du PRGC n° 23 relative aux travaux de réaménagement de la route communale Ru de Doire, à la hauteur de la bifurcation pour Le Montan.

LE CONSEIL COMMUNAL

Omissis
délibère

1. Di approvare in via definitiva, ai sensi dell'articolo 16 della legge regionale n. 11/1998, la variante non sostanziale n. 23 al vigente P.R.G.C., in ordine agli interventi di riqualificazione della viabilità lungo la strada "Ru de Doire" nel tratto in corrispondenza dell'innesto per Le Montan, adottata con l'approvazione degli elaborati di cui alla progettazione preliminare da parte del consiglio comunale con propria deliberazione n. 35 del 12 novembre 2015, ai sensi dell'articolo 31, comma 2 della legge regionale n. 11/1998;
2. Di stabilire che la presente deliberazione venga pubblicata nel bollettino ufficiale della Regione e trasmessa alla struttura regionale competente in materia urbanistica, secondo le disposizioni di cui al già citato articolo 16 della legge regionale n.11/1998;
3. Di dare atto infine che il dipendente FASSY Alex risulta individuato quale responsabile del procedimento connesso alla presente deliberazione.

A.R.P.A. Valle d'Aosta - Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente. Provvedimento del Direttore generale 29 dicembre 2015, n. 92.

Approvazione del bilancio di previsione dell'Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente della Valle d'Aosta (ARPA) per l'esercizio finanziario 2016 e per il triennio 2016/2018.

IL DIRETTORE GENERALE

Omissis

dispone

1. di approvare il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2016 e per il triennio 2016/2018, unitamente alla relazione del sottoscritto, che si allegano al presente provvedimento a formarne parte integrante;
2. di dare atto che il bilancio previsionale ARPA pareggia per l'anno 2016 per un importo di euro 8.641.168,09;
3. di dare atto che al presente provvedimento è altresì allegata la relazione del Collegio dei Revisori dei Conti;
4. di trasmettere il presente provvedimento ed i relativi allegati al controllo preventivo di legittimità della Giunta regionale in esecuzione dell'art. 3, comma 1, lett. a) della legge regionale 24 novembre 1997, n.37.

Il Direttore Generale
Giovanni AGNESOD

1. La variante non sostanziale n° 23 du PRGC en vigueur, relative aux travaux de réaménagement de la route communale Ru de Doire, à la hauteur de la bifurcation pour Le Montan, dont l'avant-projet a été adopté au sens du deuxième alinéa de l'art. 31 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998 par la délibération du Conseil communal n° 35 du 12 novembre 2015, est approuvée à titre définitif, aux termes de l'art. 16 de ladite loi régionale.
2. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste et transmise à la structure régionale compétente en matière d'urbanisme, au sens de l'art. 16 de la LR n° 11/1998.
3. M. Alex FASSY, fonctionnaire communal, est le responsable de la procédure relative à la présente délibération.

Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste. Acte du directeur général n° 92 du 29 décembre 2015,

portant approbation du budget prévisionnel 2016 et du budget pluriannuel 2016/2018 de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL

Omissis

décide

1. Le budget prévisionnel 2016 et le budget pluriannuel 2016/2018, ainsi que le rapport dressé par le signataire du présent acte, sont approuvés tels qu'ils figurent aux annexes faisant partie intégrante de ce dernier;
2. Les dépenses et les recettes du budget prévisionnel 2016 s'équilibrent à 8 641 168,09 euros;
3. Le rapport du Conseil des commissaires aux comptes est annexé au présent acte;
4. Le présent acte et ses annexes sont soumis au contrôle préalable de légalité du Gouvernement régional, au sens de la lettre a) du premier alinéa de l'art. 3 de la loi régionale n° 37 du 24 novembre 1997.

Le directeur général,
Giovanni AGNESOD

Regione Autonoma Valle d'Aosta
Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente



Région Autonome Vallée d'Aoste
Agence Régionale pour la Protection de l'Environnement

BILANCIO DI PREVISIONE

ESERCIZIO FINANZIARIO 2016

ALLEGATI

- a) Quadro generale riassuntivo
- b) Avanzo di amministrazione presunto al 31/12/2015
- c) Quadro dimostrativo della spesa del personale
- d) Quadro dimostrativo dell'impiego delle risorse e piano di utilizzo dell'avanzo di amministrazione
- e) Programma di previsione degli investimenti

ALLEGATO 1) AL PROVVEDIMENTO DEL DIRETTORE GENERALE N. 92 DEL 29 DICEMBRE 2015

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: ENTRATA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
	Avanzo di Amministrazione di cui Fondi Vincolati Finanziamento Investimenti Fondo Ammortamento Fondi Non Vincolati	612.600,00 159.000,00 260.452,26 193.147,74	-354.431,91 -29.000,00 -132.284,17 -193.147,74	258.168,09 130.000,00 128.168,09	
	TITOLO 1 Assegnazioni e trasferimenti di fondi dalla Regione e da altri Enti pubblici				
	101 CATEGORIA 1 Trasferimenti dalla Regione				
1.01.0100	TRASFERIMENTI ORDINARI	5.200.000,00	-100.000,00	5.100.000,00	
100 100	TRASFERIMENTI ORDINARI	5.200.000,00	-100.000,00	5.100.000,00	
	TOTALE CATEGORIA 1	5.200.000,00	-100.000,00	5.100.000,00	
	102 CATEGORIA 2 Trasferimenti da altri Enti pubblici				
1.02.0110	TRASFERIMENTI DA ALTRI ENTI PUBBLICI	650.000,00		650.000,00	
110 110	TRASFERIMENTI DA ALTRI ENTI PUBBLICI	650.000,00		650.000,00	
	TOTALE CATEGORIA 2	650.000,00		650.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: ENTRATA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
	RIEPILOGO TITOLO 1				
101	Categoria 1	5.200.000,00	-100.000,00	5.100.000,00	
102	Categoria 2	650.000,00		650.000,00	
	TOTALE TITOLO 1	5.850.000,00	-100.000,00	5.750.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: ENTRATA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
	TITOLO 2				
	Entrate da Enti pubblici e privati per attività e servizi - rendite patrimoniali				
	201 CATEGORIA 1				
	Entrate per attività istituzionali	25.000,00	-5.000,00	20.000,00	
2.01.0200	PROVENTI E DIRITTI PER ATTIVITÀ ISTITUZIONALI				
200	PROVENTI E DIRITTI PER ATTIVITÀ ISTITUZIONALI	25.000,00	-5.000,00	20.000,00	
	TOTALE CATEGORIA 1	25.000,00	-5.000,00	20.000,00	
	202 CATEGORIA 2				
	Entrate per ulteriori attività				
2.02.0220	PROGETTI CO-FINANZIATI	251.820,00	535.180,00	787.000,00	
220	ENTRATE DA ENTI PUBBLICI E PRIVATI PER ULTERIORI ATTIVITÀ	251.820,00	535.180,00	787.000,00	
	TOTALE CATEGORIA 2	251.820,00	535.180,00	787.000,00	
	203 CATEGORIA 3				
	Rendite patrimoniali, interessi, recuperi				
2.03.0230	ENTRATE DERIVANTI DA RENDITE PATRIMONIALI, INTERESSI E RECUPERI VARI	133.840,00	10.160,00	144.000,00	
230	ENTRATE DERIVANTI DA RENDITE PATRIMONIALI, INTERESSI E RECUPERI VARI	133.840,00	10.160,00	144.000,00	
	TOTALE CATEGORIA 3	133.840,00	10.160,00	144.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: ENTRATA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
	RIEPILOGO TITOLO 2				
201 Categoria 1		25.000,00	-5.000,00	20.000,00	
202 Categoria 2		251.820,00	535.180,00	787.000,00	
203 Categoria 3		133.840,00	10.160,00	144.000,00	
	TOTALE TITOLO 2	410.660,00	540.340,00	951.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: ENTRATA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
	TITOLO 3				
	Entrate derivanti da alienazione di beni patrimoniali, trasferimenti di capitale, rimborso di crediti				
	301 CATEGORIA 1				
	Alienazione di beni	5.000,00	-5.000,00		
3.01.0300	ALIENAZIONE DI BENI	5.000,00	-5.000,00		
300	ALIENAZIONE DI BENI	5.000,00	-5.000,00		
	TOTALE CATEGORIA 1				
	302 CATEGORIA 2				
	Trasferimenti di capitale	40.000,00		40.000,00	
3.02.0320	TRASFERIMENTI DALLA REGIONE PER INVESTIMENTI	40.000,00		40.000,00	
320	TRASFERIMENTI DALLA REGIONE PER INVESTIMENTI	40.000,00		40.000,00	
	TOTALE CATEGORIA 2	40.000,00		40.000,00	
	304 CATEGORIA 4				
	Altre entrate in conto capitale	50.000,00	189.000,00	239.000,00	
3.04.0325	ALTRE ENTRATE IN CONTO CAPITALE	50.000,00	189.000,00	239.000,00	
325	ALTRE ENTRATE IN CONTO CAPITALE	50.000,00	189.000,00	239.000,00	
	TOTALE CATEGORIA 4	50.000,00	189.000,00	239.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: ENTRATA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
	RIEPILOGO TITOLO 3				
301	Categoria 1	5.000,00			
302	Categoria 2	40.000,00	-5.000,00	40.000,00	
303	Categoria 3				
304	Categoria 4	50.000,00	189.000,00	239.000,00	
	TOTALE TITOLO 3	95.000,00	184.000,00	279.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: ENTRATA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
	TITOLO 5				
	Contabilità speciali				
	501 CATEGORIA 1				
	Partite di giro				
5.01.0500	RISCOSSIONI ED ANTICIPAZIONI PER IL SERVIZIO ECONOMATO	5.000,00	-2.000,00	3.000,00	
500 500	RISCOSSIONI ED ANTICIPAZIONI PER IL SERVIZIO ECONOMATO	5.000,00	-2.000,00	3.000,00	
5.01.0510	GESTIONE DELLE RITENUTE ERARIALI	850.000,00		850.000,00	
510 510	GESTIONE DELLE RITENUTE ERARIALI	850.000,00		850.000,00	
5.01.0520	GESTIONE DEI CONTRIBUTI PREVIDENZIALI	400.000,00		400.000,00	
520 520	GESTIONE DEI CONTRIBUTI PREVIDENZIALI	400.000,00		400.000,00	
5.01.0530	RISCOSSIONI PER PARTITE DI GIRO DIVERSE	60.000,00	90.000,00	150.000,00	
530 530	RISCOSSIONI PER PARTITE DI GIRO DIVERSE	60.000,00	90.000,00	150.000,00	
	TOTALE CATEGORIA 1	1.315.000,00	88.000,00	1.403.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: ENTRATA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
	RIEPILOGO DEI TITOLI				
Titolo 1		5.850.000,00	-100.000,00	5.750.000,00	
Titolo 2		410.660,00	540.340,00	951.000,00	
Titolo 3		95.000,00	184.000,00	279.000,00	
Titolo 4					
Titolo 5		1.315.000,00	88.000,00	1.403.000,00	
	TOTALE	7.670.660,00	712.340,00	8.383.000,00	
	Avanzo di Amministrazione	612.600,00	-354.431,91	258.168,09	
	TOTALE GENERALE DELL'ENTRATA	8.283.260,00	357.908,09	8.641.168,09	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
	TITOLO 1				
	Spese correnti				
	01 Amministrazione generale				
	CATEGORIA 0101				
	Organi istituzionali				
	*	203.329,10	870,90	204.200,00	
1.01.01.01					
111 100	INDENNITÀ DI CARICA DEL DIRETTORE GENERALE	139.500,00	500,00	140.000,00	
111 105	INDENNITÀ DEL COLLEGIO DEI REVISORI	3.329,10	370,90	3.700,00	
111 110	IRAP E ONERI/FLESSI SU INDENNITÀ DEGLI ORGANI ISTITUZIONALI	60.500,00		60.500,00	
	TOTALE CATEGORIA 01.01	203.329,10	870,90	204.200,00	
	CATEGORIA 0102				
	Acquisizione di beni e servizi	3.000,00		3.000,00	
	*	3.000,00		3.000,00	
1.01.02.01					
112 115	SPESE DI RAPPRESENTANZA	3.000,00		3.000,00	
	TOTALE CATEGORIA 01.02	3.000,00		3.000,00	
	TOTALE SEZIONE 01	206.329,10	870,90	207.200,00	

GIOVE Siscom

Pagina 10 di 20

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
1.02.01.01	02 Spese di funzionamento	3.986.400,00	114.700,00	4.101.100,00	
121 120	CATEGORIA 0201 Personale dipendente e incaricato	2.323.900,00	85.000,00	2.408.900,00	
121 125	* TRATTAMENTO ECONOMICO FONDAMENTALE DEL PERSONALE	240.600,00	16.500,00	257.100,00	
121 130	IRAP	829.500,00	24.300,00	853.800,00	
121 135	ONERI CONTRIBUTIVI E FISCALI A CARICO DELL'ENTE	592.400,00	-11.100,00	581.300,00	
	TRATTAMENTO ACCESSORIO DEL COMPARTO E DELLA DIRIGENZA				
	TOTALE CATEGORIA 02.01	3.986.400,00	114.700,00	4.101.100,00	
1.02.02.01	CATEGORIA 0202	1.981.830,90	206.669,10	2.188.500,00	
122 140	Acquisizione di beni e servizi	170.000,00	-5.000,00	165.000,00	
122 145	* BENI E SERVIZI PER LA GESTIONE DEL PERSONALE	1.811.830,90	211.669,10	2.023.500,00	
	ACQUISIZIONE BENI MOBILI E SERVIZI	1.981.830,90	206.669,10	2.188.500,00	
	TOTALE CATEGORIA 02.02	1.981.830,90	206.669,10	2.188.500,00	
	TOTALE SEZIONE 02	5.968.230,90	321.369,10	6.289.600,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
1.03.01.01	03 Oneri non ripartibili	32.600,00	-5.250,00	27.350,00	
131 150	CATEGORIA 0301	5.000,00		5.000,00	
131 156	Somme non attribuibili	4.000,00		4.000,00	
131 157	* FONDO DI RISERVA	23.600,00		18.350,00	
	RIMBORSI E RESTITUZIONI				
	ONERI PER INTERESSI SU AMMORTAMENTO MUTUI E PRESTITI				
	TOTALE CATEGORIA 03.01	32.600,00	-5.250,00	27.350,00	
	CATEGORIA 0302				
	Imposte e tasse	99.400,00	-9.400,00	90.000,00	
1.03.02.01	*	99.400,00		90.000,00	
132 160	IMPOSTE E TASSE	99.400,00		90.000,00	
	TOTALE CATEGORIA 03.02	99.400,00	-9.400,00	90.000,00	
	TOTALE SEZIONE 03	132.000,00	-14.650,00	117.350,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
	RIEPILOGO TITOLO 1				
	01	206.329,10	870,90	207.200,00	
	02	5.968.230,90	321.369,10	6.289.600,00	
	03	132.000,00	-14.650,00	117.350,00	
	TOTALE TITOLO 1	6.306.560,00	307.590,00	6.614.150,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
	TITOLO 2				
	Investimenti e costituzione di capitali fissi				
04	Acquisto strumenti/beni/manutenzione straordinaria	450.100,00	-42.931,91	407.168,09	
	CATEGORIA 0401	449.600,00	-42.431,91	407.168,09	
	Acquisizione di beni e servizi	500,00	-500,00		
2.04.01.01	*				
241	200 ACQUISIZIONE E MANUTENZIONE STRAORDINARIA DI BENI IMMOBILI E STRUMENTAZIONI	450.100,00	-42.931,91	407.168,09	
241	205 TITOLIE QUOTE SOCIETARIE	450.100,00	-42.931,91	407.168,09	
	TOTALE CATEGORIA 04.01				
	TOTALE SEZIONE 04				

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
	TITOLO 3				
	Rimborso mutui e prestiti				
	05 Rimborso mutui e prestiti	211.600,00	5.250,00	216.850,00	
	CATEGORIA 0501	211.600,00	5.250,00	216.850,00	
	Somme non attribuibili				
3.05.01.01	*				
351 305	QUOTA CAPITALE PER AMMORTAMENTO MUTUE PRESTITI	211.600,00	5.250,00	216.850,00	
	TOTALE CATEGORIA 05.01	211.600,00	5.250,00	216.850,00	
	TOTALE SEZIONE 05	211.600,00	5.250,00	216.850,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
4.00.00.01	*	1.315.000,00	88.000,00	1.403.000,00	
400 400	PAGAMENTO DI ANTICIPAZIONI PER IL SERVIZIO ECONOMATO	5.000,00	-2.000,00	3.000,00	
400 410	VERSAMENTO DELLE RITENUTE ERARIALI	850.000,00		850.000,00	
400 420	VERSAMENTO DEI CONTRIBUTI PREVIDENZIALI	400.000,00		400.000,00	
400 430	PAGAMENTO PER PARTITE DI GIRO DIVERSE	60.000,00	90.000,00	150.000,00	

GIOVE Siscom

Pagina

18 di

20

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
	RIEPILOGO TITOLO	4			
	TOTALE TITOLO	4	88.000,00	1.403.000,00	
		1.315.000,00			

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO DI PREVISIONE - ANNO 2016

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	PREV. DI COMP. X L'ES. DEL PRES. BIL.		ANNOTAZIONI
			VARIAZIONI	SOMME RISULTANTI	
	RIEPILOGO DEI TITOLI				
Titolo 1		6.306.560,00	307.590,00	6.614.150,00	
Titolo 2		450.100,00	-42.931,91	407.168,09	
Titolo 3		211.600,00	5.250,00	216.850,00	
Titolo 4		1.315.000,00	88.000,00	1.403.000,00	
	TOTALE	8.283.260,00	357.908,09	8.641.168,09	
	TOTALE GENERALE DELLA SPESA	8.283.260,00	357.908,09	8.641.168,09	

Allegato a) al Bilancio di Previsione esercizio finanziario 2016 ARPA VALLE D'AOSTA

ANNO 2016 QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO

ENTRATE		Competenza	SPESA		Competenza
Titolo I	Assegnazioni e trasferimenti di fondi dalla Regione e da altri enti	5.750.000,00	Titolo I	Spese correnti	6.614.150,00
Titolo II	Entrate da enti pubblici e privati per attività e servizi - rendite patrimoniali	951.000,00	Titolo II	Investimenti e costituzioni di capitali fissi	407.168,09
	Totale	6.701.000,00			
Titolo III	Entrate derivanti da alienazioni di beni patrimoniali, trasferimenti di capitale, rimborso di crediti	279.000,00			
Titolo IV	Entrate da mutui, prestiti, altre operazioni creditizie	0,00			
	Totale Entrate Finali	6.980.000,00		Totale spese finali	7.021.318,09
Titolo V	Contabilità speciali	1.403.000,00	Titolo III	Rimborso di mutui e prestiti	216.850,00
	Totale	8.383.000,00	Titolo IV	Contabilità speciali	1.403.000,00
Avanzo di amministrazione		258.168,09		Totale	8.641.168,09
TOTALE COMPLESSIVO ENTRATE		8.641.168,09		Disavanzo di amministrazione	0,00
				TOTALE COMPLESSIVO SPESE	8.641.168,09

Allegato b) al Bilancio di Previsione esercizio finanziario 2016 ARPA VALLE D'AOSTA

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Esercizio

2016

AVANZO DI AMMINISTRAZIONE PRESUNTO AL 31/12/2015

QUADRO RIASSUNTIVO DELLA GESTIONE FINANZIARIA			
	GESTIONE		
	RESIDUI	COMPETENZA	TOTALE
Fondo di cassa al 1° gennaio			775.263,81
RISCOSSIONI PRESUNTE.....	1.154.776,09	6.063.243,90	7.218.019,99
PAGAMENTI PRESUNTI.....	1.148.613,60	6.587.860,74	7.736.474,34
FONDO DI CASSA PRESUNTO AL 31 DICEMBRE			256.809,46
PAGAMENTI per azioni esecutive non regolarizzate al 31 dicembre			0,00
DIFFERENZA			256.809,46
RESIDUI ATTIVI PRESUNTI.....	382.517,71	1.455.457,33	1.837.975,04
RESIDUI PASSIVI PRESUNTI.....	430.502,06	1.269.282,44	1.699.784,50
DIFFERENZA			138.190,54
		AVANZO (+)	395.000,00
		- FONDI VINCOLATI	223.726,50
		- FONDI PER FINANZIAMENTO	
		SPESE IN CONTO CAPITALE	128.168,09
		- FONDI DI AMMORTAMENTO	0,00
		- FONDI NON VINCOLATI	43.105,41
Risultato di amministrazione			

Allegato c) al Bilancio di Previsione esercizio finanziario 2016 ARPA VALLE D'AOSTA

QUADRO DIMOSTRATIVO DELLA SPESA DEL PERSONALE PER L'ANNO 2016

DESCRIZIONE SPESA		
Competenze fisse al personale	€	2.265.498,63
Trattamento accessorio comparto	€	374.767,38
Trattamento accessorio dirigenza	€	157.277,25
contributi	€	796.897,37
irap	€	240.356,16
TOTALE		€ 3.834.796,80
Costo personale fuori ruolo	€	143.368,00
Trattamento accessorio comparto	€	15.579,29
contributi	€	48.464,24
irap	€	13.734,72
TOTALE		€ 221.146,26
Totale retribuzioni		€ 4.055.943,05
Adeguamenti contrattuali biennio		€ -
Reperibilità		€ 44.856,00
Arrotondamento		€ 300,95
TOTALE COSTI CONTRATTUALI DEL PERSONALE		€ 4.101.100,00

A.R.P.A. Valle d'Aosta

Anno 2016

ENTRATE		SPESA	
QUADRO DIMOSTRATIVO DELL'IMPIEGO DELLE RISORSE FINANZIARIE e PIANO DI UTILIZZO DELL'AVANZO DI AMMINISTRAZIONE			
capitolo 100	Trasferimenti ordinari dalla Regione	€ 5.100.000,00	Totale titolo 1° Spese Correnti e titolo 3° Rimborsi mutui e prestiti con esclusione delle quote sotto elencate € 5.100.000,00
capitolo 110	Trasferimenti da altri enti pubblici	€ 650.000,00	capitolo 120 Trattamento economico fondamentale del personale € 325.298,81 capitolo 125 Irap € 30.027,58 capitolo 130 Oneri contributivi e fiscali a carico dell'ente € 110.101,13 capitolo 135 Trattamento accessorio del comparto e delle dirigenza € 35.032,18 capitolo 145 Acquisizione beni mobili e servizi € 149.540,30
capitolo 200	Proventi e diritti per attività istituzionali	€ 20.000,00	capitolo 145 Acquisizione beni mobili e servizi € 20.000,00
capitolo 220	Entrate da enti pubblici e privati per ulteriori attività	€ 177.000,00	capitolo 145 Acquisizione beni mobili e servizi € 142.000,00 capitolo 160 Imposte e tasse € 35.000,00
capitolo 220	Entrate da enti pubblici e privati per ulteriori attività (progetti co-finanziati)	€ 610.000,00	capitolo 145 Acquisizione beni mobili e servizi € 610.000,00
capitolo 230	Entrate derivanti da rendite patrimoniali, interessi e recuperi vari	€ 144.000,00	capitolo 160 Imposte e tasse € 6.000,00 capitolo 145 Acquisizione beni mobili e servizi € 138.000,00
	Avanzo di amministrazione	€ 258.168,09	capitolo 120 Trattamento economico fondamentale del personale € 54.500,00 capitolo 125 Irap € 7.500,00 capitolo 130 Oneri contributivi e fiscali a carico dell'ente € 18.700,00 capitolo 135 Trattamento accessorio del comparto e delle dirigenza € 13.200,00 capitolo 145 Acquisizione beni mobili e servizi € 36.100,00 capitolo 200 Acquisizione e manutenzione straordinaria di beni immobili e strumentazioni € 128.168,09
capitolo 300	Alienazione di beni	€ 0,00	capitolo 200 Acquisizione e manutenzione straordinaria di beni immobili e strumentazioni € 0,00
capitolo 320	Trasferimenti dalla Regione per investimenti	€ 40.000,00	capitolo 200 Acquisizione e manutenzione straordinaria di beni immobili e strumentazioni € 40.000,00
capitolo 325	Altre entrate in conto capitale	€ 89.371,10	capitolo 200 Acquisizione e manutenzione straordinaria di beni immobili e strumentazioni € 89.371,10
capitolo 325	Altre entrate in conto capitale (progetti co-finanziati)	€ 149.628,90	capitolo 200 Acquisizione e manutenzione straordinaria di beni immobili e strumentazioni € 149.628,90

PROGRAMMA DI INVESTIMENTI PER L'ANNO 2016

CODICE	SEZIONE	Descrizione	Stanziamiento iniziale
DA_001	Direzione amministrativa	Manutenzione straordinaria sede agenziale e dotazioni varie	€ 8.568,85
DA_002	Direzione amministrativa	Manutenzione straordinaria impianto elettrico	€ 6.677,14
TOTALE DIREZIONE AMMINISTRATIVA (ARTICOLO 1)			€ 15.245,99
DT_001	Direzione tecnica	Strumentazione informatica e dotazioni varie	€ 3.700,00
DT_002	Direzione tecnica	Potenziamento Server fisico	€ 8.500,00
DT_003	Direzione tecnica	Server fisici	€ 7.000,00
DT_004	Direzione tecnica	Connessione fibra ottica	€ 10.000,00
TOTALE DIREZIONE TECNICA (ARTICOLO 2)			€ 29.200,00
DG_001	Direzione generale	Software per la gestione della qualità e della sicurezza	€ 7.000,00
TOTALE DIREZIONE GENERALE (ARTICOLO 3)			€ 7.000,00
ARIA_001	Sezione Aria e Atmosfera	Dotazioni varie per rete monitoraggio Qualità dell'Aria	€ 29.056,88
ARIA_002	Sezione Aria e Atmosfera	Implementazioni rete di monitoraggio qualità dell'aria	€ 37.988,36
ARIA_003	Sezione Aria e Atmosfera	Strumentazione informatica e dotazioni varie	€ 1.400,00
ARIA_004	Sezione Aria e Atmosfera	Pannello campagne monitoraggio Qualità dell'Aria	€ 300,00
TOTALE SEZIONE ARIA E ATMOSFERA (ARTICOLO 4)			€ 68.745,24
ACO_001	Sezione Acque superficiali	Strumentazioni informatiche e dotazioni varie	€ 1.500,00
TOTALE SEZIONE ACQUE SUPERFICIALI (ARTICOLO 5)			€ 1.500,00
AGF_001	Sezione Agenti Fisici	Strumentazione informatica e dotazioni varie	€ 5.756,51
AGF_002	Sezione Agenti Fisici	Aggiornamento catena monitoraggio radon	€ 17.000,00
TOTALE SEZIONE AGENTI FISICI (ARTICOLO 6)			€ 22.756,51
LAB_001	Sezione Laboratorio	Implementazione Unità di trattamento Aria	€ 80.308,58
LAB_002	Sezione Laboratorio	Strumentazioni informatiche e dotazioni varie	€ 29.282,87
TOTALE SEZIONE LABORATORIO (ARTICOLO 7)			€ 109.591,45
SRE_001	Sezione Suoli, rifiuti ed energia	Strumentazione informatica e dotazioni varie	€ 1.500,00
TOTALE SEZIONE SUOLI, RIFIUTI ED ENERGIA (ARTICOLO 8)			€ 1.500,00
AMM_001	Sezione Analisi mineralogiche, morfologiche e micranalisi	Strumentazione informatica e dotazioni varie	€ -
TOTALE SEZIONE ANALISI MINERALOGICHE, MORFOLOGICHE E MICROANALISI (ARTICOLO 9)			€ -
PR_001	Pronta reperibilità	Strumentazione informatica e dotazioni varie	€ 2.000,00
TOTALE PRONTA REPERIBILITA' (ARTICOLO 10)			€ 2.000,00
CO_001	Progetti co-finanziati	Dotazioni varie*	€ 149.628,90
TOTALE PROGETTI CO-FINANZIATI (ARTICOLO 61)			€ 149.628,90
TOTALE COMPLESSIVO			€ 407.168,09

* vincolato alla realizzazione dell'entrata



Regione Autonoma Valle d'Aosta
Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente

Région Autonome Vallée d'Aoste
Agence Régionale pour la Protection de l'Environnement

BILANCIO PLURIENNALE

ESERCIZIO FINANZIARIO 2016/2018

ALLEGATO 1) AL PROVVEDIMENTO DEL DIRETTORE GENERALE N. 92 DEL 29 DICEMBRE 2015

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: ENTRATA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE.			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
	RIPILOGO TITOLO 1					
101	Categoria 1	5.200.000,00	5.100.000,00	5.100.000,00	4.900.000,00	
102	Categoria 2	650.000,00	650.000,00	650.000,00	650.000,00	
	TOTALE TITOLO 1	5.850.000,00	5.750.000,00	5.750.000,00	5.550.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: ENTRATA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
	TITOLO 2 Entrate da Enti pubblici e privati per attività e servizi - rendite patrimoniali					
	201 CATEGORIA 1 Entrate per attività istituzionali	25.000,00	20.000,00	20.000,00	20.000,00	
2.01.0200	PROVENTI E DIRITTI PER ATTIVITÀ ISTITUZIONALI	25.000,00	20.000,00	20.000,00	20.000,00	
200	PROVENTI E DIRITTI PER ATTIVITÀ ISTITUZIONALI					
	TOTALE CATEGORIA 1	25.000,00	20.000,00	20.000,00	20.000,00	
	202 CATEGORIA 2 Entrate per ulteriori attività	251.820,00	787.000,00	747.000,00	572.000,00	
2.02.0220	PROGETTI CO-FINANZIATI	251.820,00	787.000,00	747.000,00	572.000,00	
220	ENTRATE DA ENTI PUBBLICI E PRIVATI PER ULTERIORI ATTIVITÀ					
	TOTALE CATEGORIA 2	251.820,00	787.000,00	747.000,00	572.000,00	
	203 CATEGORIA 3 Rendite patrimoniali, interessi, recuperi	133.840,00	144.000,00	50.000,00	45.000,00	
2.03.0230	ENTRATE DERIVANTI DA RENDITE PATRIMONIALI, INTERESSI E RECUPERI VARI	133.840,00	144.000,00	50.000,00	45.000,00	
230	ENTRATE DERIVANTI DA RENDITE PATRIMONIALI, INTERESSI E RECUPERI VARI					
	TOTALE CATEGORIA 3	133.840,00	144.000,00	50.000,00	45.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: ENTRATA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE.			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
	RIEPILOGO TITOLO 2					
201	Categoria 1	25.000,00	20.000,00	20.000,00	20.000,00	
202	Categoria 2	251.820,00	787.000,00	747.000,00	572.000,00	
203	Categoria 3	133.840,00	144.000,00	50.000,00	45.000,00	
	TOTALE TITOLO 2	410.660,00	951.000,00	817.000,00	637.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: ENTRATA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
	TITOLO 3					
	Entrate derivanti da alienazione di beni patrimoniali, trasferimenti di capitale, rimborso di crediti					
	301 CATEGORIA 1	5.000,00				
	Alienazione di beni	5.000,00				
	ALIENAZIONE DI BENI					
300	ALIENAZIONE DI BENI	5.000,00				
	TOTALE CATEGORIA 1	5.000,00				
	302 CATEGORIA 2	40.000,00	40.000,00	40.000,00	40.000,00	
	Trasferimenti di capitale	40.000,00	40.000,00	40.000,00	40.000,00	
	TRASFERIMENTI DALLA REGIONE PER INVESTIMENTI					
320	TRASFERIMENTI DALLA REGIONE PER INVESTIMENTI	40.000,00	40.000,00	40.000,00	40.000,00	
	TOTALE CATEGORIA 2	40.000,00	40.000,00	40.000,00	40.000,00	
	304 CATEGORIA 4	50.000,00	239.000,00	100.000,00	50.000,00	
	Altre entrate in conto capitale	50.000,00	239.000,00	100.000,00	50.000,00	
	ALTRE ENTRATE IN CONTO CAPITALE					
325	ALTRE ENTRATE IN CONTO CAPITALE	50.000,00	239.000,00	100.000,00	50.000,00	
	TOTALE CATEGORIA 4	50.000,00	239.000,00	100.000,00	50.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: ENTRATA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE.			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
	RIPILOGO TITOLO 3					
301	Categoria 1	5.000,00				
302	Categoria 2	40.000,00	40.000,00	40.000,00	40.000,00	
303	Categoria 3					
304	Categoria 4	50.000,00	239.000,00	100.000,00	50.000,00	
	TOTALE TITOLO 3	95.000,00	279.000,00	140.000,00	90.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: ENTRATA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE.			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
	TITOLO 5					
	Contabilità speciali					
	501 CATEGORIA 1					
	Partite di giro					
5.01.0500	RISCOSSIONI ED ANTICIPAZIONI PER IL SERVIZIO ECONOMATO	5.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	
500	RISCOSSIONI ED ANTICIPAZIONI PER IL SERVIZIO ECONOMATO	5.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	
5.01.0510	GESTIONE DELLE RITENUTE ERARIALI	850.000,00	850.000,00	850.000,00	850.000,00	
510	GESTIONE DELLE RITENUTE ERARIALI	850.000,00	850.000,00	850.000,00	850.000,00	
5.01.0520	GESTIONE DEI CONTRIBUTI PREVIDENZIALI	400.000,00	400.000,00	400.000,00	400.000,00	
520	GESTIONE DEI CONTRIBUTI PREVIDENZIALI	400.000,00	400.000,00	400.000,00	400.000,00	
5.01.0530	RISCOSSIONI PER PARTITE DI GIRO DIVERSE	60.000,00	150.000,00	100.000,00	50.000,00	
530	RISCOSSIONI PER PARTITE DI GIRO DIVERSE	60.000,00	150.000,00	100.000,00	50.000,00	
	TOTALE CATEGORIA 1	1.315.000,00	1.403.000,00	1.353.000,00	1.303.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: ENTRATA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE.			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
501	RIEPILOGO TITOLO Categoria 1	1.315.000,00	1.403.000,00	1.353.000,00	1.303.000,00	
	TOTALE TITOLO	1.315.000,00	1.403.000,00	1.353.000,00	1.303.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: ENTRATA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE.			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
	RIEPILOGO DEI TITOLI					
Titolo 1		5.850.000,00	5.750.000,00	5.750.000,00	5.550.000,00	
Titolo 2		410.660,00	951.000,00	817.000,00	637.000,00	
Titolo 3		95.000,00	279.000,00	140.000,00	90.000,00	
Titolo 4						
Titolo 5		1.315.000,00	1.403.000,00	1.353.000,00	1.303.000,00	
	TOTALE	7.670.660,00	8.383.000,00	8.060.000,00	7.580.000,00	
	Avanzo di Amministrazione	612.600,00	258.168,09			
	TOTALE GENERALE DELL'ENTRATA	8.283.260,00	8.641.168,09	8.060.000,00	7.580.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE.			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
	TITOLO 1					
	Spese correnti					
	01 Amministrazione generale					
	CATEGORIA 0101					
	Organi istituzionali					
1.01.01.01	*	203.329,10	204.200,00	204.200,00	204.200,00	
111	100 INDENNITÀ DI CARICA DEL DIRETTORE GENERALE	139.500,00	140.000,00	140.000,00	140.000,00	
111	105 INDENNITÀ DEL COLLEGIO DEI REVISORI	3.329,10	3.700,00	3.700,00	3.700,00	
111	110 IRAP E ONERI RIFLESSI SU INDENNITÀ DEGLI ORGANI ISTITUZIONALI	60.500,00	60.500,00	60.500,00	60.500,00	
	TOTALE CATEGORIA 01.01	203.329,10	204.200,00	204.200,00	204.200,00	
	CATEGORIA 0102					
	Acquisizione di beni e servizi					
1.01.02.01	*	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	
112	115 SPESE DI RAPPRESENTANZA	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	
	TOTALE CATEGORIA 01.02	3.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	
	TOTALE SEZIONE 01	206.329,10	207.200,00	207.200,00	207.200,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
1.02.01.01	02 Spese di funzionamento	3.986.400,00	4.101.100,00	3.930.000,00	3.930.000,00	
	CATEGORIA 0201			3.930.000,00		
	Personale dipendente e incaricato					
*						
121	120 TRATTAMENTO ECONOMICO FONDAMENTALE DEL PERSONALE	2.323.900,00	2.408.900,00	2.308.600,00	2.308.600,00	
121	125 IRAP	240.600,00	257.100,00	246.300,00	246.300,00	
121	130 ONERI CONTRIBUTIVI E FISCALI A CARICO DELL'ENTE	829.500,00	853.800,00	818.100,00	818.100,00	
121	135 TRATTAMENTO ACCESSORIO DEL COMPARTO E DELLA DIRIGENZA	592.400,00	581.300,00	557.000,00	557.000,00	
	TOTALE CATEGORIA 02.01	3.986.400,00	4.101.100,00	3.930.000,00	3.930.000,00	
1.02.02.01	CATEGORIA 0202	1.981.830,90	2.188.500,00	2.099.600,00	1.719.600,00	
*	Acquisizione di beni e servizi					
122	140 BENI E SERVIZI PER LA GESTIONE DEL PERSONALE	170.000,00	165.000,00	160.000,00	160.000,00	
122	145 ACQUISIZIONE BENI MOBILI E SERVIZI	1.811.830,90	2.023.500,00	1.939.600,00	1.559.600,00	
	TOTALE CATEGORIA 02.02	1.981.830,90	2.188.500,00	2.099.600,00	1.719.600,00	
	TOTALE SEZIONE 02	5.968.230,90	6.289.600,00	6.029.600,00	5.649.600,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE.			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
1.03.01.01	03 Oneri non ripartibili	32.600,00	27.350,00	17.900,00	12.300,00	
	CATEGORIA 0301					
	Somme non attribuibili					
	*					
131 150	FONDO DI RISERVA	5.000,00	5.000,00	5.000,00	5.000,00	
131 156	RIMBORSI E RESTITUZIONI	4.000,00	4.000,00			
131 157	ONERI PER INTERESSI SU AMMORTAMENTO MUTUI E PRESTITI	23.600,00	18.350,00	12.900,00	7.300,00	
	TOTALE CATEGORIA 03.01	32.600,00	27.350,00	17.900,00	12.300,00	
	CATEGORIA 0302					
	Imposte e tasse					
	*					
1.03.02.01		99.400,00	90.000,00	90.000,00	90.000,00	
132 160	IMPOSTE E TASSE	99.400,00	90.000,00	90.000,00	90.000,00	
	TOTALE CATEGORIA 03.02	99.400,00	90.000,00	90.000,00	90.000,00	
	TOTALE SEZIONE 03	132.000,00	117.350,00	107.900,00	102.300,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE.			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
	RIEPILOGO TITOLO 1					
Funzione 01		206.329,10	207.200,00	207.200,00	207.200,00	
Funzione 02		5.968.230,90	6.289.600,00	6.029.600,00	5.649.600,00	
Funzione 03		132.000,00	117.350,00	107.900,00	102.300,00	
	TOTALE TITOLO 1	6.306.560,00	6.614.150,00	6.344.700,00	5.959.100,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE.			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
	TITOLO 2					
	Investimenti e costituzione di capitali fissi					
	04 Acquisto strumenti/beni/manutenzione straordinaria					
	CATEGORIA 0401					
	Acquisizione di beni e servizi	450.100,00	407.168,09	140.000,00	90.000,00	
2.04.01.01	*					
241	200 ACQUISIZIONE E MANUTENZIONE STRAORDINARIA DI BENI IMMOBILI E STRUMENTAZIONI	449.600,00	407.168,09	140.000,00	90.000,00	
241	205 TITOLI E QUOTE SOCIETARIE	500,00				
	TOTALE CATEGORIA 04-01	450.100,00	407.168,09	140.000,00	90.000,00	
	TOTALE SEZIONE 04	450.100,00	407.168,09	140.000,00	90.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE.			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
	RIPILOGO TITOLO 2					
Funzione	04	450.100,00	407.168,09	140.000,00	90.000,00	
	TOTALE TITOLO 2	450.100,00	407.168,09	140.000,00	90.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE.			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
3.05.01.01	TITOLO 3 Rimborso mutui e prestiti 05 Rimborso mutui e prestiti CATEGORIA 0501 Somme non attribuibili *	211.600,00	216.850,00	222.300,00	227.900,00	
351 305	QUOTA CAPITALE PER AMMORTAMENTO MUTUIE PRESTITI	211.600,00	216.850,00	222.300,00	227.900,00	
	TOTALE CATEGORIA 05-01	211.600,00	216.850,00	222.300,00	227.900,00	
	TOTALE SEZIONE 05	211.600,00	216.850,00	222.300,00	227.900,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE.			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
	RIPILOGO TITOLO 3					
Funzione	05	211.600	216.850,00	222.300,00	227.900,00	
	TOTALE TITOLO 3	211.600,00	216.850,00	222.300,00	227.900,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE.			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
4.00.00.01	*	1.315.000,00	1.403.000,00	1.353.000,00	1.303.000,00	
400 400	PAGAMENTO DI ANTICIPAZIONI PER IL SERVIZIO ECONOMATO	5.000,00	3.000,00	3.000,00	3.000,00	
400 410	VERSAMENTO DELLE RITENUTE ERARIALI	850.000,00	850.000,00	850.000,00	850.000,00	
400 420	VERSAMENTO DEI CONTRIBUTI PREVIDENZIALI	400.000,00	400.000,00	400.000,00	400.000,00	
400 430	PAGAMENTO PER PARTITE DI GIRO DIVERSE	60.000,00	150.000,00	100.000,00	50.000,00	

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE.			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
4	RIEPILOGO TITOLO	1.315.000,00	1.403.000,00	1.353.000,00	1.303.000,00	
4	TOTALE TITOLO					

A.R.P.A. Valle d'Aosta

BILANCIO PLURIENNALE Anni 2016 - 2017 - 2018

Tipo: SPESA

CODICE NUMERO	DENOMINAZIONE	PREVISIONI DEFINITIVE esercizio in corso	BILANCIO PLURIENNALE.			ANNOTAZIONI
			Previsione 2016	Previsione 2017	Previsione 2018	
	RIPILOGO DEI TITOLI					
Titolo 1		6.306.560,00	6.614.150,00	6.344.700,00	5.959.100,00	
Titolo 2		450.100,00	407.168,09	140.000,00	90.000,00	
Titolo 3		211.600,00	216.850,00	222.300,00	227.900,00	
Titolo 4		1.315.000,00	1.403.000,00	1.353.000,00	1.303.000,00	
	TOTALE	8.283.260,00	8.641.168,09	8.060.000,00	7.580.000,00	
	TOTALE GENERALE DELLA SPESA	8.283.260,00	8.641.168,09	8.060.000,00	7.580.000,00	

ANNO 2017 QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO

ENTRATE		Competenza	SPESA		Competenza
Titolo I	Assegnazioni e trasferimenti di fondi dalla Regione e da altri enti	5.750.000,00	Titolo I	Spese correnti	6.344.700,00
Titolo II	Entrate da enti pubblici e privati per attività e servizi - rendite patrimoniali	817.000,00	Titolo II	Investimenti e costituzioni di capitali fissi	140.000,00
	<i>Totale</i>	<i>6.567.000,00</i>			
Titolo III	Entrate derivanti da alienazioni di beni patrimoniali, trasferimenti di capitale, rimborso di crediti	140.000,00			
Titolo IV	Entrate da mutui, prestiti, altre operazioni creditizie	0,00			
	<i>Totale Entrate Finali</i>	<i>6.707.000,00</i>		<i>Totale spese finali</i>	<i>6.484.700,00</i>
			Titolo III	Rimborso mutui e prestiti	222.300,00
Titolo V	Contabilità speciali	1.353.000,00	Titolo IV	Contabilità speciali	1.353.000,00
	<i>Totale</i>	<i>8.060.000,00</i>		<i>Totale</i>	<i>8.060.000,00</i>
	Avanzo di amministrazione	0,00		Disavanzo di amministrazione	0,00
	TOTALE COMPLESSIVO ENTRATE	8.060.000,00		TOTALE COMPLESSIVO SPESE	8.060.000,00

QUADRO GENERALE RIASSUNTIVO

ANNO 2018

ENTRATE		SPESA		Competenza
Titolo I	Assegnazioni e trasferimenti di fondi dalla regione e da altri enti	Titolo I	Spese correnti	5.959.100,00
Titolo II	Entrate da enti pubblici e privati per attività e servizi - rendite patrimoniali	Titolo II	Investimenti e costituzioni di capitali fissi	90.000,00
	Totale			
				6.187.000,00
Titolo III	Entrate derivanti da alienazioni di beni patrimoniali, trasferimenti di capitale, rimborso di crediti			90.000,00
Titolo IV	Entrate da mutui, prestiti, altre operazioni creditizie			0,00
	Totale Entrate Finali		Totale spese finali	6.277.000,00
Titolo V	Contabilità speciali	Titolo III	Rimborso mutui e prestiti	227.900,00
		Titolo IV	Contabilità speciali	1.303.000,00
	Totale		Totale	7.580.000,00
Avanzo di amministrazione			Disavanzo di amministrazione	0,00
TOTALE COMPLESSIVO ENTRATE			TOTALE COMPLESSIVO SPESE	7.580.000,00

Allegato 2) al provvedimento del Direttore generale n. 92 del 29 dicembre 2015

Relazione al bilancio di previsione 2016 e triennale 2016/2018

Riferimenti normativi

Atteso l'attuale assetto legislativo regionale in materia, ARPA ha redatto il presente bilancio secondo le seguenti disposizioni:

- 1) legge regionale 4 agosto 2009, n. 30: ai sensi dell'articolo 34 "Nei bilanci degli enti dipendenti dalla Regione le spese sono classificate e ripartite secondo criteri omogenei a quelli del bilancio regionale".

In tal senso il bilancio dell'ARPA della Valle d'Aosta rispetta nella sostanza:

- la struttura del bilancio come definita nell'articolo 11 della legge citata, compatibilmente con le caratteristiche funzionali e strutturali dell'Agenzia (i commi riferiti alla "legge di bilancio" non sono evidentemente tenuti in considerazione);
- la classificazione delle entrate di cui all'articolo 13 della legge regionale;
- la classificazione delle spese di cui all'articolo 14 della legge regionale, come rapportata alla natura di ARPA quale ente strumentale della Regione, istituito per operare in uno specifico settore di intervento, ai sensi della legge regionale 41/1995: si tratta pertanto di una struttura più semplificata rispetto a quella della Regione;

- 2) regolamento agenziale di contabilità approvato con provvedimento del Direttore generale n. 505 del 7 novembre 2003 (testo coordinato approvato con provvedimento del Direttore generale n. 72 del 27 settembre 2013);

Inoltre in data 23 novembre 2015 l'Assessorato regionale Bilancio, Finanze e Patrimonio ha comunicato che, in relazione agli adempimenti previsti in tema di armonizzazione dei bilanci di cui al decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, per l'esercizio finanziario 2016, gli enti e gli organismi strumentali della Regione, nonché le istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione continuano ad applicare la disciplina contabile vigente, salvo l'obbligo per i predetti enti e organismi di adottare, ai soli fini conoscitivi, entro il 30 giugno 2016, i documenti di previsione di cui al d.lgs. 118/2011 (contenuto di apposita disposizione della legge regionale finanziaria per l'anno 2016 e per il triennio 2016-2018, ad oggi in fase di pubblicazione).

ARPA sta attualmente lavorando ai fini della riclassificazione del bilancio secondo la nuova struttura, analizzando al contempo le soluzioni informatiche per il raccordo tra l'attuale contabilità e la contabilità armonizzata, al fine di approvare i documenti previsionali in via conoscitiva entro i termini predetti; inoltre, anticipando l'attuazione del principio contabile di "competenza" rafforzata che caratterizzerà il nuovo modello di bilancio armonizzato, per le spese per investimento ad oggi non impegnate (per le quali non è stato neppure pubblicato un bando o avviso di indagine di mercato) del titolo II della parte spesa, i relativi stanziamenti sono stati re-iscritti nell'esercizio 2016, con corrispondente applicazione dell'avanzo di amministrazione, generato dai mancati impegni nell'anno 2015.

Principi e criteri di redazione del documento

Il bilancio di previsione 2016 e triennale 2016/2018 è stato redatto in termini di competenza, con l'osservanza dei principi di unità, annualità, universalità e integrità, veridicità e attendibilità, verificabilità, nonché del pareggio finanziario. La struttura contabile del presente documento è pressoché rimasta invariata rispetto al precedente bilancio.

La gestione dell'esercizio finanziario 2016 sarà realizzata in coerenza con le direttive e i piani regionali nonché in conformità agli indirizzi contenuti negli atti programmatici agenziali.

Nella predisposizione del presente bilancio, si è considerato quanto segue:

- a) l'iscrizione di previsioni di entrata correlate a disposizioni normative, a convenzioni e a progetti, anche in fase preparatoria, ovvero a documenti amministrativi ritenuti idonei, in conformità con i dati storici;
- b) l'utilizzo delle risorse certe (fra tutte, i trasferimenti regionali) per il finanziamento delle spese contrattuali ed obbligatorie necessarie ad assicurare lo svolgimento delle attività istituzionali;
- c) l'iscrizione sul bilancio iniziale della quota di euro 258.168,09 dell'avanzo di amministrazione presunto, complessivamente accertato alla data odierna nell'importo di euro 395.000,00 (di cui 128.168,09 ad oggi derivanti da economie del titolo II della parte spesa), destinato come di seguito:
 - euro 130.000,00 applicati in parte corrente che concorrono al finanziamento di spese concernenti rapporti di lavoro temporaneo/flessibile per sostituzioni ovvero per attività "specifiche";
 - euro 128.168,09 vincolati al finanziamento di spese di investimento. La suddetta quota dell'avanzo è generata per euro 2.600,13 da economie dei residui 2015 e per euro 125.567,96 da somme non impegnate, relative alla competenza 2015 del titolo II°, come illustrato al paragrafo *Riferimenti normativi*.

Da quanto esposto si evince l'osservanza, già in fase previsionale, del criterio di priorità previsto dall'articolo 14 del regolamento agenziale di contabilità con riferimento all'applicazione dell'avanzo di amministrazione prevalentemente a finanziamento di spese correnti non ripetitive.

Si precisa inoltre che:

- si tratta di avanzo libero e non vincolato;
- si tratta di avanzo risultante a seguito di una completa e precisa disamina dell'effettiva sussistenza dei residui attivi. Sebbene non sia stato formalmente iscritto a bilancio un fondo di svalutazione crediti, per i residui attivi di dubbia realizzazione è stata comunque vincolata una parte dell'avanzo di amministrazione corrispondente all'intero ammontare dei suddetti crediti, per un totale di euro 93.726,51, per i quali, a seguito di solleciti ai creditori inadempienti, rimasti inevasi, verrà attivata apposita azione di recupero;
- al termine dell'esercizio 2015 e prima dell'attivazione delle procedure volte all'impegno delle relative spese, verrà approvato il verbale di chiusura dell'esercizio 2015 dal quale risulterà per l'appunto la consistenza dell'avanzo direttamente applicabile in termini di entrata accertata per le corrispondenti spese previste.

Previsioni finanziarie del bilancio 2016

In particolare e con riferimento alle previsioni di maggiore rilevanza finanziaria, si espone quanto segue.

Parte entrata

Il trasferimento ordinario regionale per il finanziamento delle spese correnti e delle spese in conto capitale per l'anno 2016, è stato comunicato dall'Assessorato regionale Territorio e Ambiente, con nota prot. 81.00.00/2015/0009306 del 10 dicembre 2015 (protocollo ARPA n. 12054 del 10 dicembre 2015) nei rispettivi importi di euro 5.100.000,00 per le spese di funzionamento ed euro 40.000,00 per le spese in conto capitale.

Non sono previsti ulteriori trasferimenti regionali integrativi per attività specifiche.

Anche per il 2016, è stato iscritto a bilancio il trasferimento di euro 650.000,00, erogato dall'Azienda USL, quale rimborso forfetario per gli oneri sostenuti dall'ARPA per le funzioni di controllo analitico in materia di igiene e sanità pubblica e veterinaria, ai sensi dell'articolo 3, comma 4, legge regionale 4 settembre 1995, n. 41 come modificato dall'articolo 45, comma 4 della legge regionale 10 dicembre 2010, n. 40.

Le entrate da proventi e diritti per attività istituzionali e da convenzioni ed ulteriori attività con enti pubblici e privati sono complessivamente stimate in euro 807.000,00, costituite da:

- euro 610.000,00 per la partecipazione a Progetti co-finanziati già attivati o in fase di valutazione, i cui fondi sono a destinazione vincolata, che andranno a valere, se pur con importi diversi, anche sugli esercizi futuri (complessivamente, euro 585.000,00 per l'esercizio 2017 e euro 400.000,00 per l'esercizio 2018). Tra i principali, si citano:
 - Progetto GRETA "Near-Surface Geothermal REsources in the Territory of the Alpine Space" per euro 80.000,00 circa;
 - Progetto SPARE "Strategic Planning for Alpine River Ecosystems" per euro 110.000,00 circa;
 - Progetto PrevRiskHauteMontagne "Azioni esemplari di resilienza dei territori transfrontalieri per far fronte ai rischi naturali dell'alta montagna" per euro 112.000,00 circa;
 - Progetto TourScience "Sviluppo di un eco-turismo scientifico sostenibile intorno al Monte Bianco e in Valle d'Aosta" per euro 100.000,00 circa;
 - Progetto AdaptMontBlanc per euro 25.000,00 circa;
 - Progetto "CLIMAERA" per euro 95.000,00 circa;
 - Unità di ricerca con Osservatorio astronomico della Valle d'Aosta per euro 15.000,00 circa;
- euro 197.000,00 da attività rese in favore di privati e di altri enti pubblici ed ulteriori attività istituzionali, in particolare:
 - euro 65.000,00 previsti per l'attività istruttoria e valutativa garantita da ARPA nell'ambito dell'operatività del COA-Finaosta, ai sensi della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13 (Disposizioni per l'adempimento degli obblighi della Regione autonoma Valle d'Aosta derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione europea. Attuazione della direttiva 2006/123/CE, relativa ai servizi nel mercato interno (direttiva servizi), della direttiva 2009/128/CE, che istituisce un quadro per l'azione comunitaria ai fini dell'utilizzo sostenibile dei pesticidi, della direttiva 2010/31/UE, sulla prestazione energetica nell'edilizia e della direttiva 2011/92/UE, concernente la valutazione dell'impatto ambientale di determinati progetti pubblici e privati);
 - euro 61.000,00 in attuazione della vigente convenzione con la Regione Autonoma Valle d'Aosta, la compagnia Valdostana delle Acque (CVA) e la Fondazione Centro Interuniversitario in Monitoraggio Ambientale (CIMA) per il miglioramento della valutazione del contenuto equivalente d'acqua nel manto nevoso, il consolidamento della catena modellistica per la previsione delle inondazioni e il servizio di

modellazione e controllo delle catene operative *real time*, sottoscritta in data 7 luglio 2015;

- euro 10.000,00 per la prosecuzione dei controlli di igiene ospedaliera (convenzione con AUSL).

La previsione di rendite patrimoniali e rimborsi vari è stimata in euro 144.000,00, relativi principalmente:

- al rimborso per le spese effettuate in parte corrente (euro 89.628,90) per le attività nell'ambito del progetto denominato "Projet 70 – SH'AIR", anticipate nel corso del 2015 con fondi propri dell'Agenzia. La corrispondente quota in parte spesa verrà resa disponibile al momento dell'eventuale incasso;
- agli interessi bancari sulla giacenza di cassa (stimati in euro 15.000,00 circa);
- al recupero della somma prevista per l'anno 2016 (euro 20.000,00 circa), secondo la rateizzazione concordata, a seguito della rideterminazione del compenso annuo al Direttore generale erogato negli anni 2011-2015, in attuazione della nota dell'Assessorato regionale Territorio e Ambiente prot. n. 9637 in data 23 settembre 2015.

Oltre ai trasferimenti regionali per investimenti (euro 40.000,00), tra le entrate in conto capitale sono state iscritti:

- euro 149.628,90 per altre entrate in conto capitale, in relazione ad eventuali finanziamenti specifici per acquisto di strumentazioni previsti dai piani finanziari dei progetti co-finanziati e nell'ambito di convenzioni;
- euro 61.000,00 derivanti dal riconoscimento di una quota supplementare nell'ambito del piano finanziario del progetto "E-Pheno – Reseaux phénologiques dans les Alps – Reti fenologiche nelle Alpi", che al principio era stata prevista come autofinanziamento e, pertanto, ARPA aveva utilizzato fondi propri per l'acquisto di strumentazione; la corrispondente quota in parte spesa verrà resa disponibile al momento dell'eventuale incasso;
- euro 28.371,10 per il rimborso delle spese effettuate in conto capitale per le attività nell'ambito del progetto denominato "Projet 70 – SH'AIR", anticipate nel corso del 2015 con fondi propri dell'Agenzia. Anche in questo caso, la corrispondente quota in parte spesa verrà resa disponibile al momento dell'eventuale incasso.

Per ulteriori elementi conoscitivi si fa opportuno rinvio all'apposito quadro dimostrativo dell'impiego delle risorse finanziarie per l'anno 2016, allegato al bilancio.

Parte spesa

Titolo I

Spese per Organi istituzionali

Le previsioni sono state effettuate con riferimento ai compensi del Direttore generale e del Collegio dei Revisori dei Conti, non tenendo al momento conto delle riduzioni disposte dall'articolo 6, comma 3, del decreto legge 31 maggio 2010, n. 78 *Misure urgenti in materia di stabilizzazione finanziaria e competitività economica*, convertito in legge 30 luglio 2010, n. 122, nel 2015, in attesa di novità a livello normativo sulla reiterazione o meno della disposizione citata.

Spese di funzionamento – personale dipendente e incaricato

Le spese del personale sono state quantificate tenendo conto delle seguenti disposizioni di contenimento della spesa pubblica, contenute sia nel d.l. 78/2010 - come reiterate e aggravate dalle successive leggi di stabilità – sia nelle leggi finanziarie regionali di riferimento:

- riduzione della spesa per il personale a tempo determinato o utilizzato mediante convenzioni, contratti di collaborazione coordinata e continuativa, contratti libero - professionali o di somministrazione di lavoro, per euro 90.000,00 per ciascun anno del triennio 2015/2017 rispetto alla spesa sostenuta per le medesime finalità nell'anno 2009: ARPA ha pertanto programmato tali spese secondo il prospetto allegato a), escludendo i rapporti di lavoro flessibile finanziati da enti pubblici o privati in via aggiuntiva e specifica, tramite convenzioni ovvero nell'ambito di progetti co-finanziati (europei), come da orientamento interpretativo consolidato (deliberazione della Corte dei Conti a Sezioni unite 7/CONTR/11 del 7 febbraio 2011);
- blocco alle risorse destinate al trattamento accessorio del personale come definite nel 2015, disposto dall'articolo 9 comma 2bis del d.l. 78/2010: rimane pertanto escluso qualsiasi meccanismo di adeguamento automatico dei fondi, fatto salvo il solo adeguamento per eventuale incremento di dotazione organica (in tal senso documento della Conferenza delle Regioni e delle Province autonome 11/17/CR06/C1 del 10 febbraio 2011); ad oggi la norma è risultata rispettata.

Nel 2016 si provvederà alla dovuta ricognizione annuale del fabbisogno di personale, anticipando che si procederà:

- alla sostituzione di un'unità di personale di categoria DS, a seguito di recesso dal rapporto di lavoro nell'ottobre 2015, qualora l'interessata, entro il termine finale dell'aspettativa concessa, non rientri in servizio alle dipendenze di ARPA; in tal caso si procederà a scorrimento di graduatoria esistente, con assunzione di un'unità di personale di categoria D, con conseguente risparmio di spesa;
- sostituzione di un'unità di personale di categoria D, in caso di mobilità allo Sportello Unico degli Enti Locali, qualora vengano a realizzarsi i presupposti di natura amministrativa, oggi in fase di definizione; anche in tal caso si procederà a scorrimento di graduatoria esistente;

A titolo informativo, l'incidenza delle spese per il personale di ruolo sul totale delle spese correnti, comprensive della somma destinata alla restituzione del mutuo (titolo III) ed escluse le quote riferite alle attività di natura progettuale, è pari al 63% circa.

Per ulteriori elementi conoscitivi relativi agli impieghi finanziari per la dotazione e la gestione delle risorse umane si fa opportuno rinvio all'apposito quadro dimostrativo allegato al bilancio.

Spese di funzionamento – acquisizione di beni e servizi

Le spese per acquisizione di beni e servizi, al netto dei fondi vincolati inerenti le attività discendenti dai progetti co-finanziati/internazionali, ammontano a euro 1.413.500,00.

Ai fini della previsione delle spese per acquisizione di beni e servizi, è stato inoltre assicurato il sostanziale rispetto delle disposizioni di cui all'articolo 6 commi 7, 8, 12, 13 e 14 del d.l. 78/2010 e successive modifiche.

Con particolare riguardo ai limiti:

- per acquisto, manutenzione, noleggio ed esercizio di autovetture, ARPA conferma di garantire, con riferimento anche al 2016, il forte contenimento della spesa realizzato nel

corso del 2011, in modo da assicurare il regolare svolgimento delle funzioni assegnate dalla legge istitutiva, sulla scorta della corrispondenza con l'Assessorato regionale Territorio e Ambiente in occasione degli esercizi precedenti in occasione della quale si è preso atto di quanto operato dall'Agenzia in questi ambiti;

- per spese per studi e consulenze, ARPA si impegna a garantire il rispetto delle vigenti norme di contenimento; nella voce di spesa di cui trattasi non sono ricomprese le collaborazioni coordinate e continuative, assoggettate alla riduzione disposta dalle leggi finanziarie regionali per i rapporti di lavoro flessibile. ARPA segue la tesi interpretativa contenuta nella deliberazione della Corte dei Conti – Sezioni riunite 15 febbraio 2005 n. 6/CONTR/05, ai fini della qualificazione delle fattispecie rientranti nell'ambito oggettivo di applicazione delle citate norme, coincidenti con gli incarichi regolati da contratti di prestazione d'opera intellettuale concernenti studi, soluzione di questioni inerenti all'attività dell'amministrazione committente, pareri, valutazioni, consulenze legali e studi per l'elaborazione di schemi di atti amministrativi o normativi. In via combinata con quanto sopra, si seguono le indicazioni date dal Dipartimento della Funzione pubblica con circolare 3/2011, in merito all'ambito oggettivo dell'articolo 6 comma 7 del d.l. 78/2010 contenente limiti di spesa per “studi ed incarichi di consulenza”: in base alla circolare - che richiama la suddetta deliberazione della Corte dei conti del 2005 - non rientrano nel limite gli incarichi professionali (quali progettazione, assistenza in giudizio) né i contratti di servizio conclusi con soggetti di natura societaria, la normativa di contenimento riguarda solo gli incarichi a persone fisiche per incarichi di “studio, ricerca e consulenza”.

Anche per l'anno 2016, al fine di garantire il rispetto dei limiti annui imposti dalla normativa citata, sono operativi efficaci strumenti interni di tenuta e monitoraggio delle citate spese; l'Agenzia si riserva, in corso d'anno, libertà di allocazione delle risorse tra i diversi ambiti interessati, secondo la linea interpretativa data con sentenza della Corte Costituzionale n. 139 in data 4 giugno 2012, mantenendo l'osservanza del limite di spesa annuo complessivo (in tal senso anche deliberazione della Corte dei conti – Sezione Autonomie n. 26 /SEZAUT/2013/QMIG del 20 dicembre 2013).

Titolo II

Acquisto strumenti e beni – manutenzione straordinaria.

La previsione di spesa in conto capitale per l'anno 2016 è riferita all'acquisto di alcune strumentazioni tecniche e di arredi, alla manutenzione straordinaria delle strumentazioni, delle dotazioni in uso e dell'immobile sede dell'Agenzia, a seguito di puntuale ricognizione delle esigenze e delle priorità di spesa, in raccordo con i Responsabili delle Sezioni e degli Uffici.

Tali spese sono finanziate:

- dall'apposito trasferimento regionale, pari ad euro 40.000,00;
- dalle quote sopra descritte riferite al rimborso di una quota supplementare nell'ambito del progetto E-Pheno (euro 61.000,00) e al rimborso delle spese effettuate in conto capitale per le attività nell'ambito del progetto denominato “Projet 70 – SH’AIR” (euro 28.371,10). Gli acquisti riferiti a quest'ultime verranno autorizzati ad incasso avvenuto;
- dalla quota (euro 2.600,13) dell'avanzo di amministrazione presunto, vincolato al finanziamento di spese in conto capitale poiché derivante dalle economie generate dagli impegni di stanziamento per mantenimento somme in conto capitale di provenienza dell'anno 2014;
- dalla quota (euro 125.567,96) dell'avanzo di amministrazione presunto anch'essa vincolata al finanziamento di spese in conto capitale in quanto derivante da stanziamenti di competenza dell'esercizio 2015, per i quali non si è provveduto ad avviare le procedure di spesa. Tali somme sono confluite nell'avanzo di amministrazione per essere subito riscritte

sul bilancio iniziale 2016, anticipando in parte i principi dell'armonizzazione contabile, come accennato in precedenza.

E' prevista, inoltre, un'altra quota di euro 149.628,90, per acquisti da effettuarsi nell'ambito di progetti co-finanziati e convenzioni: quest'ultimi sono naturalmente vincolati all'effettiva realizzazione delle corrispondenti entrate (titolo III, capitolo 325).

Per ulteriori elementi conoscitivi si fa opportuno rinvio all'apposito quadro riepilogativo allegato al bilancio, illustrante il programma degli investimenti per l'anno 2016, soggetto a revisione in corso d'anno, anche a formalizzazione di riallocazione di risorse approvate con note interne del sottoscritto Direttore generale.

Titolo III

Lo stanziamento è relativo ai ratei di ammortamento del mutuo a tasso variabile a suo tempo contratto con Finaosta s.p.a. per l'acquisto della sede, per la sola quota capitale (euro 216.850,00).

La somma riferita alla quota interessi è stanziata sulla parte corrente del bilancio (euro 18.350,00).

Contabilità speciali

Le previsioni degli stanziamenti delle partite di giro sono state effettuate in corrispondenza con gli accertamenti e gli impegni del 2015, considerando anche la previsione per la gestione dei circuiti finanziari del progetto TourScience "Sviluppo di un eco-turismo scientifico sostenibile intorno al Monte Bianco e in Valle d'Aosta", attualmente in proposta di approvazione, nel quale ARPA parteciperà nel ruolo di capofila.

Equilibri del bilancio di previsione 2016

Il totale delle entrate correnti, aumentate dell'avanzo applicato, ammonta ad euro 6.831.000,00 a fronte di un totale di spese correnti di euro 6.614.150,00 e di spese per il rimborso della quota capitale del mutuo di euro 216.850,00 (per un totale di euro 6.831.000,00).

Le spese per investimenti e costituzioni di capitali fissi ammontano ad euro 407.168,09, finanziate dalle entrate derivanti da alienazioni di beni patrimoniali, trasferimenti di capitale, rimborso crediti (Titolo III, euro 279.000,00) e dalla quota di avanzo di amministrazione per spese di investimento (complessivamente pari a euro 128.168,09).

Le partite di giro pareggiano nell'importo di euro 1.403.000,00.

Pertanto il bilancio ARPA 2016 pareggia per un totale di euro 8.641.168,09.

Si dichiara, quindi, di non dover procedere alla copertura di alcun disavanzo di amministrazione, come dimostra l'apposito quadro dimostrativo dell'avanzo presunto 2016, allegato al bilancio.

Per ulteriori elementi conoscitivi si fa opportuno rinvio all'apposito quadro generale riassuntivo allegato al bilancio.

Gestione del bilancio per l'anno 2016

La gestione del bilancio agenziale sarà improntata a particolare prudenza a seguito degli obiettivi complessivi di politica economica e di contenimento della spesa pubblica, per fronteggiare la situazione di crisi economica e finanziaria che ancora grava sul sistema Italia.

Nel corso del 2016 verrà approvato ai soli fini conoscitivi un bilancio armonizzato ai sensi del d.lgs. 118/2011 (titolo III), secondo le disposizioni impartite dall'Amministrazione regionale.

Previsioni finanziarie esercizi 2017 e 2018

Per quanto riguarda gli esercizi 2017 e 2018, in coerenza con la normativa regionale citata (pagine 1 e 2):

- il trasferimento regionale per spese correnti è stato iscritto per euro 5.100.000,00 per l'anno 2017 e per euro 4.900.000,00 per l'anno 2018, mentre la quota connessa al rimborso forfettario dall'Azienda USL per spese delle attività di controllo analitico, è iscritta per euro 650.000,00 annui;
- il trasferimento regionale in conto investimenti, è stato iscritto per euro 40.000,00 annui.

Le principali entrate per ulteriori attività sono riferite principalmente alla possibile riproposta delle convenzioni con la Compagnia Valdostana delle Acque e con Finaosta Spa, oltre alla quota relativa alla partecipazione ai progetti co-finanziati.

Nella programmazione delle attività su base pluriennale, ARPA, a causa dell'incertezza delle risorse, non ha soddisfatto la totale copertura del programmato ampliamento dell'approvata pianta organica.

Il costo del personale ammonta ad euro 3.930.000,00 per gli esercizi 2017 e 2018, mentre lo stanziamento per le acquisizioni di beni e servizi, al netto della quota riferita ai progetti co-finanziati e dell'avanzo presunto, ammonta a euro 1.354.600,00 per l'anno 2017 e a euro 1.159.600,00 per l'anno 2018.

Saint-Christophe, 21 dicembre 2015

Il Direttore generale
Giovanni Agnesod

Allegato A) alla Relazione al Bilancio di Previsione esercizio finanziario 2016 ARPA VALLE D'AOSTA

Programmazione dei rapporti di lavoro temporaneo, di collaborazione coordinata e continuativa e di somministrazione di lavoro per l'anno 2016 ai fini del monitoraggio della spesa sui rapporti di lavoro flessibile ai sensi della legge regionale 19 dicembre 2014, n. 13 - finanziaria per gli anni 2016/2018

Area/Ufficio	Cat	durata complessiva	Attività	Stima costo
AFF. GENERALI	C	9	Esigenza straordinaria supporto al protocollo nel percorso di attivazione dell'archivio digitale	€ 27.611,77
AFF. GENERALI	C	12	Sostituzione personale assente	€ 22.042,12
AFF. GENERALI	C	12	Copertura tempo lavorativo a seguito di trasformazione di rapporto di lavoro da tempo pieno a parziale	€ 18.893,24
AFF. GENERALI	D	1	Copertura tempo lavorativo a seguito di trasformazioni di rapporti di lavoro da tempo pieno a parziale	€ 3.412,64
AFF. GENERALI	D	11	Copertura tempo lavorativo a seguito di trasformazioni di rapporti di lavoro da tempo pieno a parziale	€ 19.254,33
CONTABILITA'	C	9	Esigenza straordinaria legata alla fase di sperimentazione del bilancio armonizzato	€ 27.612,78
CONTABILITA'	C	12	Sostituzione personale assente, con diritto alla conservazione del posto	€ 36.817,03
LABORATORIO A.O ACQUE SPETTROF.	D	9	Esigenza straordinaria, per supporto all'area operativa per specifiche attività di analisi di campioni di terreni non coltivati e tarassaco	€ 30.713,72
LABORATORIO - UFFICIO STAFF	B	8	Sostituzione personale assente, con diritto alla conservazione del posto	€ 21.099,72
LABORATORIO A.O BIOLOGIA E MICROB.	D	6	Esigenza lavorativa straordinaria per completamento attività di validazione e accreditamento dei metodi real time PCR	€ 20.475,81
AGENTI FISICI - A.O RAD NON IONIZZANTI	D	12	Sostituzione personale assente, con diritto alla conservazione del posto	€ 40.948,94
ACQUA - A.O ACQUE SUPERFICIALI	D	1	Esigenza lavorativa straordinaria relativa allo svolgimento delle attività correlate al II° Piano di Gestione del Fiume Po (2016-2021)	€ 13.650,54
SERVIZI TECNICO - AMMINISTRATIVO	C	10	Esigenza sostitutiva (previsione in via cautelativa)	€ 30.679,74

€ 313.212,39

Limite di spesa da rispettare ai sensi dell'articolo 33 comma 3, della legge finanziaria regionale n. 13 del 19/12/2014, pari alla spesa sostenuta (impegnata) per le forme di lavoro flessibile nel 2009 al netto della riduzione di 90.000 €

€ 485.115,00

Note:

1. non sono state conteggiate le spese relative al personale coinvolto nell'ambito di iniziative e progetti finanziati da altri soggetti (es. fondi europei/convenzioni finanziate), in tal senso interpretazione della Conferenza delle Regioni e delle Province autonome 11/17/CR06/C1 e deliberazione della Corte dei Conti – sezioni riunite – 7/contr/11 del 7 febbraio 2011.

Allegato B) alla Relazione al Bilancio di Previsione esercizio finanziario 2016 ARPA VALLE D'AOSTA

Riduzione dei costi degli apparati amministrativi *

Art. 6 decreto legge 31 maggio 2010, n. 78 convertito in legge 30 luglio 2010, n. 122

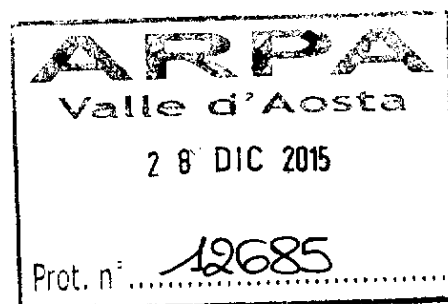
Art. 5 decreto legge 6 luglio 2012, n. 95 convertito in legge 7 agosto 2012, n. 135

Tipologia spesa	Base di calcolo riferita alle annualità stabilite a livello normativo (Importi impegnati)	Limite annuo spesa
Studi ed incarichi di consulenza (20% dell'importo impegnato nel 2009)	€ 21.504,00	€ 4.300,80
Spese per relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e di rappresentanza (20% dell'importo impegnato nel 2009)	€ 8.148,00	€ 1.629,60
Spese per missioni (50% dell'importo impegnato nel 2009)	€ 52.032,83	€ 26.016,42
Spesa per attività di formazione (50% dell'importo impegnato nel 2009)	€ 32.284,86	€ 16.142,43
Spesa per acquisto, manutenzione, noleggio ed esercizio di autovetture**	€ 40.965,76	€ 40.965,76
TOTALI	€ 154.935,45	€ 89.055,01

Note:

* Non sono state conteggiate le spese effettuate nell'ambito di iniziative e progetti finanziati da altri soggetti (es. fondi europei)

** Riferimento temporale anno 2011: limite impegnato nell'anno 2011 (valore 2011 discendente da una riduzione di circa il 69% della spesa impegnata/programmata nel 2009)



A.R.P.A. VALLE D'AOSTA

PARERE SUL BILANCIO DI PREVISIONE 2016

E SUL BILANCIO PLURIENNALE 2016/2018

DEL COLLEGIO DEI REVISORI DEI CONTI

PARERE SUL BILANCIO DI PREVISIONE 2016

In data 22 dicembre 2015, alle ore 15.00, si è riunito il Collegio dei Revisori dei Conti dell'A.R.P.A. VALLE D'AOSTA nominato con DGR n. 2285 del 30 novembre 2012 per il quinquennio 20012/2017, nelle persone dei sig.ri Distilli Stefano, Presidente, Catalano Marina, nominata con Decreto del Presidente della Regione n. 417 del 14 ottobre 2014, membro effettivo e Zanini Jean Paul, Vice Presidente. L'organo di revisione ha preso visione dello schema del Bilancio di Previsione 2016 e del Bilancio Pluriennale 2016/2018 inviato con mail Prot. 0012455 del 21/12/2015, prima dell'approvazione da parte del Direttore Generale.

PREMESSO

- che la L.R. n. 41/95 così come modificata dalla L.R. 18/2001 e dalla L.R. 38/2001 istitutiva dell'Ente conferisce all'Ente autonomia tecnica, organizzativa gestionale, amministrativa, finanziaria e contabile;
- che il regolamento tecnico contabile approvato internamente dall'Ente prevede la predisposizione del Bilancio di Previsione e del Bilancio Pluriennale di Previsione,
- che la legge richiede l'espressione del Parere da parte del Collegio dei Revisori dei Conti;
- che i trasferimenti da parte della Regione Autonoma Valle d'Aosta iscritti nel Bilancio sono accertabili in quanto supportati da idonea documentazione collegata al Bilancio di Previsione della Regione stessa già approvato prima della redazione ed approvazione del presente Bilancio;
- che le previsioni di entrata sono comunque relative a norme, convenzioni o documenti amministrativi idonei;
- che la stima dei corrispettivi da privati e delle rendite patrimoniali viene effettuata in conformità a dati storici;
- che gli interessi attivi bancari non sono accertabili in quanto a tutt'oggi non ancora supportati da idonea documentazione;
- che l'avanzo presunto iscritto in bilancio viene applicato nel rispetto dell'articolo 14 del regolamento di contabilità con riferimento al finanziamento di spese per investimenti, spese connesse a fondi vincolati e spese di funzionamento non ripetitive;
- che la legge finanziaria della Regione Autonoma Valle d'Aosta per gli anni 2016/2018 dispone che in relazione agli adempimenti previsti in tema di armonizzazione dei bilanci di cui al decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, per l'esercizio finanziario 2016, per gli enti e gli organismi

strumentali della Regione, nonché per le istituzioni scolastiche ed educative dipendenti dalla Regione si continui ad applicare la disciplina contabile vigente, salvo l'obbligo per i predetti enti e organismi di adottare, ai soli fini conoscitivi, entro il 30 giugno 2016, i documenti di previsione di cui al d.lgs. 118/2011;

TUTTO CIO' PREMESSO

Il Collegio ha proceduto alla verifica del rispetto dei principi di cui all'art. 16 della L.R. 41/95 sulla base della documentazione presentata oltre che sulla base dei principi generali di contabilità pubblica:

unità: il totale delle entrate finanzia indistintamente il totale delle spese, salve le eccezioni di legge;

annualità: le entrate e le uscite sono riferite all'anno finanziario che inizia il 1 gennaio e termina il 31 dicembre 2016;

universalità: tutte le entrate e le spese sono iscritte in bilancio;

integrità: le voci di bilancio sono iscritte senza compensazioni di partite; le entrate sono iscritte al lordo delle spese di riscossione a carico dell'ente e di altre eventuali spese ad esse connesse, parimenti le spese sono iscritte senza alcuna riduzione delle correlative entrate;

veridicità e attendibilità: le previsioni sono sostenute da analisi fondate sulla dinamica storica o su idonei parametri di riferimento;

pubblicità: le previsioni sono "leggibili" ed è assicurata ai cittadini ed agli organi di partecipazione la conoscenza dei contenuti del bilancio;

pareggio finanziario complessivo: il totale delle entrate pareggia con il totale delle spese; equilibrio corrente: le previsioni di competenza relative alle spese correnti, sommate alle previsioni di competenza relative alle quote di capitale delle rate di ammortamento dei mutui e dei prestiti obbligazionari, non sono complessivamente superiori alle previsioni di competenza dei primi tre titoli dell'entrata;

Il bilancio di previsione per l'esercizio 2016 rispetta il pareggio finanziario con le seguenti risultanze:

TOTALE ENTRATE	€ 8.641.168,09
TOTALE USCITE	€ 8.641.168,09

Nel merito delle previsioni contenute nel bilancio, il Collegio procede alla verifica delle ENTRATE e delle USCITE:

ENTRATE

I trasferimenti (titolo 1) ordinari della Regione Autonoma Valle d'Aosta sono stati iscritti per € **5.100.000,00**.

Il Collegio ha rilevato che il trasferimento ordinario regionale per il finanziamento delle spese correnti e delle spese in conto capitale per l'anno 2016, comunicato dall'Assessorato regionale Territorio e Ambiente, con nota prot. 81.00.00/2015/0009306 del 10 dicembre 2015 (protocollo ARPA n. 12054 del 10 dicembre 2015) è stato di € 5.100.000,00 per le spese di funzionamento ed € 40.000,00 per quelle in conto capitale.

E' stato inoltre iscritto a bilancio **il trasferimento di € 650.000,00 (titolo 1) erogato dall'USL VDA** per rimborso forfetario per gli oneri sostenuti dall'Ente per funzioni di controllo analitico in materia di igiene, sanità pubblica e veterinaria ex Legge Regionale n° 41/1195 ed ex Legge Regionale n° 40/2010.

Le entrate da proventi e diritti per attività istituzionali e da convenzioni ed ulteriori attività con enti pubblici e privati sono complessivamente stimate in euro 807.000,00, costituite da:

euro 610.000,00 per la partecipazione a Progetti co-finanziati già attivati o in fase di valutazione, i cui fondi sono a destinazione vincolata, che andranno a valere, se pur con importi diversi, anche sugli esercizi futuri (complessivamente, euro 585.000,00 per l'esercizio 2017 e euro 400.000,00 per l'esercizio 2018).

euro 197.000,00 da attività rese in favore di privati e di altri enti pubblici ed ulteriori attività istituzionali, in particolare:

euro 65.000,00 previsti per l'attività istruttoria e valutativa garantita da ARPA nell'ambito dell'operatività del COA-Finaosta, ai sensi della legge regionale 25 maggio 2015, n. 13 - Disposizioni per l'adempimento degli obblighi della

Regione autonoma Valle d'Aosta derivanti dall'appartenenza dell'Italia all'Unione europea. Attuazione della direttiva 2006/123/CE, relativa ai servizi nel mercato interno (direttiva servizi), della direttiva 2009/128/CE, che istituisce un quadro per l'azione comunitaria ai fini dell'utilizzo sostenibile dei pesticidi, della direttiva 2010/31/UE, sulla prestazione energetica nell'edilizia e della direttiva 2011/92/UE, concernente la valutazione dell'impatto ambientale di determinati progetti pubblici e privati -;

euro 61.000,00 in attuazione della vigente convenzione con la Regione Autonoma Valle d'Aosta, la compagnia Valdostana delle Acque (CVA) e la Fondazione Centro Interuniversitario in Monitoraggio Ambientale (CIMA) per il miglioramento della valutazione del contenuto equivalente d'acqua nel manto nevoso, il consolidamento della catena modellistica per la previsione delle inondazioni e il servizio di modellazione e controllo delle catene operative real time, sottoscritta in data 7 luglio 2015;

euro 10.000,00 per la prosecuzione dei controlli di igiene ospedaliera (convenzione con AUSL).

La previsione di rendite patrimoniali e rimborsi vari è stimata in euro 144.000,00, relativi principalmente:

al rimborso per le spese effettuate in parte corrente (euro 89.628,90) per le attività nell'ambito del progetto denominato "Projet 70 – SH'AIR", anticipate nel corso del 2015 con fondi propri dell'Agenzia. La corrispondente quota in parte spesa verrà resa disponibile al momento dell'eventuale incasso;

agli interessi bancari sulla giacenza di cassa (stimati in euro 15.000,00 circa);

al recupero della somma prevista per l'anno 2016 (euro 20.000,00 circa), secondo la rateizzazione concordata, a seguito della rideterminazione del compenso annuo al Direttore generale erogato negli anni 2011-2015, in attuazione della nota dell'Assessorato regionale Territorio e Ambiente prot. n. 9637 in data 23 settembre 2015.

Oltre ai trasferimenti regionali per investimenti (euro 40.000,00), tra le entrate in conto capitale sono state iscritte:

euro 149.628,90 per altre entrate in conto capitale, in relazione ad eventuali finanziamenti specifici per acquisto di strumentazioni previsti dai piani finanziari dei progetti co-finanziati e nell'ambito di convenzioni;

euro 61.000,00 derivanti dal riconoscimento di una quota supplementare nell'ambito del piano finanziario del progetto "E-Pheno – Reseaux phénologiques dans les Alps – Reti fenologiche nelle Alpi", che al principio era stata prevista come autofinanziamento e, pertanto, ARPA aveva utilizzato fondi propri per l'acquisto di strumentazione; la corrispondente quota in parte spesa verrà resa disponibile al momento dell'eventuale incasso;

euro 28.371,10 per il rimborso delle spese effettuate in conto capitale per le attività nell'ambito del progetto denominato "Projet 70 – SH'AIR", anticipate nel corso del 2015 con fondi propri dell'Agenzia. Anche in questo caso, la corrispondente quota in parte spesa verrà resa disponibile al momento dell'eventuale incasso;

euro 28.371,10 per il rimborso delle spese effettuate in conto capitale per le attività nell'ambito del progetto denominato "Projet 70 – SH'AIR", anticipate nel corso del 2015 con fondi propri dell'Agenzia. Anche in questo caso, la corrispondente quota in parte spesa verrà resa disponibile al momento dell'eventuale incasso.

L'avanzo di amministrazione viene quantificato in € 258.168,09, di cui fondi vincolati € 128.168,09 ed € 130.000 applicati in parte corrente che concorrono al finanziamento di spese concernenti rapporti di lavoro temporaneo/flessibile per sostituzioni ovvero per attività "specifiche".

Si tratta di avanzo risultante a seguito di una completa e precisa disamina dell'effettiva sussistenza dei residui attivi. Sebbene non sia stato formalmente iscritto a bilancio un fondo di svalutazione crediti, per i residui attivi di dubbia realizzazione è stata comunque vincolata una parte dell'avanzo di amministrazione corrispondente all'intero ammontare dei suddetti crediti, per un totale di euro 93.726,51, per i quali, a seguito di solleciti ai creditori inadempienti, rimasti inevasi, verrà attivata apposita

azione di recupero.

Le partite di giro (titolo 5) pareggiano complessivamente in € 1.403.000,00.

USCITE

Si è verificata la congruità delle spese dell'Ente confrontandole con quelle sostenute nell'esercizio precedente.

Le spese relative agli organi istituzionali sono costituite dalle spese complessive del Direttore Generale e del Collegio dei Revisori dei Conti per un totale complessivo di € **204.200,00**.

Le spese di Rappresentanza vengono quantificate su base storica per l'importo di € **3.000,00** pari al precedente esercizio.

Le spese del personale in bilancio sono pari ad € 4.101.100,00 e sono quantificate tenuto conto:

delle seguenti disposizioni di contenimento della spesa pubblica, contenute sia nel d.l. 78/2010 - come reiterate e aggravate dalle successive leggi di stabilità – sia nelle leggi finanziarie regionali di riferimento:

riduzione della spesa per il personale a tempo determinato o utilizzato mediante convenzioni, contratti di collaborazione coordinata e continuativa, contratti libero-professionali o di somministrazione di lavoro, per euro 90.000,00 per ciascun anno del triennio 2015/2017 rispetto alla spesa sostenuta per le medesime finalità nell'anno 2009: ARPA ha pertanto programmato tali spese secondo il prospetto allegato a), escludendo i rapporti di lavoro flessibile finanziati da enti pubblici o privati in via aggiuntiva e specifica, tramite convenzioni ovvero nell'ambito di progetti co-finanziati (europei), come da orientamento interpretativo consolidato (deliberazione della Corte dei Conti a Sezioni unite 7/CONTR/11 del 7 febbraio 2011);

blocco alle risorse destinate al trattamento accessorio del personale come definite nel 2015, disposto dall'articolo 9 comma 2bis del d.l. 78/2010: rimane pertanto escluso qualsiasi meccanismo di adeguamento automatico

dei fondi, fatto salvo il solo adeguamento per eventuale incremento di dotazione organica (in tal senso documento della Conferenza delle Regioni e delle Province autonome 11/17/CR06/C1 del 10 febbraio 2011); ad oggi la norma è risultata rispettata.

Nel 2016 si provvederà alla dovuta ricognizione annuale del fabbisogno di personale, anticipando che si procederà:

alla sostituzione di un'unità di personale di categoria DS, a seguito di recesso dal rapporto di lavoro nell'ottobre 2015, qualora l'interessata, entro il termine finale dell'aspettativa concessa, non rientri in servizio alle dipendenze di ARPA; in tal caso si procederà a scorrimento di graduatoria esistente, con assunzione di un'unità di personale di categoria D, con conseguente risparmio di spesa;

sostituzione di un'unità di personale di categoria D, in caso di mobilità allo Sportello Unico degli Enti Locali, qualora vengano a realizzarsi i presupposti di natura amministrativa, oggi in fase di definizione; anche in tal caso si procederà a scorrimento di graduatoria esistente;

A titolo informativo, l'incidenza delle spese per il personale di ruolo sul totale delle spese correnti, comprensive della somma destinata alla restituzione del mutuo (titolo III) ed escluse le quote riferite alle attività di natura progettuale, è pari al 63% circa.

Per ulteriori elementi conoscitivi relativi agli impieghi finanziari per la dotazione e la gestione delle risorse umane si fa opportuno rinvio all'apposito quadro dimostrativo allegato al bilancio.

Le spese per acquisizione di beni e servizi, al netto dei fondi vincolati inerenti le attività discendenti dai progetti co-finanziati/internazionali, ammontano a € 1.413.500,00.

Le imposte e tasse vengono quantificate in € 90.000,00.

La previsione di spesa in conto capitale per l'anno 2016 è riferita all'acquisto di diverse strumentazioni tecniche e di arredi, alla manutenzione straordinaria delle strumentazioni, delle dotazioni in uso e dell'immobile sede dell'ARPA, definiti a seguito di puntuale ricognizione

delle esigenze e delle priorità di spesa, in raccordo con i Responsabili delle Sezioni e degli Uffici.

Tali spese sono finanziate:

- dall'apposito trasferimento regionale, pari ad euro 40.000,00;
- dalle quote sopra descritte riferite al rimborso di una quota supplementare nell'ambito del progetto E-Pheno (euro 61.000,00) e al rimborso delle spese effettuate in conto capitale per le attività nell'ambito del progetto denominato "Projet 70 – SH'AIR" (euro 28.371,10). Gli acquisti riferiti a quest'ultime verranno autorizzati ad incasso avvenuto;
- dalla quota (euro 2.600,13) dell'avanzo di amministrazione presunto, vincolato al finanziamento di spese in conto capitale poiché derivante dalle economie generate dagli impegni di stanziamento per mantenimento somme in conto capitale di provenienza dell'anno 2014;
- dalla quota (euro 125.567,96) dell'avanzo di amministrazione presunto anch'essa vincolata al finanziamento di spese in conto capitale in quanto derivante da stanziamenti di competenza dell'esercizio 2015, per i quali non si è provveduto ad avviare le procedure di spesa. Tali somme sono confluite nell'avanzo di amministrazione per essere subito riscritte sul bilancio iniziale 2016, anticipando in parte i principi dell'armonizzazione contabile, come accennato in precedenza.

E' prevista, inoltre, un'altra quota di euro 149.628,90, per acquisti da effettuarsi nell'ambito di progetti co-finanziati e convenzioni: quest'ultimi sono naturalmente vincolati all'effettiva realizzazione delle corrispondenti entrate (titolo III, capitolo 325).

Lo stanziamento dei ratei di mutuo è relativo al mutuo a tasso variabile contratto con la finanziaria regionale FINAOSTA SPA per l'acquisizione della sede (**quota capitale € 216.850,00**). La quota relativa agli **interessi passivi** viene stanziata tra le spese correnti ed assomma ad **€ 18.350,00**.

Le partite di giro pareggiano complessivamente in € 1.403.000,00.

EQUILIBRI DI BILANCIO

Anche per l'esercizio 2016, l'applicazione di una quota dell'avanzo

disponibile, del tutto fisiologico nella consistenza contribuisce al pareggio di bilancio. In particolare, il totale delle entrate correnti, aumentate dell'avanzo applicato, ammontano a € 6.831,00 a fronte di un totale di spese correnti di € 6.614.150,00 e di spese per il rimborso della quota capitale del mutuo di € 216.850,00.

Le spese per investimenti e costituzioni di capitali fissi ammontano a € 407.168,09, finanziate esclusivamente dalle entrate derivanti da alienazioni di beni patrimoniali, trasferimenti di capitale, rimborso crediti (Titolo III) e per euro 128.168,09 dall'avanzo di amministrazione vincolato ad investimenti.

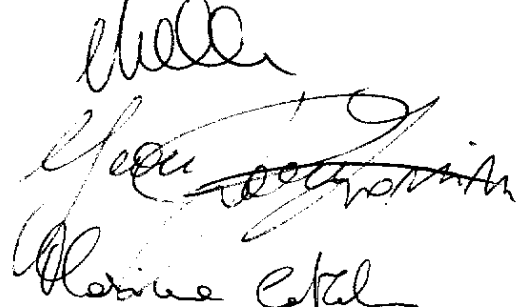
CONSIDERAZIONI FINALI

Per consentire l'esame del bilancio sono stati messi a disposizione dell'Organo di Revisione i seguenti documenti:

- Bilancio preventivo per l'esercizio 2016;
- Bilancio pluriennale per gli esercizi 2016 - 2017 - 2018;
- Relazione illustrativa;
- Quadro dimostrativo della spesa del personale per l'anno 2016;
- Prospetti riduzione costi;
- Prospetto formazione ed utilizzo avanzo di amministrazione

Tutto ciò considerato, **il Collegio dei Revisori fornisce parere favorevole all'approvazione del Bilancio di Previsione 2016 ed al Bilancio Pluriennale 2016-2018.**

IL COLLEGIO DEI REVISORI



Azienda USL della Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore generale 7 marzo 2016, n. 258.

Approvazione, ai sensi del disposto dell'articolo 17, comma 10, dell'ACN reso esecutivo con intesa n. 227/CSR del 17 dicembre 2015, della graduatoria definitiva di medici veterinaria a valere per l'anno 2016.

IL DIRETTORE GENERALE

Omissis

delibera

1. di approvare, ai sensi del disposto dell'articolo 17 dell'Accordo Collettivo Nazionale vigente, la graduatoria definitiva dei medici veterinari, a valere per l'anno 2016, allegata alla presente deliberazione di cui costituisce parte integrante;
2. di stabilire che il presente provvedimento, ai sensi del disposto dell'articolo 17, comma 10, dell'accordo collettivo nazionale vigente sia pubblicato, per estratto, sul Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta;
3. di prendere atto che la pubblicazione sul BUR costituisce notificazione ufficiali.

Il Direttore generale
Massimo VEGLIO

Agence USL de la Vallée d'Aoste. Délibération du directeur général n° 258 du 7 mars 2016,

portant approbation, aux termes du dixième alinéa de l'art. 17 de l'accord collectif national rendu applicable par l'acte n° 227/CSR du 17 décembre 2015, du classement définitif des vétérinaires valable au titre de 2016.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL

Omissis

délibère

1. Le classement définitif des vétérinaires, valable au titre de 2016, est approuvé tel qu'il figure à l'annexe faisant partie intégrante de la présente délibération, aux termes du dixième alinéa de l'art. 17 de l'accord collectif national en vigueur.
2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste, aux termes du dixième alinéa de l'art. 17 de l'accord collectif national en vigueur.
3. La publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région vaut notification officielle de celle-ci.

Le directeur général,
Massimo VEGLIO



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Veterinario branca igiene alimenti*
Anno e versione *2016 / 1*

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	PASSEGGIO CIRO	24/06/1965		26,14	
2	GARGIULO OLIMPIA	16/06/1974		18,36	
3	MARRO SILVIA	17/05/1982		11,02	
4	MILESI IVAN	04/05/1971		9,00	Precede per anzianità di specializzazione
5	BORTONE DOMENICO	26/10/1986		9,00	
6	FANTAUZZI GIUSEPPE	06/02/1979		8,00	
7	CARMINE IRENE	04/10/1983		7,00	
8	CURA ERIKA	04/11/1978		6,00	
9	FILIPPETTO EGIDIO	11/11/1978		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
10	VILLA GIOVANNA MICHELA	13/10/1977		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
11	RUSSO FRATTASI ALESSANDRO	04/08/1981		5,00	Precede per anzianità di laurea
12	ANTOCI SALVATORE	25/07/1982		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
13	PANDOLFELLI ROMINA	25/02/1972		5,00	
14	FRAGALE FRANCESCO	27/07/1971		3,00	Precede per anzianità di specializzazione
15	DESIDERIO ANNA FIORELLA	13/03/1984		3,00	Precede per anzianità di specializzazione
16	BENETTI BARBARA	17/07/1977		3,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria **Veterinario branca igiene alimenti**
Anno e versione **2016 / 1**

ESCLUSI ORDINE ALFABETICO

Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Provincia	Motivo esclusione
ROBETTO SERENA	05/08/1975	CESANA TORINESE	TO	Mancanza titoli per ammissione in graduatoria



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria **Veterinario branca igiene degli allevamenti**
Anno e versione **2016 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	BELLACICCO ANNA LUCIA	22/07/1972		12,12	
2	MARRO SILVIA	17/05/1982		12,02	
3	VINCENTI MARIA CLAUDIA	26/01/1964		10,26	Precede per anzianità di specializzazione
4	SILVESTRI JACOPO	18/03/1981		10,26	
5	MILESI IVAN	04/05/1971		10,00	
6	BORTONE DOMENICO	26/10/1986		9,00	
7	NERI MARIA GIOIA	20/08/1969		8,94	
8	LUCCO BORLEA DARIO	24/05/1966		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
9	ROBETTO SERENA	05/08/1975		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
10	MINGIONE LUIGI	31/05/1983		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
11	ZITO ANGELA	21/05/1984		8,00	
12	CORGNATI GRAZIELLA	19/06/1968		7,00	
13	VILLA GIOVANNA MICHELA	13/10/1977		6,00	
14	FILIPPETTO EGIDIO	11/11/1978		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
15	BRUNET ANDRE'	30/11/1978		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
16	RUSSO FRATTASI ALESSANDRO	04/08/1981		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
17	PANDOLFELLI ROMINA	25/02/1972		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
18	BUSCA RICCARDO	28/04/1980		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
19	BELLUCCO ILARIA	28/06/1977		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
20	MAIDA ANTONIO	26/11/1985		5,00	
21	BENETTI BARBARA	17/07/1977		3,00	Precede per anzianità di specializzazione
22	PIETRAGGI MASSIMILIANO BORIS	29/11/1984		3,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Veterinario branca igiene degli allevamenti*
Anno e versione *2016 / 1*

ESCLUSI ORDINE ALFABETICO

Cognome e nome	Data nascita	Comune residenza	Provincia	Motivo esclusione
GIULIANI MATTEO	20/04/1982	TORRE DE' PASSERI	PE	Mancanza titoli per ammissione in graduatoria



AZIENDA USL
VALLE D'AOSTA
UNITE SANITAIRE LOCALE
VALLEE D'AOSTE

Graduatoria *Veterinario branca sanità animale*
Anno e versione *2016 / 1*

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	BELLACICCO ANNA LUCIA	22/07/1972		12,12	
2	MARRO SILVIA	17/05/1982		11,02	
3	VINCENTI MARIA CLAUDIA	26/01/1964		10,97	
4	SILVESTRI JACOPO	18/03/1981		10,01	
5	DI MARTINO VINCENZO	06/06/1977		9,42	
6	MARRUCHELLA GIUSEPPE	29/01/1970		9,00	
7	NERI MARIA GIOIA	20/08/1969		8,94	
8	LUCCO BORLEA DARIO	24/05/1966		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
9	MILESI IVAN	04/05/1971		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
10	ROBETTO SERENA	05/08/1975		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
11	DE BLASIO EMMA	19/03/1983		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
12	MINGIONE LUIGI	31/05/1983		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
13	ZITO ANGELA	21/05/1984		8,00	
14	CORGNATI GRAZIELLA	19/06/1968		7,00	
15	VILLA GIOVANNA MICHELA	13/10/1977		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
16	BRUNET ANDRE'	30/11/1978		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
17	BUSCA RICCARDO	28/04/1980		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
18	BELLUCCO ILARIA	28/06/1977		5,00	Precede per anzianità di specializzazione
19	MAIDA ANTONIO	26/11/1985		5,00	
20	PIETRAGGI MASSIMILIANO BORIS	29/11/1984		3,00	

* = Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali